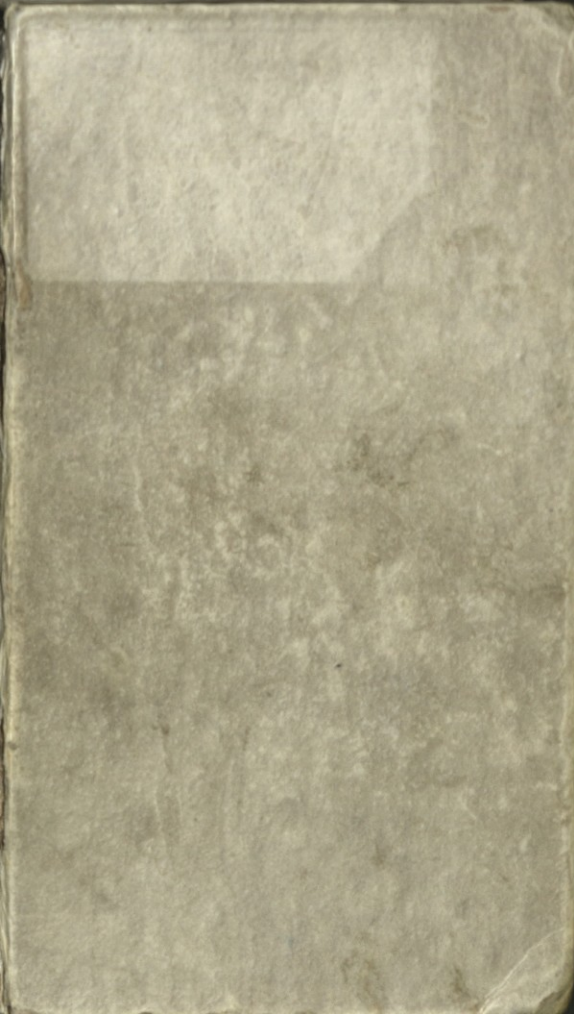




Such. 24/46

Zarova

Berta Verovšek

21. 1. 1946.

1899

57659



IN=394600024

TA CELI
CATEHISMVS, ENI

PSALMI; INV TEH VEK-
šihh Godou, stare inu Nove Kerszhanske
Pejsni, od P. Truberja, S. Krellia, Iurja Dalma-
tina, inu od drugih slošhena, inus' do-
stemi lepimi Duhovnimi Pej-
smi pobulthane.

933
COLOSS. III.

*Verbum Christi habitet in vobis abundan-
ter: in omni sapientia, docentes & commonentes
vosmetipsos in Psalmis & Hymnis & Canticis
spiritualibus, in gratia canentes in cordibus ve-
stri DEO.*

H 9 = 64.

ING

Skusi Georga Guppenbacha,

Anno 1595.





Dem Wolgebornen

Herrn/ Herrn Georgen Kisel / Freyherrn zum Kattenbrunn vnd Bonowitz/ Erblande-
jägermeister in Crain / vnnnd der Windischen
Mard/ auch Erbtruchschaffen der Fürstlichen Graff-
schafft Götz/ vnnnd Landsverwesern in Crain/ıc.
meinem gnedigen vnd gebietendem
Herrn vnnnd Patro-
nen/

Gnad vnnnd Frid von Gott dem
Vatter/ durch Jesum Christum/ im
h Geist/ Amen.

Die Sift/ wolgeborner Freyherr/ gnediger Herr/ dieses Psalmenbüchlein / welches an-
fänglich durch meinē lieben
Vattern seligē/ auß des hocherleuchten
Mans Gottes / Herrn Mart. Luth-
ri / vnnnd anderer frommer Gottseliger
Männer Teutschen Geistlichen Lie-
dern/ auß die Windische Sprach zu-
gericht/ vñ E. G. dedicirt vñ zugeschri-
ben worden / mit grossen Freuden vnd
en abgangen / vnd hat vil fromme
Herren



Vorrede.

Hertzen erfreuet / in der Erkänntnus der
Warheit gesterckt / vnd zum Glauben
gebracht / nicht nur in vnserm Vatter-
land / sonder so weit sich die Windische
Sprach erstreckt / 2c.

Dann dises ist gewiß / daß in disen
Geistlichen Liedern alle fürnehmste
Gründ des H. Euangelions verfas-
set / vñ mit gutem Christlichem Eißer /
zu vnderrichtung vnd stärckung eines
jeden Christen / einfältiglich zusamen
getragen sind / darinnen in sonderheit
die Liebe Jugend / auß sonderlicher
Ordnung Gottes / lernet mit geistlichẽ
lust vnd freuden / den Text vñ Grund
des H. Euangelions in sich zubringẽ /
selbigen jnen lieb / werth vnd angenehm
zumachen / als da in ihrem Herzen der
heilig Geist / als der Geist der Kinder
Gottes / selbst singet / vñ mitsinget / wie
ein Mutter mit jren Kindlein / vnd bil-
det vnd truckt hiemit das Sigel der Lie-

A ij be



Vorrede

be vnd Erkänntnis Gottes in das herz/
weckt auch auff geistlichen lust vnd lie-
be zum Wort vnd zur Predigt des hei-
ligen Euangelions.

Derowegen / wa hin vnd wider vn-
ter dem Creuz die armen Christen ligē/
ist kein zweiffel / daß sie durch dise geist-
liche Gesänge immerzu jr Frewd vnnnd
furgweil mit Gott haben / auff daß die
Kirch auch im mitten vnder dem
Creuz nicht versincke / sondern alle zeit
frisch / frölich / vnnnd getrost auff dem
H Erzen bleibe vnd verharze / vnd also
alle zeit mit solcher Christlicher vbung
fortgesetzt werde.

Wie wir das in sonderheit sehen im
Exempel des H. Propheten vnd Kö-
nig Davids / welcher nit allein für sein
Person des G. Gottes Werck in sei-
nem herzen (wie auß seinem so vilfäl-
tigen G vnd trostreichen klag: vñ Lob-
gesängern zusehen) gespürt: Sondern
hat



Vorrede.

hat auch durch solches Mittel in seiner
ime von Gott anbefohler Kirchē/ die
Herten zu fleissigem vnd andächtigem
Gottesdienst erwehlet / vnnnd also reine
erkändnuß Gottes in seinem ganzen
Königreich erhalten vnd vermehrt.

Dann es hat ohne zweiffel solche
Harmony einen Himmlischen nach-
truck / vnd gehört als ein nützliche spe-
cies oder stück deß Predigampts zur
verkündigung des Namens Gottes/
vnd vergleicht sich mit dem Himmlischen
Leben vnd Himmlischen freuden/
da die Engel / in massen in der Geburt
vnseres Heilands Jesu Christi gesche-
hen / mit Freudengesängern/ grossem
hohem Lob / Gott loben vnd preisen/
vnd ist kein zweiffel / sie singen vnd fro-
locken mit vns ob den Geheimnissen
deß Reichs Christi / welche sie allzeit
gelustet zuschawen. 1. Pet. 1.

Solche vnnnd dergleichen vrsachen
A 3 haben

Vorrede.

haben den Ehrwürdigen Herrn M. Georgium Dalmatinum seligen bewegt / daß er vorgemeltes meines Vattern seligen Psalmenbuch / mit zuthuung etlicher anderer mehr Geistlicher Lieder / widerumb in truct gegeben / vnd E. Gnaden nicht weniger als mein Vatter / vnderthänig dedicirt hat.

Wann dann auch diese Exemplaria / nicht ohn sonderer Frucht der Kirchen / den mehrten theil abgangen / vnd ich dafür gehalten / es seye der Kirchen / so in Windischer Sprach dem Herrn Christo gesamblet würdt / hochnotwendig vund nützlich / dieses Psalmenbüchlin / durch diese mein vorstehende gelegenheit / mit vermehrung viler schöner Geistlicher Lieder / jetzunder für das dritte mal in den Truct zuuerfertigen / hab ich dasselbtg E. Gnaden als seinem rechten Possessori /

Vorrede.

sori, vnnnd der Kirchen in Crain ge-
treuen Nutritio, meinem sonderba-
ren gnädigen gebietenden lieben Herrn
vnnnd Patrono, widerumb sollen vnd
wöllen dedicieren / vnd also hiemit be-
zeugen mein vnderthänig danckbar ge-
müt für alle hohe vnnnd grosse Gut-
thaten / die E. Gnaden auß rechtem
Heroischem Enffer der ganzen Christ-
lichen reformierten Kirchen in Crain /
vnnnd zugleich auch mir vntwirdigen
Kirchendiener / vilfältig vnnnd ganz
gnädig erweisen.

Der Allmächtig getreue Gott wöl-
le E. Gnaden / mit derselben Tugent-
samen Gottsfürchtigen Enfferigen
Gemahelin vnd Jungen Fräwlin / ei-
ner ganzen Landschaft Crain / in
sonderheit aber vnserer reformierten
Kirchen daselbst zu gutem / bey langer
vnd glücklicher wolfar: erhalten / auff
daß wir in Frid vnd ruhe hie noch ein
A 4 lange



Vorrede.

lange zeit in einem Geist vnnnd Herzen
Gott mögen lob singen / biß es dahin
kompt / daß wir alle zusampt im Him-
lischen Chor vnder den lieben Engeln
das Freudengesang singen werden/
welches kein Ohr jemal gehört / Träm-
lich an dem ort der freuden / welche
vns von Ewigkeit her bereitet sind / etc.
Thue mich hiemit denselben sampt den
meinigen zu gewöhnlichen Gnaden
vnderthänig befehlen. Datum Zu-
bingen am Tag Catharine / An. 1595.

E. G.

Vnderthän:

Gehorsamer

M. Felicianus Tru-
ber.



PRIZHO-

VANIE DE TV PETIE

V' CERKVI, KADAR SE SA-

stopnu is serza poje, Bogu dopade, inu
je pridnu tem mladim
Ludem.



ASH GOSPVD
Bug Ozha nebeski, kir
hozbe de bi vsi Ludje
isvelizhani bily, inu pri-
shli htimu sposnanju te
rifnice, 1. Thim. 2. Kadar je hotel Sodo-
miterje, Gomoriterje, inu druga Mesta
poleg, sa volo nih velike grosovite pre-
grehe, s' Ognjem inu Shveplom konzha-
ti, Inu pottle te Egypterje grosovitu
s' mnogiterimi Penami shtraifati inu
potopiti, je htimu Abrahamu, Gen. 18.
Inu htimu Mosefu, Exod. na 10. govuril,
De taka njega dela, z ajhne inu shtraj-
finge, kir je na tih hudih nevernih sou-
vrashnikih njega Cerkve iskasal, ima-

B ta od



ta od njih tudi tim Otrokom praviti, de se bodo bali Boga, njega Sapuvidam pokorni, inu de njega besedam, priteshom inu oblubam bodo verovali. Inu take nega z ajbne inu Sapuvidi, nej le samuzh sapovedal vsem ludem veden vserci inu pred sebo, na stejni, na Daurih sapissane imeti, v' rokah nositi, nyh Otrokom od nyh praviti, nje nuzh ter dan vuzhiti, Deut. 4. 6. inu 11. Temuzh tudi od njih pejti, kakor od tiga Moses Deut. 31. piše: De Gospud Bug je vti Israhel-
mu Israelskimu Folku mej drugimi besedami letaku tudi govuril: Sapišhite vy leto Peissen, inu njo vuzhite te Israel-ske Otroke, inu njo postavite v' njih usta, de njo v' pameti dershe, Inu de leta Peissen bo meni ena pryzha mej temi Israel-skimi otruki. Natu je Moses eno dolgo Peissen slushil, inu v' ta Deut. 32. Capitul postavil, vti poje inu pravi, kakovo veliko muzh, oblast inu dobruto, je Bug timu Israelskimu Folku s'tem ispelai-

nem



nem is Egypta, Potle vti Puszhavi inu
vti Cananejski desheli iskasal, Inu on
per tim tudi poje inu pravi, kakovo ve-
liko nehvalo, lotrio, hudobo inu Mali-
kovainje, je Bug od nyh nasaj pryel inu
preterpil. Inu kadar so ljudje bily zhes
erdezhe Morje prishli, Egypterij poto-
pleni, je Moses od tiga tudi eno Peissen
sturil, tu so sa nym njega Sestra, Maria,
inu druge Shene s' Bobnom pejle. Exo-
di, 15. Glih taku potle Debora inu Barak,
kadar je Iael Sysara tiga velikiga mozh-
niga sovrashnika teh ludou, sama vbyla,
sta od tiga eno Peissen slushila, Iud. 5. Ta
stara Baba Anna, kadar je Bug njo bil
s' enim Synom Samuelom Prerokom obef-
selil, je tudi Boga s' eno Pejsno sahvalila.
David je tacih Peissen od mozhi, dobru-
te inu zajhnou, od zhudesou, od pry-
teshou, oblub Boshjih, dosti Psalmou stu-
ril. Inu vtim 78. Psalmi pravi, de on
take Peisni le sa volo Otruk slaga, de od
tih Boshjih rizhy, se bo od Diteta, do Di-



teta, od ene Shlahnte do druge pravilu
inu pejlu. Inu ty Preroki so tudi zhestu
od Boshjih Zhajhnou, Inu ty try Hlap-
zbizhi v'gorezhi Pezhnici ali Apnenici,
so s'petjem, kir neso sgoreli, Boga hvali-
li. Dan. 3. Taku Diviza Maria, kadar
je Iesusa nossezha postala, Zaharias, ka-
dar je njega Syn Iobannes rojen bil, Si-
meon kadar je Iesusa v'naruzhaju nos-
sil, Luc. 1. 2. so s'peisni Boga zhastili.
Inu Iesus sam je Psalme pejl, Mat-
thai, 26. 8. Paul. Ephes. 5. Col. 3. Inu
S. Iacob 5. velita vsem vernim is serza
Psalirati. Is tiga vsaki sastopi, de tu
duhousku petje v' Cerkvi, s' katerim se
Bug zhasty, od njega mozhy, milosti, pra-
vice inu modrusti poje, inu ludje se prou
verovati inu njemu slushiti vuzhe, Bo-
gu dopado, Inu je tim Ludem, susseb
mladim, potrebnu inu pridnu.

Ali per tim se imatudi vejediti inu
samerkati, de Gospud Bug na tim sa-
mim petju, na glasni shtimi, mnogote-

ri



ri vishi ali s' dostimi shtimami, per or-
glanju ali piskanju, pres serza, andohti
inu sastopa, nema obeniga dopadenja.
Saka Bug, pravi sveti Cyprian vti isla-
gi zhes Ozha nash, Ne en poslushavaz
te shtyme, temuzh tiga serza. Inu
Christus sam pravi, Matth. 6. De te
Molitve, kir je na Gassah k' videssu inu
na hvalo molio, inu se veliku, dolgu,
gostu, glassnu mermra, Bug nevslisbi.
Glih taku tu petje, glasnu vpitje, pres
Vere, andohti, pres sastopa inu pres po-
kure, nishter nevela pred Bugom, kakor
od tiga vpytja inu neverniga molenja, ty
Psalmi inu Preroki Esa 1. vdostih mestih
govore. Inu ta Slepez Iohan. 9. prou
pravi, de Bug Greshnikov, sastopi, kir
so pres pokure inu Vere, nevslisbi: Obt
hoz hmo li prou pejti ali moliti, de bomo
vslisbani, Inu de stejim Boga zhastimo,
hvalimo, inu njemu slushimo, taku ima-
mo s' Vere, v' pokuri inu sastopnostjo pejti
inu molyti, nikar le na shtymo gledati,
inu,

inu mermirati : temuzh kaj te besede
vsebi dershe, kam kashejo od zhes govo-
re , sakaj prossimo ali hvalimo Boga.
Sakaj vtem petju ali pridigah se pravi
ali od Boshje milosti, dobrute, ali risni-
ze, vsi gamogozhosti, ali od Boshjih ob-
lub, stem to najho Vero terdim, de kar
Bug govory inu oblubuje, nom botuištu
gvišnu inu risnizhnu per pravim odlo-
zhenim zhassu dal inu iskasal. Ali ka-
dar my pojemo ali predigujemo od Bo-
shje pravice, od ostrih shtraifing inu pe-
en, s' katerimi je te Greshnike shtraif-
fal, Stem se opominamo, de vpokuri, v' Bo-
shijm strahu, v' Boshji pokorszhini, veden
prebivamo, De nebomo tim hudim, od
katerih mi pojemo, glih, de na shivoti
inu na Dushi, na tim Sveštu inu vekoma
v' Pekli, nebomo shnimi red shtraifani,
Satu je Petje, ty Psalmi, molenje inu pre-
digovanje od Buga postaulenu.

Sa tiga volo sim jest s' drugimi tu-
di lete Duhouske Pejsni, skusi Boshjo mi-
lost,



lošt , pomuzh inu dar S. Duha vkupe
spravil, De ty mladi, preprosti se tem la-
shej mogo tiga Catehisma navuzhiti
inu sastopiti, inu de vejdo sa zhes volo je
Christus Zhlovik ratal, vmerl, od smerti
vstal, v' Nebessa shal , svojga S. Duha
k' nam poslal : inu evi Psalme , nas vi-
shajo , inu vuzhe, raven tiga Ozha na-
sha, koku inu saka; imamo Boga prossiti.

Inu k' letimu delu je mene pergnalu
ta velik nuz inu prid, kir Zhlovik, bodi si
mlad, star ali preprost, is tiga Catehisma
dobi inu possede, kateri je bulshi inu prid-
nihi vsakimu zhloveku , kakor vse Sla-
tu, Srebru , sblahtnu Kamenje ali bla-
gu , zhast inu vesselje tiga Svita , kakor
David zhestu govory , suseb vtim
119. Psalmu , De te Bessede inu Postave
Boshje , so njemu lubelshi, kaker vse bla-
gu, Slatu inu Srebru vsiga Svita. Inu po-
tehmaj vtim Catehismi so vse Historie,
djanje inu opravila vsiga Boshjiga Sta-
nu vti S. Trojici , is S. Pisma kratku po-

staule ne inu sapissane, De Bug Ozha je
svoim Synum inu svetim Duhum vse ri-
zhy is lubesni, nam h' dobrimu stvaril, je
nash Ozha, nas lubi: Satu je on svojga
Sinu na ta Svejt poslal, de je on nas
shnega Martro od Paklarejšhil, svojga
S. Duha dal, de nas skusi Predige inu
svete Sacramente sto Vero v' Christusa
posvezhuje, vto Cerkou inu Gmajno Bo-
shjo postaula, Grehe odpuszha, inu nas
sagvišhuje vnashim sercej inu visty, de
bomo vstajali od Smerti inu possessedli ta
vezhni leben. Per tim vtim Catechis-
mi se vuzhimo, saka j imamo Boga prof-
siti, de nam h' dobrimu pride, inu bomo
vjljshani. Raven tiga se vuzhimo v' des-
setih Sapuvidah, kaj Bug spet nasa j od
nas bezhe imeti, kaj njemu dopade ali
nikar, de vejmo s' zhim, koku imamo
njemu slushiti inu pred Grehi varovati.
Htreti jimu de vejmo, od koga inu saka j
je tu Predigarstvu gori postaulenu, kaj
skusi tuištu od Buga dobimo. Hpusled-

A 3 nimu,

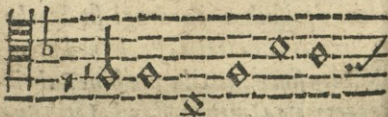
nimu, Saka j se kerszhujemo inu obhaja-
mo, kaj nam tuiſtu dobriga perneſſe. In
ſumma, vtim Catehiſmi, vtih kratkih
beſſedah inu naukih je ſapopadenu vſe
tu, Kar zhlovik ima vejdiſti, inu potre-
buje h'timu vezhnimu lebnu. Satu vſi
pravi ſvejſti Paſtirji, ſvoje Ouzhice, ve-
den vſako 'Nedelo s' mnogiterimi krat-
kimi inu dolgimi ulagamiga vuzhe, te
mlade oz hitu vpraſhajo, proſſio, opomi-
najo inu perganaſjo, de ſe tiga Texta inu
kratko ulago izvuna navuzhe, prau ſa-
ſtopio, po nym verujo, ſluſhio Bogu, de
v' Nebu pridejo. Leta prid inu tu neure-
zhenu vezhnu blagu nebeſku, kir ſe
vtim Catehiſmi najde, je tudi mene per-
gnalu, de ſim ta Catehiſmi ſtryemi is-
lagami pred 20. lejtmi puſtil drukati: Ta
pervi v' peiſnih : ta drugi ſto kratko
D. Brenciovo: ta tretji, ſto obilno Luter-
ſko. Leta ſim v' ene cilu maſhine Bukvi-
ce pres mojga Imena poſtaviſi, Letih Bu-
kviz je tyſſſuzhi, gdu je ima ali prodaje,

jest gvisnū nevejm. Vy Shulmasbtri
pujte s'zhassom vti vishi, kakor je noti-
ranu. Htimu da j Cristus svojga S. Du-
ha, Amen.

Vash Truber.

DE CREATIONE,
IMAGINE, LAPSV, ET RE-
novatione primorum parentum,
ex 1. 2. 3. 4. cap.
Gen.

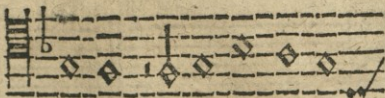
ENA PEISSEN IS
S. STARIGA PISMA KOKO-
veshege inu nature so nashi pervi starishi, Adam
inu Eva bily, koku so zapelani, skasheni, inu spet
skusi Cristusa ponovleni, od Primosha
Truberja sloshena inu po-
praulena.



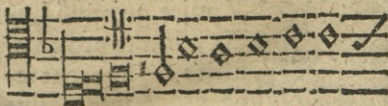
Nu puj te, puj te vsi
Sposnat se be gre he

Ludje,

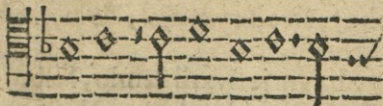
II.



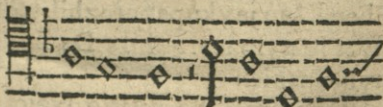
Iudje, i nu se prouvu-
svo je, I nu prausa ste-



zhi te, :/: Sakaj je Bug nam Sy-
pi te,

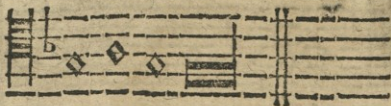


nu dal, zhudne rizhi je



on shnjmdjal, Te mer kaj te
B 6 po-

I I.



po re di.

NV pujte, pujte vsi Lu-
dje, inu se prou vu-
zhite :/: Sposnat se-
be grehe svoje, inu
prau sastopite. Sakaj
je Bug nam Synu dal, zhudneri-
zhy je on s hnym djal, Te merkaj
te poredi.

Shnym je stvaril Semlo, Nebu,
v' Nebi svojo drushino :/: Na Sem-
li vse dobru lipu, Mosha potle to
Sheno, Inu je vkupe porozhil, vso
stvar je nyma isrozhil, De ima
nym slushiti.

Bug je mej vso stvarjo svojo,
Zhloveka filnu lubil :/: Perpravil
v nym

III.

v'nym Cerkou svojo , po sebi ga je sturil, Debi modar, pravizhen bil, vselej sdrau , shiu prau djal, mislil, s' Bugom jmer prebival.

Kaj je Kazha Hudizh sturil, kir vse verne sovrashi :/: Evo, Adama prenoril, po sebi sapelaushi , De stanjemu verovala, Na Bugi pak sta zvi blala , Sad prepovedan jedla.

Taku je Zhlovik v' greh prishal, kir je Kazho posluthal :/: Boshjo sapu vid prelomel, Boshji sovrashnik ratal , Postal je hud inu norzhast, Zhes njega ima Vrag oblast, Tej smerti je podvershen.

Kaj je pag G O S P V D Bug sturil, Sama sveta Trojiza :/: En skri ven moder svit sneshil, Hotela je praviza , de bi Zhlovik Sludjem red , Tudi bi vselej bil preklet, v' Pekli i mer prebival.



IIII.

Milost Boshja nej hotela, Zhlo-
veka sapustiti:/: Inu je h'pravici
rekla, taku hozhmo sturiti, Zhlo-
veka s'gnado obdilit, Vse verne
s'prau do odreshit, Hudizha od-
pehniti.

Natu je Ozha k'Synu djal: Ti
morash Zhlovik biti:/: De bodesh
Vragu super stal, Grehe morash
platiti. Sa volo te martre tvoje,
bodo shegnani vsi Ludje, Kir bo-
do v'te verjeli.

Potle Bug gre sam v'Paradish,
pervizh sazhel serditi:/: Rekal, ti
Adam se boysh, Sram te sazhelu
biti, Tu dela kir si krivu djal, Hud
nor inu greshnik postal, Slu me-
ni, sebi sturil.

Sdajci je Bug Kazho preklel,
Rekal je h'tim Zhlovekom:/: Ti
Mosh bodesh s'delom terpel, She-
na pak s'tem nošenom, Morata
oba



V.

oba enkrat vmrit, v'to Semlo pokoppana bit, is katere sta vseta.

Letu bode pak vaju trošht, na ta merkajta raunu :/: Moj Syn, kir je moja milost, bode vam h'pomaganju, Vashe Grehe bo sam nosil, vas bo od smerti spet rešil, Kadark'vam na Svejti pride.

Kakor je Hudizh Sheni djäl, Taku spet Shensku Sejme :/: Bode Kazhi glavos'menzal, Vragu vso oblast vsame. Se bota slufovrashila, Zhudnu se bota štritala, Vrag Sejme v'peto v'grisne.

Tu je Adam vse resumel, Kar je Bug shnim govuril :/: Boshji oblubi je verjel, Boga je spet prou lubil. Kar je Bug njemu naloshil, tu je vse rad volnu terpil, s'Boshjo oblubo trošhtal.

Od tiga je Adam vselej, svoji drushini pravil, :/: Abel tu vse
prou

V I.

prou resumej , Boshjo volo sastopil, v'pravi Veri slushil Bogu, Tu jeshal Kainu bilu , Abela k' smerti vbye.

Letu Ludje vsi merkajte , inu prau sastopite:/: Boga sebe prau sposnajte, tiga se vy vuzhite, Koku je Zhlovik v'Greh prishel, Iesus ga je spet odreishel , tu Evangelikashe.

Skusi Adamou Greh smo vsi, hudi greshni postali :/: Kir pag bodo per Iesusi, s' Verognade iskali, Tim so Grehi odpuszheni, Bodo spet brumni sturjeni, Vezhni Leben imeli.

Obtu Ozha te prossimo, v' Iesovim Imeni:/: Svetim Duhum de bodemo, Druguzh spet ponovleni , Tvojga Synu de lubimo, Tebi, njemu prou slushimo, Tebi zhast bodi, Amen.

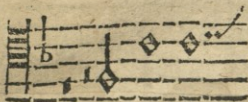
KRAT-



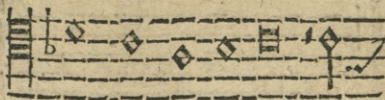
VII.

K R A T K A, S A S T O -
pna Teh Dessel Sapuvid,
Islaga.

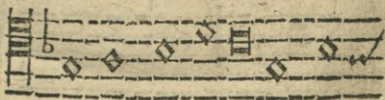
S K V S I G O S P V D A
P. Truberia.



Oslusthaj

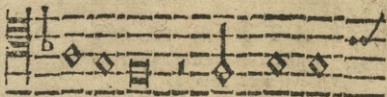


Zlovik re sumej, kaj

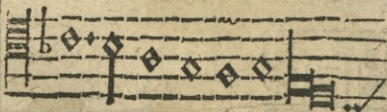


ti O zha Nebelki sam
sapo-

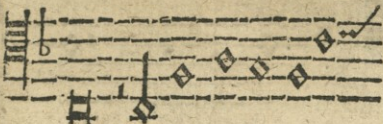
VIII.



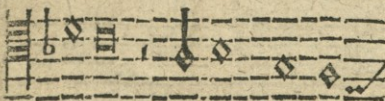
sapovej, de bo desh



vej dil i nu tu di stu-



ril, pruti Bogu inu

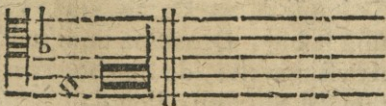


Ludem, de boish pry-

ten



I X.



ten vsem.

Drusih Bogou ti nejmaj, kateri
tebe, Semlo, Nebu vardej, Tiga
se bujinu is serza lubi, njega bes-
fedi verjami, svejst je sobluba-
mi.

Njega svetu Ime poshtuj, Vnu-
znu v'tvoih ustih neimenuj,
V'nadlugah vseh klyzhi na tu Bo-
shje Ime, v'pokuri s'lebnom po-
shtenim, stuj ti vselej pred njm.

Ta Prasnik tudi posvezhuj,
Poslushaj kaj ti pravi Pridigar tuj,
de bodesh h'Boshji Mysi prou-
perstopil, Revniga tvojga blishni-
ga, Doma obyszhi ga.

Ozheta Mater rad poshtuj,
Du

X.

Duhoufskih ter Deshelskih Vy-
shih se buj, Drushina bodi tudi
na vsem svesta, de Bugbode per
tebi stal, Shivotu odlog dal.

Vari Zhloveka nevmorish, Ni-
komer hudu mislish negovorish,
Vse njega djanje h'bulshimu sa-
stopi, Sovrashtva nyda neimej,
vsem ludem dobru dej.

Preshushtva, shushtva varuj
se, sa tiga volo Svejt vus Potupil
se, lubi Sakon, Vdustvu inu Di-
vizhtvu, vtim stanu enim de sto-
ysh, inu Boga boysh.

Nekradi, shuhaj, nenorri, do-
bitak tiga dela vus ti sgory, tuj
Kruh dobivaj vsem Ludem pres
shkode, Od Sheгна delanja tvoj-
ga' vbosim resdeli ga.

Falsh prizhanja ti varuj se, Ri-
nizo govoriti nestrashi se, Tvojga
blishniga zhasht povsod ohrani,

Kar



X I.

Kar naredish ter govorish , deris-
nizo dershish.

Nerodi sa luzku blagu , od Bu-
ga je tu njemu posojenu , Nesheli
luzkih Shen inu tudi Poslou,
bošh li obdan s'nadlugami, Vol-
nu gori vsami.

Tu so desset Sapuvidi , v'kate-
rih vsaki Zhlovik dobru vidi, ko-
ku se ima Bogu prau slushiti, is tih
tudi svoj Greh sposna, pravo gre-
vo ima.

Potle v'Iesusa veruj ti , Ta ti
sabstojn vse Grehe rad odpusti,
On je vseh vernih Grehe na krishi
platil , Obtui imash vshe dobru
dijat , Grehou se varovat.

O Criste Buginu Zhlovik, bo-
di tvojmu Kerszhanstvu svest po-
mozchnik , Pelaj, vishaj s'Duhum
tvoim na pravi pot , De od tebe
nesajdemo, v'gnadi ostanemo.

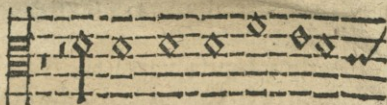
V E-



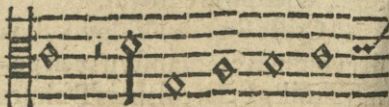
XII.

VETVS SLAVO- RVM DECALOGVS, SIM- plex Textus vtcunque emendatus.

TE STARE DES,
set sapuvidi, nekuliku Skusi
Truberja poprau-
lene.



Kir hzhe Bo gu slu shi-
Te def set sa pu vi-

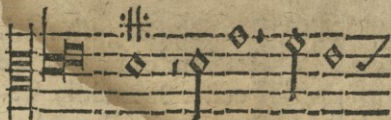


ti, ta j ma oh ra-
di, ve ruj ve ni ga

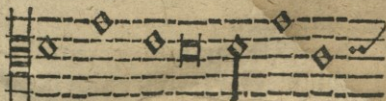
nit



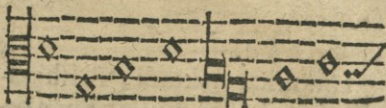
XIII.



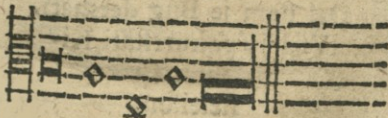
ni ti, Lu bi ga is
Bo ga, :/:



tvoj ga fer za, i nu tvo-



i ga blish ni ga, Ky ri-



elejson Christeelejson.

Kir



XIIII.

K Ir hzhe Bogu slushiti,
ta ima ohraniti, Te
desset Sapuvidi, Ve-
ruj v'eniga Boga, Lu-
biga is tvojsa serza,
inu tvojsa blishniga, Kirieleison
Christeleison.

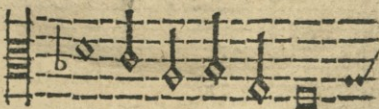
Neroti se unuznu, per tem Bo-
shjim Imeni, Prasnik zhlovik po-
svezhuj, Svoje starishe poshtuj.
Zhlovik zhloveka nevmori. Pre-
shustva ti netrybaj, Kirieleison
Cristeleison.

Inu nikar nekradi, Falsht pri-
zha ti ne bodi, Luskih Shen ne-
geruj ti, Luzkiga blaga nesheli.
Daj nam je Bug dershati,
Vselej v'pokuri stati, Ki-
rieleison, Cri-
steleison.

SYM-

XV.
SYMBOLVM APO-
STOLICVM AD
verbum.

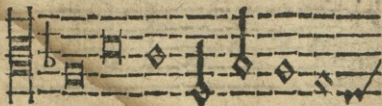
APOSTOLSKA KAR-
shanska vera, od besede
do besede.



C Stvar

Sy nu nje ga e dini-
ga,

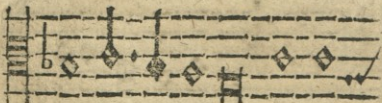
XVII.



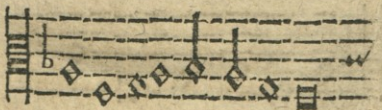
ga, Gospudi na shi-



ga: Kir je pozhet od sve-



ti ga Duha Rojen

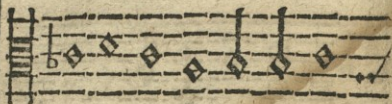


is Marie Di vice:

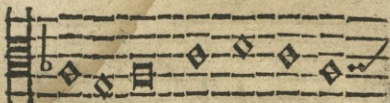
C 2

Ter.

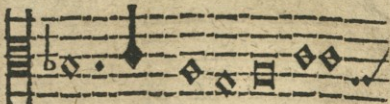
XVIII.



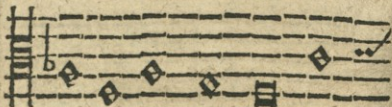
Terpil Pod Ponciom Pi-



latushom: Krishan, mertou



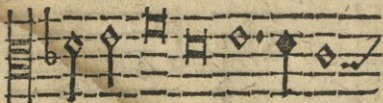
jev' Crob poloshen: Doli



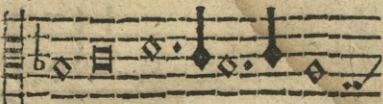
stopil, h'tem Paklom Na

tret-

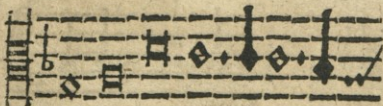
XIX.



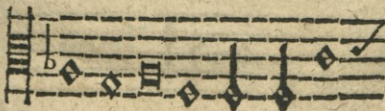
tretji dan je od tefmer-



ti vstal: Gori stopil v'Ne-



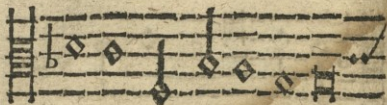
besta, Sedy na Desni-



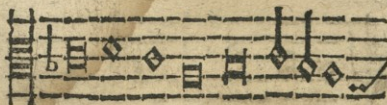
ci Boshji, ti ga Ozhe-

C 3 ta

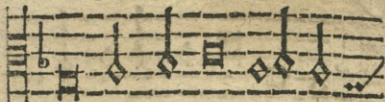
XX



ta vñ ga mogozhiga,



od unod pride so di



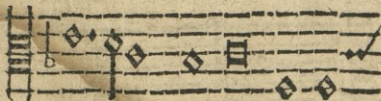
ti te shive inu te



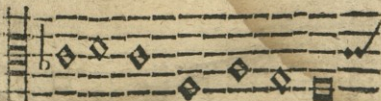
Mertve. Iest verujem tudi

C 3 v'Sve-

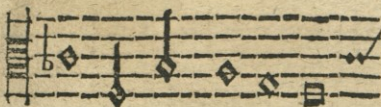
XXI.



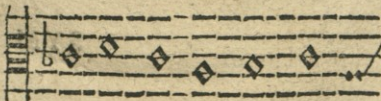
v' Svetiga Duha: Eno



sveto Karšzhan'sko Cerkou:

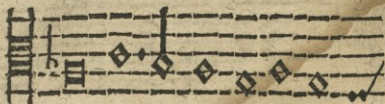


Gmajno teh Svetnikou:

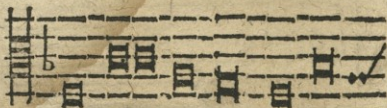


od pufzanje teh Gre-
C 4 hou:

XXII.



hou. vsta je nje ti ga Mes-



sa: Inu en vezhnile-



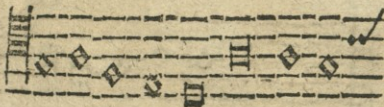
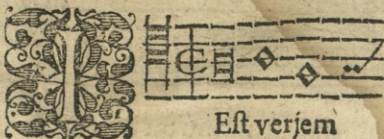
ben, Amen:

SYM.

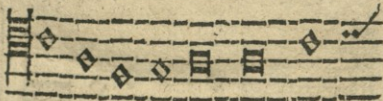
XXIII.

SYMBOLI APOSTOLO-
RVM PARAPHRASIS.

IOGERSKE VERE OBILNA
Islaga, Truberieva.

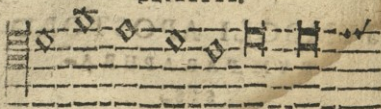


veni ga Boga, v'tiga vfi-



gamogozhi ga, Kir je
C s stva-

XXIII.



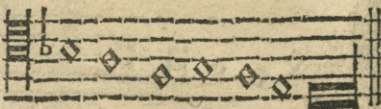
styaril Semlo Nebu, vse



dobru nuznu tar li pu, vse



kar s'Ozhima, vi di mo, i-



nu kar my ne vidimo.

On

XXV.

On je s'Ozhaki govuril, nam
svojga Synu oblubil, Dal se v' bes-
edi sposnati, De ga imamo der-
shati, Sa Buga cilu dobriga, s'O-
zheta mylostiviga.

Iest verjo tudi v'Iesusa, v'tiga
praviga Cristusa, v'Synu Boshjiga
diniga, kir je pres vsiga sazhetka,
is Buga gar zhudnu rojen, skusi
njega je Svest sturjen.

Vtim zhaslu prishal k'nam na
Svest, is svetiga Duha pozhet, Od
te Divice Marie, Bug pravi zhlo-
vik rojen je, v'Betlehmi v'Iasli po-
loshen, Pastyrjem je bil osnanjen.

Potle je Ludi sam vuzhil, rad
bi nas v'Nebu perpravil, Dal se je
Iudom tar Ajdom, pod Pontiom
Pilatushom, kryshati inu vmori-
ti, sa nasho volo offrati.

Is Krysha snet v'grob polo-
shen, sdaj gre v'Pakal htim Hudy-
zhem,



XXVI.

zhem, Hudizha na Ketyne dej, de
vernim shkode vezh nedej, Na
tretji dan od smerti vstal, gorik' O-
zhetu v'nebu shal.

Na Desnici Boshji fidy, Koku
nam gre vselej vidy, per Bugi je
nash Bessednik, vseh Vernih pra-
vi pomozhnik, pride spet Ludi
soditi, Hude od dobrih lozhiti.

Iest verjo v' svetiga Duha, Kir
gre od Synu od Ozha, shnima en
Bug ene zhasti, Nas vse shivi
troshita, sveri: Skusi Preroke os-
nanil, vse tu kar je Iesus sterpil.

Iest verjo Kerszhansko Cerkou,
vti je Gmaina vseh Svetnikou, vsi
kir shtimo Iesusovo, poslushajo
po ny dejo, Ty so Cerkve posvi-
zhene, vtim Kerstu Bogu she-
gnane.

Vti Cerkvi Gmaini Kerszheni,
bodo Grehi odpuszheni, vsem
tem



XXVII.

tem kir Grehe shalajo, v' Boshjiga
Synu verujo, Tih so Grehi posa-
bleni, nigdar nebodo spumneni.

Iest verjo de nashe Tellu, naj si
signje bo cillu, Iesus nas bo spet
oshivil, svojo shtimo gori budil,
bomo od Smerti vstajali, Lep,
sdrau, zhystshivot imejli.

Potlebomo u'vezhnim Lebni,
my kir smo do konza verni, v' Ne-
bi vkupe govurili, sveto Trojizo
hvalili, Pridemo na nash pravi
stan, Tjenam pomagaj Iesus sam,
Amen.

SYMBOLVM NI-
CENVM.

C 7 NI-



XXVIII.

N I C E N S K I G A C O N C I -
*lia vera inu sposnanje , kateru se more
pejti , kakor vsaku Patrem omni-
potentem, v' Bukouskim
Iesiki.*

Est verujem veniga
ediniga, vsiga mogo-
zhiga Boga Ozheta,
Stvarnika Nebes inu
Semle, vsiga kar je vi-
dezhe inu nevidezhe. Inu veni-
ga ediniga G O S P V D A Iesusa
Cristusa, Boshjiga ediniga synu,
inu is Ozheta rojeniga, pred vsem
Svitum, Boga od Buga, Luzh od
Luzhi: v' praviga Boga od pravi-
ga Boga, rojeniga, nikar stvarje-
niga, kir jes' Ozhetom eniga bitja
(ali Bogastva) skusi kateriga so
vse rizhy stvarjene. Kateri je sa
nas



XXIX.

nas Zhlovekou, inu sa nashiga is-
velizhanja volo, is Nebes doli
prishal, inu je teleffen postal od
S. Duha, is Marie Divice, inu
Zhlovik ratal: Krishan tudi sa nas
pod Ponciom Pilatushom, terpil
inu pokoppan, inu na tretji dan
gori vstal, po teh Pisnih. inu je
gori shal v' Nebu, inu sedy na Des-
nici tiga Ozheta, inu spet pride
s'Zhaftjo, soditi Shive inu Mert-
ve: Kateriga Krajlestva nebo
konez.

Inu v' G O S P V D A svetiga
Duha, oshivlenika, kir od Ozheta
inu Synu vun is'haja, kir se s'O-
zhetom inu Synom red moli, inu
shnyma red zhafty: Kir je skusi
Preroke govuril.

Inu eno edino sveto Karfzhan-
sko Apostolsko Cerkov.

Iest sposnam en edini Karst
k'od-

XXX.

k'odpuszhanju grehou, Inu zha-
kam na gori vstajenje teh Mert-
vih, Inu en leben tiga prihodni-
ga Svita, Amen.

SYMBOLVM D. ATHA-
NASII.

S. ATHANASIA VERA
ali sposnanje, kateru je on supar te Ke-
zerje, kir sobily Arianerji imenovani,
slushil: Inu se more pejti, kakor se Psal-
mi v' Bukouskim jesiki po
Tonih psali-
rajo.



Ateri kuli hozhe is-
velizhan biti : Ta
mora pred vsemi ri-
zhmy pravo Karf-
zhansko vero imeti.
Kateri toisto cillu inu zhistu
ne-

XXXI.

nedershy : Ta bo pres z vibla ve-
koma pogublen.

Letu je pak ta prava Karlszhan-
ska vera, De my eniga ediniga Bo-
ga v' treh Personah, inu try Perso-
ne v' enim edinim Bogastvi zha-
stimo.

Inu de my te try Persone vkup
nemeshamo : Ni tiga Boshjiga bi-
tja (ali stanu) narasen nelozhimo.

Sakaj ena druga Persona je O-
zha : Ena druga Syn : Ena druga
sveti Duh.

Ozha pak inu Syn inu sveti
Duh, je en edin Bug: enak v' zhasti,
enak u' vezhnim velizhastvi.

Kakou je Ozha , takou je Syn,
takou je tudi sveti Duh.

Ozha nej stvarjen , Syn nej
stvarjen, Sveti Duh nej stvarjen.

Ozha je pres mere , Syn je pres
mere, Sveti Duh je pres mere.

Ozha



XX XII.

Ozha je vezhin, Syn je vezhin,
Sveti Duh je vezhin.

Inu vsaj neso trye vezhni, te-
muzh en sam je vezhni.

Raunu kakor neso trye, kir ne-
so stvarjeni, ni trye pres mere: Te-
muzh en sam je, kir nej stvarjen,
inu en sam, kir je pres mere.

Raunu taku, Ozha je vsigamo-
gozh, Syn je vsigamogozh.

Inu vsaj neso trye vsigamogo-
Zhi : Temuzh en sam je vsiga-
mogozh.

Taku, Ozha je Bug, Syn je
Bug, Sveti Duh je Bug.

Inu vsaj neso trye Boguvi, te-
muzh je le en sam Bug.

Taku, Ozha je G O S P V D, Syn
je G O S P V D, Sveti Duh je
G O S P V D.

Inu vsaj neso trye G O S P V-
D I : temuzh je le en sam G O S-
P V D. Sa-





XXXIII.

Sakaj raunu kakor my moramo, po karfzhanski risnici, vsako Persono susseb, sa Buga inu
G O S P V D A sposnati:

Taku nemoremo my v'karfzhanski Veri, try Boge ali try
G O S P V D E imenovati.

Ozha nej od nikogar, ni sturjen ni stvarjen, ni rojen.

Syn jele sam od Ozheta, ni sturjen, ni stvarjen: Temuzh rojen.

Sveti Duh nej od Ozheta inu Synu, ni sturjen, ni stvarjen, ni rojen: Temuzh on vun is'haja.

Taku je tedaj, En Ozha, nikar try Ozheti: En Syn, nikar try Synuvi: En sveti Duh, inu nikar try sveti Duhuvi.

Inu mej letemi tremi Persona-mi, nej obena pervi, obena pulledna, obena veksha, obena mansha.

Temuzh



XXXIIII.

Temuzh vse try Persone, so
vkup glih vezhne, glih velike.

De se taku, kakor je govorjenu,
try Persone v'enim Bogastvi, inu
en Bug v'treh Personah zhasly.

Kateri tedaj hozhe biti isveli-
zhan, ta mora taku od Troyze
v'Bogastvi dershati.

O Nu je pak tudi k'vezhnimu
isvelizhanju potreba, de se
svestu veruje, de je Iesus
Cristus nash Gospud pravi Zhlo-
vik.

Satu je tedaj letu ta prava vera,
kadar my verujemo, de nash
G O S P U D Iesus Christus Boshji
Syn, je Bug inu Zhlovik.

Bng je on, is nature tiga Ozhe-
ta, pred tem Svitom rojen: Zhlo-
vik je on, is Meterine nature na
tem Svejtu rojen.

En

XXXV.

En popolnom Bug , en popol-
nom Zhlovik , s'pametno Dusho
inu s'Zhlovezhkim Teleßsom.

On je enak Ozhetu po Bogast-
vi: Manshi je on kakor Ozha po-
Zhlovezhnyi.

Inu najsi je on Bug inu Zhlo-
vik, taku on vsaj nej dva, temuzh
en Cristus.

Eden je on, nikar de bi Bogast-
vu v'Zhlovezhstvu bilu premine-
nu: Temuzh de je Bogastvu Zhlo-
vezhtvu na se vselu.

Ia , on je eden , nikar de bi te
dvej nature bile vkup smeshane:
Temuzh satu, ker je on ena sama
edina Persona.

Sakaj raunu , kakor je Tellu
inu Dusha, en Zhlovik : Taku je
Bug inu Zhlovik en Cristus.

Kateri je terpil sa nashiga isve-
lizhanja volo: Doli shal h' Paklom:

Na





XXXVI.

Na tretji dan gori vstal od Mertvih.

Gori shal v'Nebu: Sedy na desnici Boga, tiga vsigamogozhiga Ozheta.

Od unod on spet pride soditi, te Shive inu Mertve.

Inu k'njegovimu prihodu morajo vsi Zhloveki gori vstati s' svojimi lastnimi Telefsi.

Inu morajo rajtingo dati, kaj so sturili.

Inu kateri, so dobru sturili, ty pojdeo u'vezhni leben. Kateri so pak hudu sturili, u'vezhni ogin.

Letu je ta prava Karshanska vera: Kateri toisto terdnu inu svestu nedershly, ta nemore isvelizhan biti.

SYM-

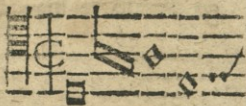


XXXVII.

SYMBOLVM LV.

THERI, TRANSLATVM
per Sebastianum
Krelum.

DOCTORIA MAR-
tina Lutherja
vera.



Y ve ru-

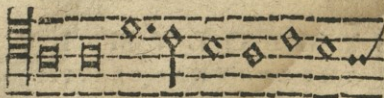


jemo vsi y'eniga Boga

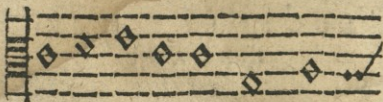
stvar-



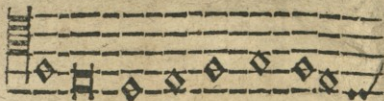
XXXVIII.



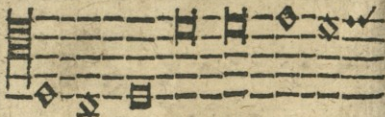
stvarnika vsigamo gozhi-



ga, Kir se je nam k'Ozhe-



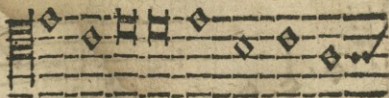
tu dal, Nassa svoje Otro-



ke sposnal, On nas ho zhe

vse

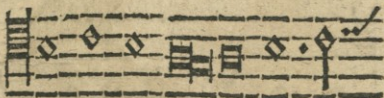
XXXIX.



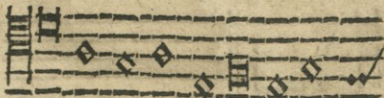
vse shi vi ti, Dusho Tellu



o hra niti, Pred vse m slim



nas va ro va ti, Vlak

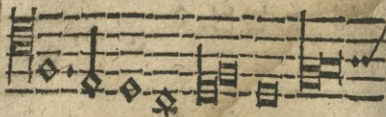


hip na nas vse gle da ti, On

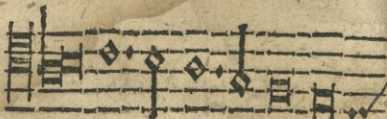
D

z'

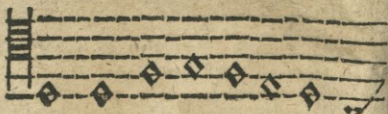
XL.



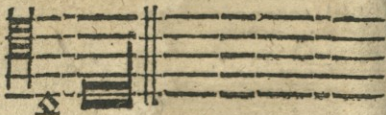
zhu je sa nas, kir



v'mozhi svo ji, der



shi vse svoje stvaritar



ri zhy.

My

XLI.

My verujemo na Synu Bosh-
jiga , Cristusa Gospudi nashiga,
Kir je Ozhetu s'stanom glih , po
tem Bogastvi nash Stvarnik vsih,
Od Marjete Divice, Zhlovik ro-
jen nam Ditece, Sa nash Greh vseh
veni vishi, Terpel je slo smert na
Krishi , Na tretji dan je spet od
Smerti vstal, s'tem nam vsem
v'Nebu pomagal.

My verujemo she v' Duha sveti-
ga , v'Buga , s'Ozhom Synom
diniga, kir sam verne troshta, sve-
ty, u' vseh nadlugah na strani stoji,
Tu cellu svetu Kerszhanstvu,
u' veni Veri visha raunu, Grehou
je sdaj odpuszhanje, potle bo Mes-
sa vstajanje, k' Vezhnimu lebnu,
v'ta vsi pridejo , Kir na Iesusa ve-
rujo.

D 2

T E-

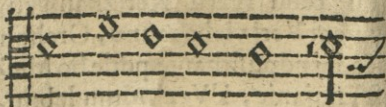
XLII.

TEXTVS ORATIO-
NIS DOMINICÆ, RHYT-
micè & Paraphrasticè
expositus.

K R A T K A I S L A G A
tiga Ozhanajha, od Tru-
beria.



zha, Syn,
Zhes nas de



Duh, Nebe ſki Krajl, Tvo-
boſh ſam krajlo val, Tvo-
je

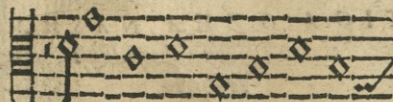
XLIII.



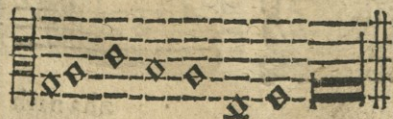
je I me sve ti se. :/
ja vo la si di se.



kakor Nebeški Angeli,



Taku vsi Ludje na Semli,



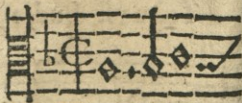
Tebi volnu de slu she.
D 3 Omi-

XLIIII.

Omissi nass' nashim Kruhom,
Nashe dolge odpusti :/: Kakor
my nashim dolsknikom , V'sku-
shnavah nas nepusti, Inu od slega
nas reshi , Te proshnenas ti Bug
vslishi, Tebi zhasht bodi, Amen.

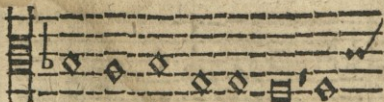
ORATIONIS DO-
MINICÆ LONGIOR ET
perspicua interpre-
tatio.

T I G A O Z H A N A S H A
obilna sastopna islaga, skuš
Truberja.

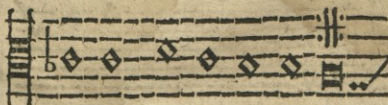


zha nash
Iesus ta
kir

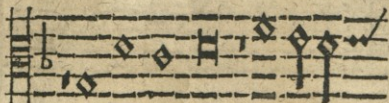
XLV.



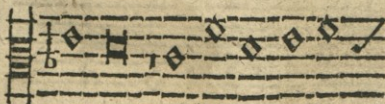
kir v'Nebesi h sedish, Po-
je nas s'ta bosmyril. Nam



vsod kaj se stury, vidish, :/:
vsem Ne beski raj do bil,



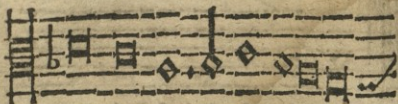
I nu je nas tu di



vu zhil, de bomo prou mo-
D 4 lili,



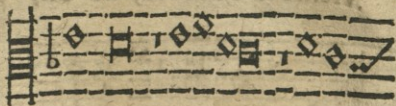
XLVI.



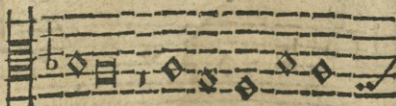
li li, u'veri te profsili



Ti si le sam, Kir mo-

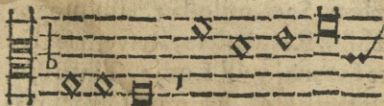


resh nam, pomagati, varo-

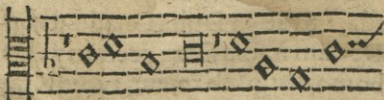


vati, Dusho Tellu kar
ima-

XL VII.



i mamō Natu my vſi,



reuni vboſi, molimo po-



tem Ieſuſi.

Sveti ſe pèr naſ Ime tvoje, ſkuſi
te Evangeĭe:/: De bi Riſnizo Pri-
digali, boĝe Ludy prau viſhali,
Od zhaſti tvoje pravili, De ſi ti
ſam pravizhin, inu ſam riſhni-
D ſ zhen,



XLVIII.

zhen, Sam milostiu, sam mogo-
zhliu, Resglassi se, Resvejti se, De
te sposnajo vsi Ludje, Ti verujo,
te slushajo, brumni Otroci bo-
dejo.

Pridi k' nam tvoje Krajlestvu
sdaj, Svetiga Duha Gnado daj.:/
De nam nasha serza preminy, De
bomo druguzh rojeni, tvoje Kra-
jlestvu v' nas sazhni, Nedaj nam
v'Grehih biri, Sludiu slushjti,
u'Vrashjo oblast, nedaj nam past,
Verne tvoje, Obari je, pred ma-
likovo falsih slushbo, Na sodni
dan, Na desno stran, Odlozhi
nas v'Nebeski stan.

Isidi se tvoja volja glih|, Na
Semli kakòr v'Nebessih.:/ De bi
mali, veliki Ludje, My vsi na
Semli kar nas je, Bily te Angel-
fke thege, po voli tvoji djali,
vsẽm djanem dopadli. Nedaj
Turkom





XLIX.

Turkom, Nevernikom, 'vsem
Sludiem, Hudim ludem, De bi
nih vola shla naprej, Nashe tel-
lu, te slushalu, v'nadlugah vseh
volnu bilu.

Nash Kruh vsagdajni daj nam
danas, ti vsaj le sam skèrbish sa
nas :/: Daj nam kar my potrebu-
jemo, Dotle v'shivocu bodemo,
De nash vshitak dobodemo, Na-
shim blishnim pres shkode, de
nam shegnan bode, Pred Dragi-
no, slo Drushino, Bolesanmi,
pred Vojskami, Lubi Ozha oba-
ri nas, Daj nam brumno Gos-
poszhino, inu dobro Soseszhino.

Nashe dolge vse odpusti nam,
kakor my nashim dolshnikom:/:
My smo cillu vsi iskasheni, v'Gre-
hih pozheti, rojeni, Le k'hudimu
smo nagnjeni, Tu si Bug na nas
vidil, Zhes nas si se v'smilil, Dal si

D 6

Synu,



L.

Synu , k'odreshenju , Oblubil
nam, Vsem Greshnikom , sa njega
voljo odpustit, Tu smislimo , do-
bru dejmo, Sovrashnike vse lubi-
mo.

Vto iskushnjo nas Bug ne-
vpelaj , v'te Vrashje roke nas ne-
daj :/: Sturi nas v'pravi Veri mo-
zhne, kadar Messu, Svejst, Vrag
pozahne , perpraviti nas v'tu zbi-
vlanje, De bi od tebe padli , nish-
ter verovali. Daj Bug ti nom,
Kerfzhenikom , v'tim shivoti, se
shtritati, De Sludi nas neprehiny,
De my vselej, v'dobrim tar v'slei,
raunu gremo u' Veri naprej.

Reshi nas od slega vezhniga,
od vsiga kar je hudiga :/: Hud je
zhas, hudy so ty Ludje, Sludi ser-
ditu krajluj, Anticristou vse pol-
nu je, syllo terpy Praviza, Nevel-
ja Risniza, Zhlovik kar dej, dobru
mu



LI.

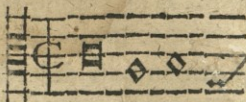
munej: Tu smislino, te proslimo,
vsami nas istiga Svita, Pomagaj
nom, sa tem lebno, h'tim Ne-
beskim tovarishom.

Amen, tu je, de lete proshne, so
sarishnizo vslisane :/: Iesus Cri-
stus pravi Syn Boshji, Kar on tar
sveri Duh sloshy, Tu Gospud
Bug gvishnu vslishi: Obtuv eden
molimo, Od Grehou pustimo,
Lubimo se, Bug ta hozhe, svoji
Gmajni, Reskropleni, v'pravi na-
dlugi polegstat. Bug Ozha nash,
Gledaj zhes nas, v'ti Smerti nesa-
pusti nas.

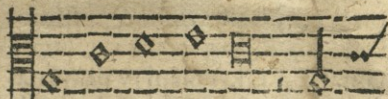
DE INSTITVTIO-
NE VERBI ET BAPTISMI,
& quis eorum vsus seu fi-
nis, per Trube-
rum.

LII.

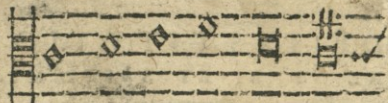
O D K O G A I N V S A
 ka je Prediga, inu S. Karst po-
 staulen.



A dar je
 Me ni je



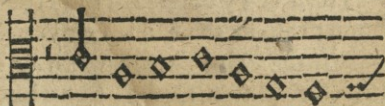
I sus v'Nebu shal, Ie
 Bug vso o blast dal, Me-



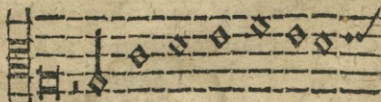
k'svoim Iogrom re kal ::
 ni je vse pod vergal:

Po-

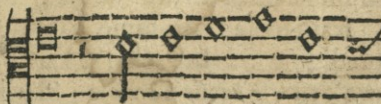
LIII.



Pojdite tar predigu-



te, Vsimu Svitu os nani-



te, Kar sim jest djaltar



stu ril.

Vu-

LIIII.

Vuzhite vy vse shlaht ludje, de bodo prau dershali :/: Te Evangelie moje, tim samim verovali, Inu v' tem imeni Ozha, Synu ter svetiga Duha, te vy vse gluh kerstite.

Kir bode v' me terdnu verjel, inu bode prau karshzen :/: Moj Evangeligori vsel, ta bode isveljzhan, Kir pag nezhe meni verjet, ta bode imer vek preklet, v' Boshjim serdu prebival.

Istih besled sastopimo, sakaj se prediguje :/: Inu sakaj se karstimo, tu vse Iesus vkasuje, Skusi Karst, besledo Boshjo, Ludje Boga prau sposnajo, Druguzh bodo rojeni.

Letu zhudu gar veliku, se daje nam nasnanje :/: Kaj je v' misli bilu Bogu, de Bug Zhlovik postane, On je skusi Synu svojga hotel
Zhlo-



L V.

Zhloveka greshniga, od Hudizha
reshiti.

Inu s'preprostim snaminjom,
hotel verne lozhiti :/: Kakor s'e-
nim sagvisljanjom, rekal s' Vodo
karstiti, v' karstu Ozha Syn, sveti
Duh, Ta try imena en sam Bug,
se s' Ludmy spet smyruje.

Obtu sahvalimo Boga, kir je
nastakulubil :/: De je nam dal
Synu svojga, Shnym nas je bru-
mne sturil, v'tim Karstu smo o-
zhiszheni, Nam so Grehi odpu-
szheni, My smo spet v' Boshji gna-
di.

V'ti Gnadi de ostanemo, Boga
veden prossimo :/: Kar Bug vely
tu my dejmo, Grehou se isvabi-
mo, Lubi vsak Blishniga svojga.
Ta Krish kir pride od Buga, ta my
volnu nossimo, Amen.

E N A

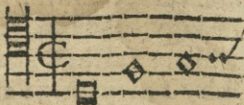


LVII.

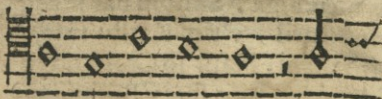
E N A D R V G A N O V A

duhounapeissen od S. Karsta /kusi

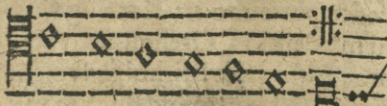
Iurja Dalmatina.



O flu shaj-
Nervezhvy



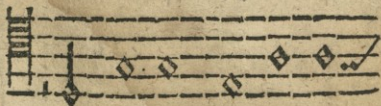
te vfi Zhlove ki, I-
vfi karizheni ki, Zhe



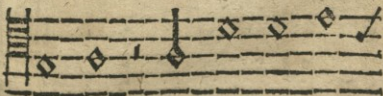
nu se prouvu zhi te :/:
ftu proupo mi sli te:

Gdu

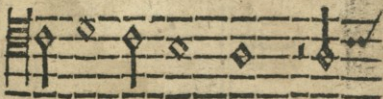
LVIII.



Gduje nam go ri po-



sta vil, Tu sve tu kar-



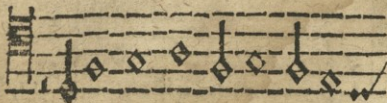
szhova nje, Kaj



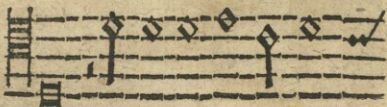
nam je per temos na nil,

Inu

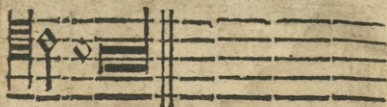
LVIII.



Inu vsem dalna sna



nje, De imamo verje-



ti.

Iesus k'lordani bil prishal , Po
svojga ozha voli :/: Sveti Iansh ga
je kar szhoval, v' tekozi vodi do-
li. Nebu se odpre ši roku, Nad Ie-
susom osgoraj : Sveti Duh tudi
visoku

LIX.

visoku v'Golobji shtalti skoraj,
Ozhitu se perkashe.

Bug ozha tudi klizhe sam, Inu
taku pravi k' vsm :/: Merkajte kaj
vam povedam, Leta je moj lubi
Syn. Na tem imam dopadenje,
Tiga vy poslušajte, On je vashe
ohranenje, Njemu se vfi podajte,
On vam da vezhi leben.

Natu je Iesus sam hodil, po Ju-
doufski desheli :/: Vus Svejtk' sebi
vabit hotil, De biga gori vseli, Ve-
like Zajhne je delal, S' tem je svoj
vuk sprizhoval, V' nedolshno
smert je volnu shal, De bi nas vse
daroval, s' vezhnim vefselem
v' Nebi.

Potle prejden je v' Nebu shal, Ie
svoje logre svabil :/: Po vsem
Svejtju jenje poslal, H' predigar-
jem postavil, Rekozh: vuzhjte vse
Ludy, Moj sveti Evangeli, Inu je



L X.

karstire tudi , Le s'vodo v'tem
imeni, same svete Troyce.

Kateri bode veroval , Inu bode
prou karfzhen :/: Tiga bom jest
obaroval , De nebo s'Neba ver-
shen : Temuzh de bo isvelizhan:
Kir pak nezhe verjeti , Ta bode
v'Pakal ferdaman , Ondi mu bo
goreti, De bi si lih bil karfzhen.

Stiga vshe my sastopimo , De
nej shleht Voda v'Karsti :/:
Naj si le Vodo vidimo , Kir se
shleht lye s'parsti: Temuzh je po-
leg Ozha Bug , Po tej svoji Besse-
di , Syntudi inu S. Duh , Po vsej
nashi potrebi, De se Zhlovik prou
karsti.

Tukaj nam sam nash ozha
Bug, Nashe grehe odpusty :/: Inu
se nas kakor otruk , milostivu o-
blasty, Le vse sa volo Iesufa , Na-
shiga odvetnika, Nam daje sveti-

LXI.

ga Duha, praviga Posvetnika, De
on per nas ostane.

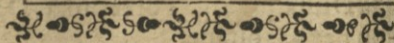
Tiga se my vshe troshtajmo,
Inu se vesselimo :/ Boshji besedi
verujmo, Teiste se dershimo, De
nebo Karst na nas sgublen, Pred
grehi se varujmo, Bug je nam mi-
lostiu sturjen, Le my vsi terdnu
stuimo, kakor smo oblubili.

Zhaft hvala bodi visoku, Sveti
Troyci v' Nebi :/: Inu po Svejti
shiroku, od vsakiga po sebi, De se
je nam nasnanje dal, Inu nas taku
lubil, Skus Karst nas od greha o-
pral, Vezhni leben oblubil, Skusi
Iesusa, Amen.

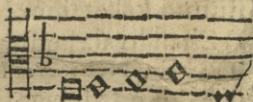
Q V I D S I T C O E N A
D O M I N I C A, E T D E
eius legitimo
vsu.

O D

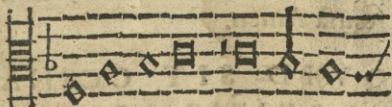




OD T E V E Z H E R I E
 ali prave Mashe Iesuseve, gdu inu koku
 je to isto postavil, inu koku se ima der-
 shati, skusi Primosha
 Truberja.



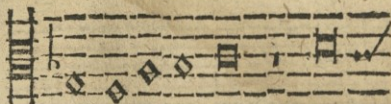
Veti Pa ul
 Kadar je le-



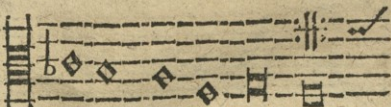
v'enim Lysti, I nu ti
 sus fra tan bil, Sa nas mar-

Evan-

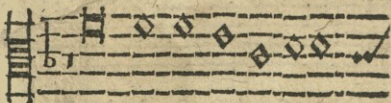
LXIII.



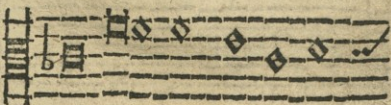
Evan ge li sti, Od
tro sterpi hotil, s'lo-



pra ve Ma she pi sho :/:
grig re ve zher v'Hi sho:



Sazh ne shnimi ve zher ja-

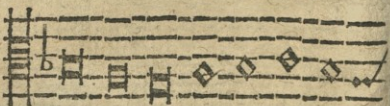


ti, Inu nym noge vmi-
E vati

LXIII.



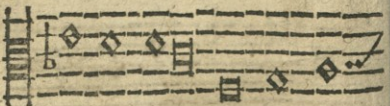
va ti Dolgu nym predi-



gu je, Od Buga od Mar-

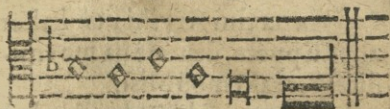


tresvo je vse svoje Ver-



netroshtal je Molit, lu-
bit

LXV.



bit vka su je.

Per tim je ta Kruh v'roke vsel,
sahhalil inu reslomil , Dal , re-
kal k' svojm logrom :/: vsa-
mite , jejte vy letu , tu je pravu
moje Tellu , Spishajte se stejm
Kruhom. Tu Tellu je sa vas da-
nu , bode tudi reslomlenu , Letu
vybote d'jali , kadar vy vkupe pri-
dete , v'ti Cerkvi se prau snidete,
me bode spominali.

Glih taku po tej Vezherji , vsa-
me , Vinu v'tim Pehari , Sahvali,
nym da pravi :/: Is tiga vsakateri
py, tu je Kelih moje Krij , te moje
nove shafti , Kir bosa vas inu do-
sti , de vam Bug Grehe odpusti,
E z Pre-



L X V I.

Prelyta na tim Kryshi , tu kakor
zhestu pyete, dejte de na me smi-
flite, per taki moji Misi.

Letu ima vsaki Zhlovik , kar
je Iesus nash Ohranenik, Djal inu
sam govuril :/: Dobru resumit,
merkati, inu taku Mashovati, ka-
kor je on sapustil , Vkupe se snyti
imamo, Prydigo de poslushamo,
v' lubesni prau molyti, s' Telom,
s' Kryo Iesufovo, nasho Dusho la-
kotnovo, spishati napojiti.

Vsi ty, kir se boga boje, sposna-
jote Grehe svoje, lazni Boshje
pravice :/: Vsamite Tellu inu
Kry, s' katero je sam Syn Boshji,
nas reshil od Hudizha, Iesus se je
nas oblastil, nashe grehe s' martro
platil, tu imamo verjeti, de tukaj
bomo my verni, Boshje dobrute
dileshni, v' njega milost spet vse-
ti.

Obtu

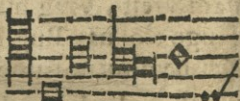
LXVII.

Obtu sahvalimo Boga , kir je
nam dal Synu svojga, sa nas pustil
v' moriti :: Od njega smerti pra-
vimo, na njega prihod zhakajmo,
orumni imamo biti , Isvabit se
greha vsiga, lubiti svojga blishni-
ga , pravo Vero terdimo , aku
nam Svejst , Vrag hudu dej , sna-
dlugo slo nas Bug obdej , Ta
Krish volnu nosimo.

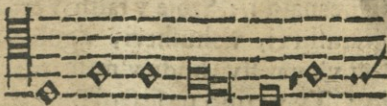
Kir pak drugazhi Mashujo,
nevrednu h'timu stopio, Boga, se-
be nesnajo :: Stojte v' falsih Veri,
sovrashtvi, v'shushtvi, v'goluf-
stvi, v'pyanstvi, hudu v' misli ima-
jo : Ty vsamo na se ferd Boshji,
Bug tim nih Grehe sadershi, tiga
se vsaki vari , de na Tellepsi ter
Krij, nebo dolshan Iesusovi, Pred
tem nas Bug obaruj, Amen.

LXVIII.

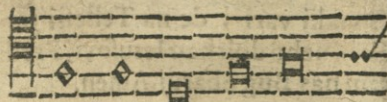
E N A D R V G A P E I S -
sen od vezherje Christuseve , Jesus
Christus vnser Heiland / r. / ku-
si Iurja Dalma-
tina.



Esus Chri-

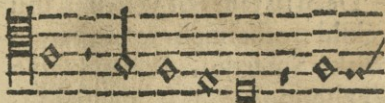


stus odre the nik, Kir

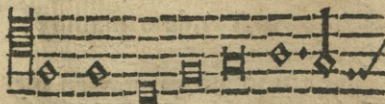


je v'Nebi nash od-
vetnik,

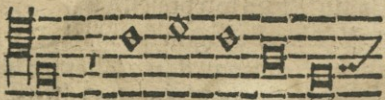
LXIX.



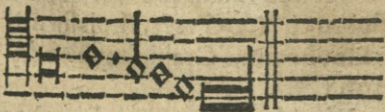
ve tnik, Nas



je s'fvoim saslū shen-



jem, Is gar la sderl Hu-



di zhem vsem.

E 4 De

LXX.

De bi tu tem bul verjeli , Inu
vekshi trosht imeli , Ie pred svojo
britko Smertjo , Postavil svojo
Vezherjo.

Vkruhu nam da Tellu svoje,
kir je odreshenje tvoje , u' Vini je
njega prava Kry, de jo imamo pyt
my vfi.

Satu imash perpravlen bit,
Kir hozhes h'tej Misi perstopit,
Sicer both smert sa leben vsel , od
Cristusa hud lon prejel.

Vse Grehe imash sposnati , Bo-
gu se jih dolshan dati , Zhes nje is
serza shalovat, Ter potle se jih va-
rovat.

Ter dnu imash tudi verjet , Inu
dobru tu k' serci vset , shpisha nu-
za le vbosim, s' Grehi, s' revo obda-
nim vsm.

Kir vshe troshta potrebuje , ta
ponej serzhnu vsdihuje : Aku ti
pak

LXXI.

pak Grehou shal nej , Gledaj , de
neperstopish k'nej.

Cristus je le satu prishal , De bi
Greshnikesvelizhal , Satu on le
revne vbose, K' sebi klizhe tar va-
bi vse.

Inu kadar bi sam sebi , mogel
pomagati k' Nebi , Cristusu bi ne
bilu vmrit , Ni tebi njegovo Kry-
pyt.

Aku serzhnu tu verujesh , s'V-
sti sposnajo zh sem kaj gresh, Taku
si ti prau perpraulen , na Dushi
bosh osdraulen.

Potler nemash posabiti , Bli-
shniga tvojga lubiti, De on bo te-
be tudi vshil , Kakor je Bug tebi
sturil.

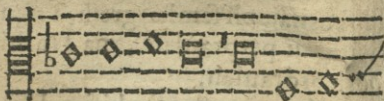
Natu vsheti Odreshenik , Iesu
Criste nash ohranenik , Od nas
vseh bodi sahvalen , sdaj tertam
vekoma, Amen.

LXXII.

TV KRATKV AGNVS
 Dei, se more per obhaili trikrat po redi
 pejti. Skusi M. Kum-
 prehta.



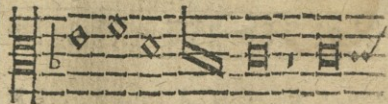
Agnje Bo-
 Vselej vol-



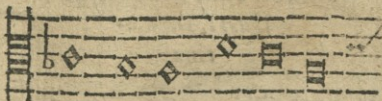
shje nedolshnu, na tem kri-
 nu snajdenu, naj si sa-



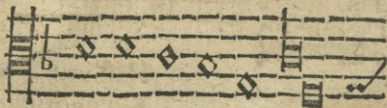
shi of franu :/: Vse gre-
 shpoto va nu: he



he fi no fi lu, Ver.



nim Nebu do bi lu.



Vfmili se zhes naf ô



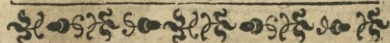
Je su.

E 6

SPET.



LXXIIII.



S P E T E N A P E I S S E N
 po obhaili Cristuseve Vezherje : Gott
 sen gelobet vnnnd gebenedeiet / 2c.
 skusi I. Dalma-
 tina.



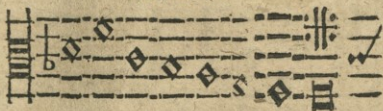
Hast inu
 Kernam je



hvalo my vsi Bogu dajmo,
 Ie sussdajdal jesti pyti,
 Inu



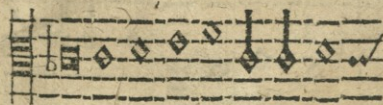
LXXV.



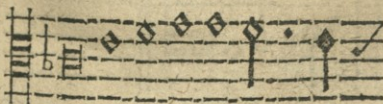
I nu se tiga trosh ta; mo :/:
Svoje Tellutar Kry vshiti:



Kyri e e lei fon,



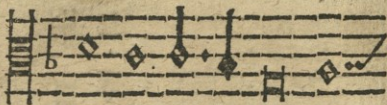
O G O S P V D skusi Tellu tvo-



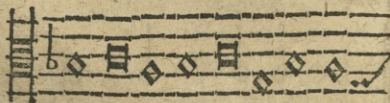
je, Kir je is ve li-

E 7 zhanje

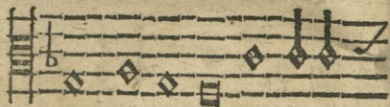
LXXVI.



zhanje mo je, Ter



tvojo rešeno kry Pomagaj



nam v'nu ji vfi, Kyri e



e lej son.

Tu

LXXVII.

Tu tvoje svetu Tellu je vsmert
danu, Ozheru sa nas offranu :/:
Vekshiga daru nam nej mogel da-
ti, Per tem na njega smishlati:
Kyrie elejfon.

Gospud ti si nas taku lubil, De
si sa nas tvojo Kry prelil: Nashe
dolge plazhal, Boshjo lubesan
nam dal, Kyrie elejfon.

Daj Bug nam, kir smote Ve-
zherje vshili, De bomo vsi prau
hodyli :/: Mej sabo se prau Bra-
tousku lubili, od Grehou terdnu
pustyli, Kyrie eleifon.

Gospud nam svetiga Duha daj,
De on nas vselej sam vodi vsai, De
tudi Kerszhanstvu, V'myru bo
priasnivu, Kyrie eleifon.

T E D E V M L A V-
D A M V S. P E R S E B A-
stianum Krelium.

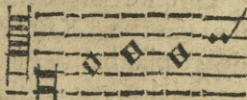
S. A M-

LXXVIII.

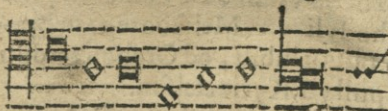
S. A M B R O S H A I N V

Augustina vera inu hvala

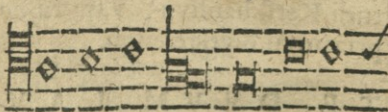
Boshja.



E be Boga

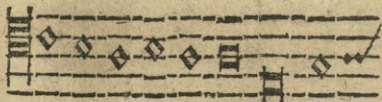


hvalimo, Sa Gospuda

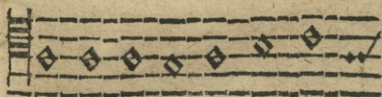


vši spos na mo. Tebe
Ozhe.

LXXIX.



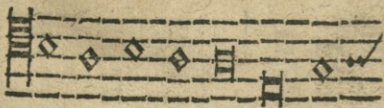
Ozhe ta vezhniga, Hvali



vsekar je na Semli shi-



vi ga. Ty Ange li, Ne-



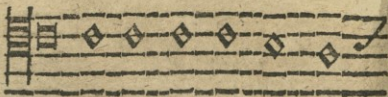
bu i nu Mozhy. Tebe

fa-

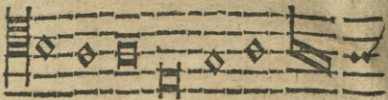
LXXX.



sa mi ga vse zhafty.



Tebi Ke ru bim,i nu

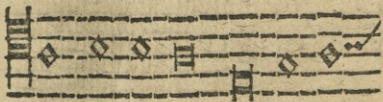


Se raphim Pojo s'mozhnim

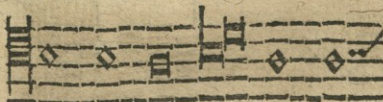


glas sum ve din, Svet je
Bug

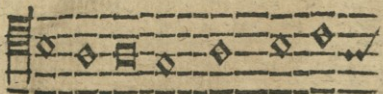
LXXXI.



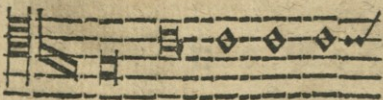
Bugnash Go s p v d, Svet je Bug



nash Go s p v d Svet je ta

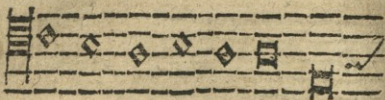


vezhni Bug, nash Go s p v d Ze-

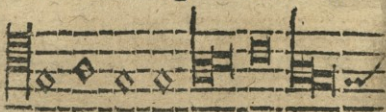


ba oth. Stvojo mozh jo
ter

LXXXII.



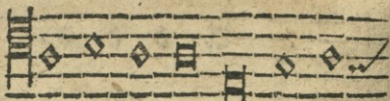
ter vezhnoglo ri o, Na-



polniſh Nebui nu Sem-



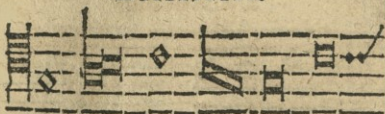
lo. Tebe tvoji lu bi



A po ſto li, Ter ti sve-

ti

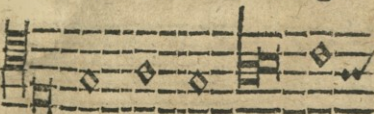
LXXXIII.



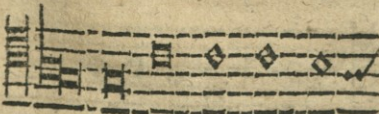
ti Pre ro ki vfi. Vfi



tu di Marter ni ki glih,



Zhafte te be is ferz



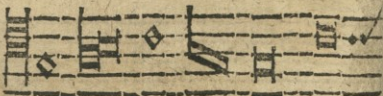
fvo ih. Te be tu fve-
tu



LXX XIII.



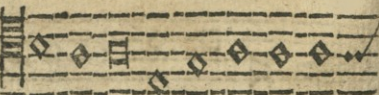
tu karſzhanſtvu, Sposna po



vſem ul nim Sveј tu Te-



be Boga o zha vſigamo-

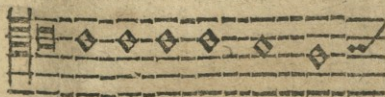


gozhi ga, Sy nu tvoјga pra-
viga

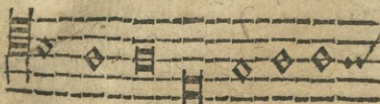
LXXXV.



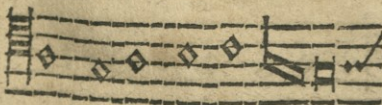
vi ga e di ni ga.



Te be tu di zhasti mo



sve ti Duh, Nash troshtar s'O-



zhom Synomen di ni Bug.

Ti



LXXXVI.



Ti Krajl Iesu Crist, s' Bug om e



ne Zhaſti od Ozha ro-



jen u'vezhnuſti. Tine ſi

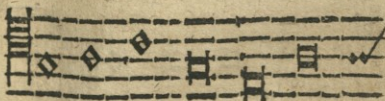


sashma gal Tellu Divi-
zhnu.

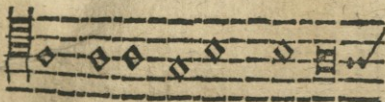
LXXXVII.



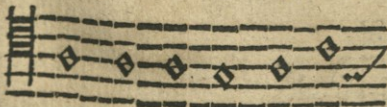
zhnu. Debi od re shil vse



vbogu Zhlovezhtvu. Tej

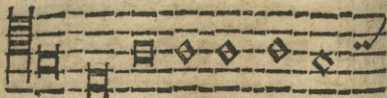


Smerti si vso muzh pobil,

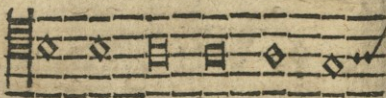


vse ver ne v'Nebu per-
F pra-

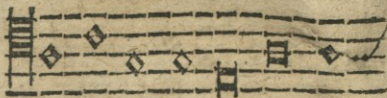
LXXXVIII.



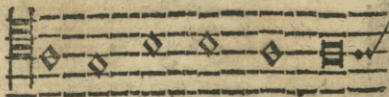
pravil. Na desni ci Bo-



shji se dish, Tvojo Cer-



ku vi dish myrish. Pridesh

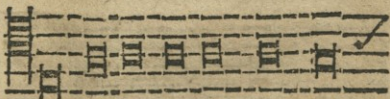


spet Lu di so di ti,
Hude

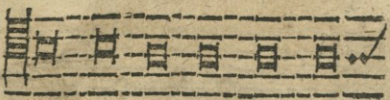
LXXXIX.



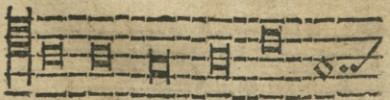
Hu de oddobrih lo zhi-



ti Pomagaj nam vsem reu-



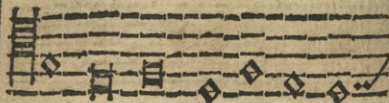
nim vbosim , Skusi tvo-



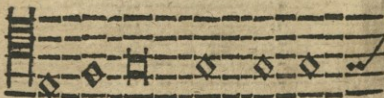
jo sve to kry od re-
F z fhenim.



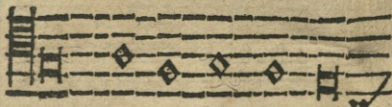
XC.



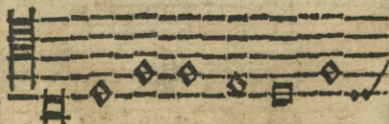
shenim. Daj nam Nebeski



raj dobit, S'tvoje mi

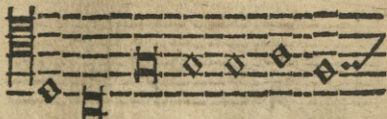


Svetni ki erb i mit.

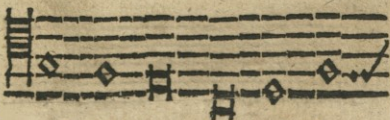


O Ie su Criste te prof-
simo,

XCI.



si mo, Shegnaj nas tvojo



erb szhi no. Tvoj folko-



baru j ti sam ve ko ma,



Do ti ga vezhni ga do-
F 3 ma.

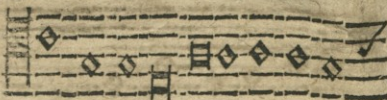
XCII.



ma, Vlak dan Bug te hva.



li mo, I me tvoje

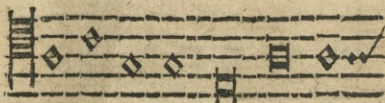


spolhtujemo, Obar uj nas da-

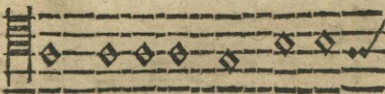


nash ni dan, De v'grehih
nebo-

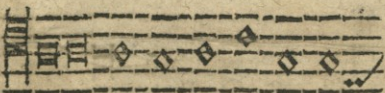
XCIH.



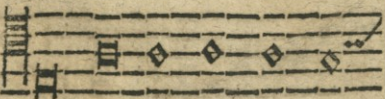
ne bo de nash stan. Bodi



nam milostiu o lu bi



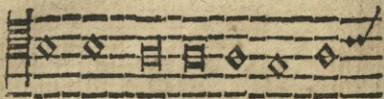
Bug. Reshi nas od nashih na-



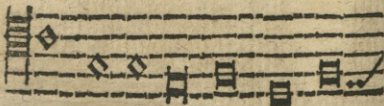
dlug. Mi lost tvo jo de
F 4 do-



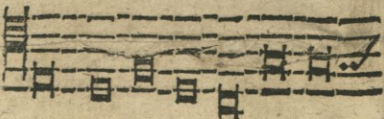
XCIH.



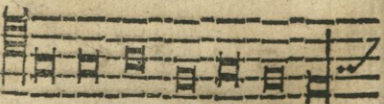
do bi mo. Kakor vu pan



je i ma mo. Na te vsi



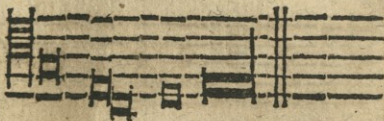
Ver ni vu pa mo, Devs fra-



moto vezh ne pri demo.

Amen.

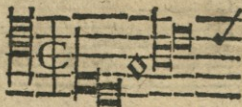
XCV.



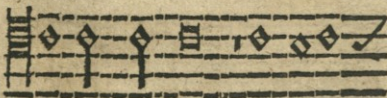
A

men.

E N A S T A R A M O L I -
 tou, H' Bugu Ozhetu, Synu, inu S. Dubu,
 uvelikih nadlugah, Tolmazhena
 skusi, M. Kum-
 prehta.



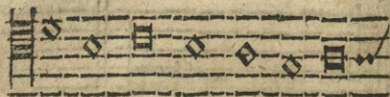
sa mi od



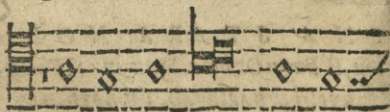
naš Gospud Bug, Vsenashe

F s gre-

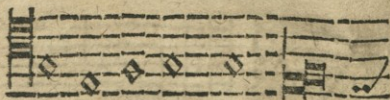
XCVI.



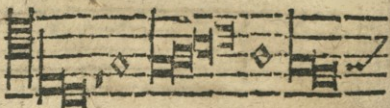
grehe tar krivu djanje,



de bomo v'pra vi ve-

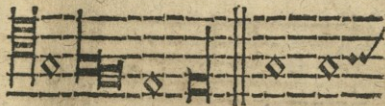


ri, i nu szhistim fer-

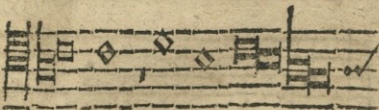


zem, v'tvoji flushbi
snaj

XCVII.



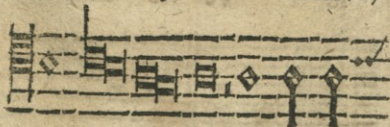
snaj de ni. V smihj



se vsmili se



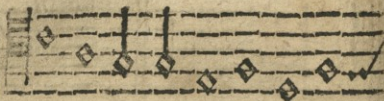
vsmili se, zhestvoj



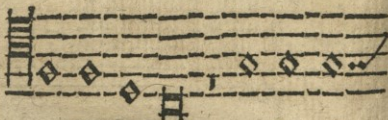
folk Criste, ka te ri

F 6 fi

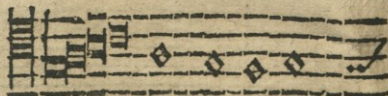
XCVIII.



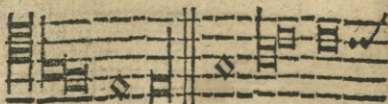
si na krishi reshil, stvojo



rejshno krio ne ser di



se ve ko maj

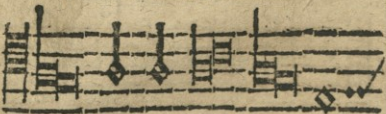


zhes nas, Vslithi nas,
vli-

XCIX.



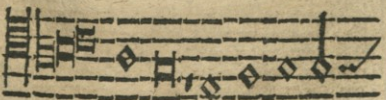
všlěshi nas, všhlis̃hi



nas nas̃he pro šhne, Bug



ozha vse milosti, poma-



gaj ti nam, i nu nam mi-
F 7 loštiu



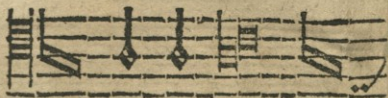
C.



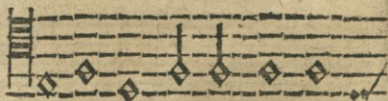
loftiu bodi. Vſliſhi naſ



vſliſhi naſ, vſſiſhi



naſ naſhe pro ſhne

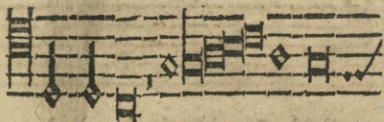


ô Criſte, vſiga ſvi ta

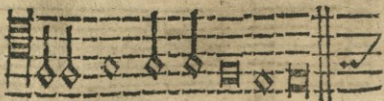
Sve-



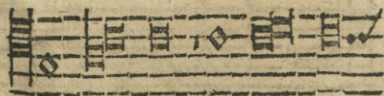
CI.



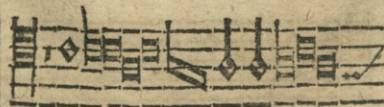
Svelizhar, profsi sa nas



inu nam milostiu bodi.



Vslishi nas, vslishi nas,

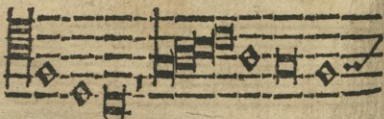


vslishi nas, nashe pro-
shnje,

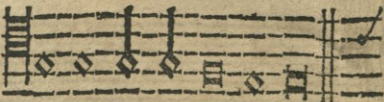
CII.



shnje, Sveti Duh, ti e dini



trofhtar, refvej ti nas, i-

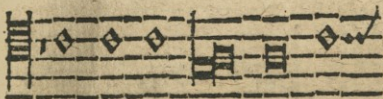


nu nam milostiu bo di.



Kakor jest risnizhnu shivem,
pravi

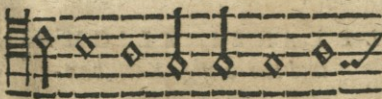
CIII.



pra vi Gospud Bug, jest



nemam obeni ga dopa-

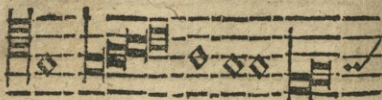


denja na smerti, ti ga



pre greslnika, temuzh,
de

CIII.



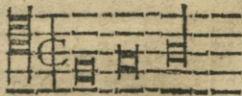
de se preober ne



inu shive.

LETANIA ALIGMAIN
molitou sa vsiga Karszhan-
stvanadluge.

I PERVI CHOR.



Y ri e.

Cri-

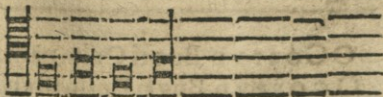


CV.



DRUGI CHOR.

I

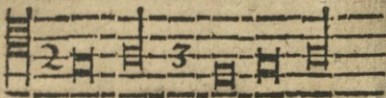


E le i son.

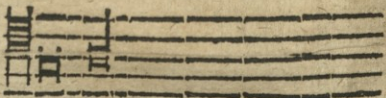
Elei-

CVI.

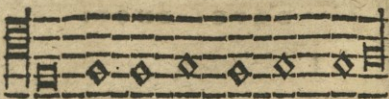
PERVI CHOR.



Criste, Kyri e.



Criste.



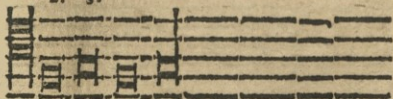
O G O S P V D Bugti Ozha nath.
O G O S P V D Bugti Boshji Syn.
O G O S P V D Bugti S. Duh

Bodi

CVII.

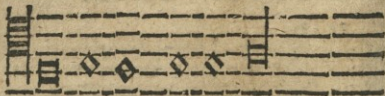
DRUGI CHOR.

2. 3.

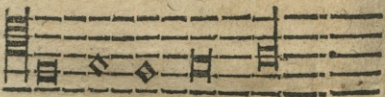


CVIII.

PERVI CHOR.



Bodi nam milostiv.
Bodi nam milostiv.



Pred vso smotnjavo,
Pred vsem slegom,
Pred iskushno Hudizhevo,
Pred hudo naglo smertjo,
Pred Shleso inu Dragino,
Pred to sylno Turtho Vojsko,
Pred punti inu nepokorszhino,
Pred Tozho inu hudim vreme-
nom,
Pred vezhnim pogublenjem.

Sa

CIX.

DRUGI CHOR.



Senesi nam lubi Gospud Bug.
Pomagaj nam lubi Gospud Bug.



Obaruĵ nas lubi Gospud Bug.



Po-



CX.

PERVI CHOR.



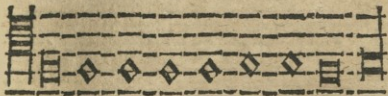
Sa volo tvojga sve tiga rojstva.
Sa volo tvojga britkiga kervavi-
ga potu,
Sa volo tvojga britkiga terplenja
na krishi,
Sa volo tvojga od smertivstajenja,
Sa volo tvojga gori v'Nebu ho-
jenja.
Kadar nam bo pojt is tiga Svita,
Kadar supet k'nam pridešh na
Sodni dan.

My



CXI.

DRVGI CHOR.



Pomagaj nam lubi Gospud Bug.

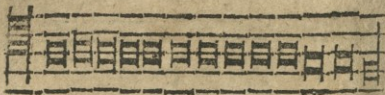


G Vliski



CXII.

PERVI CHOR.



My vsi vbosi reuni Greshniki te
prossimo.

De zesh tvojo sveto K erszhan'sko
Cerkou braniti inuohraniti.

Vse Cerkoune Slushabnike per
tvoji besledi inu v'brumnim
svetim lebni ohraniti.

Pred vso Kezario inu smoto nas
obarovati.

Vsesblasnene, sapelane Ludy na
pravi pot perpraviti.

Tiga Hudizha pod nashe noge
potrejni.

Sveiste Delauce v'tvojo Shetov
poslati.

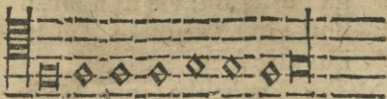
Tvojga





CXLII

DRUGI CHOR.



Vslithi nas lubi Gospud Bug.



G 2

Vli-

CXIIII.

PERVI CHOR.

Tvojga Duha inu muzh h'tvoji
bessedi dati.

Vsem Krajlom inu Viudom myr
ter spravo dati.

Nashiga Cessarja inu Deshelski-
ga Fürsta, inu vse nyh Slusha-
bnike inu Svejtnike , vishati
inu varovati.

Nasho Deshelsko inu Mestno
Gospozzhino regirati , inu tej
isti na strani stati.

Leto nasho Deshelo inu Gmajn
Mestu shegnati inu obarvati.

Timu erboyimu Sovrashniku ti-
ga Kerszhanskiga imena, timu
Turku braniti.

Nashi Vojski, katera super njega
shtrita, muzh inu premaganje,
voszhiti.

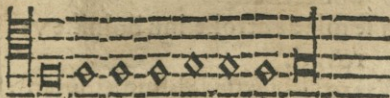
Nashim Bratom inu Sestram na
po-





CXV.

DR VGI CHOR.



V slithi nas lubi Gospud Bug.

C

CXVI.

PERVI CHOR.

pokrayni na strani stati inu po-
magati.

Vsem tem, kir so v' nadlugah inu
v' nesrezhi h' pomuzhi pryti.

Vsem noslezhim tar dojezhim
Shenam nyh sad tar shpysho
obdershati.

Vse mlade otroke, inu bolnike va-
rovati.

Vse te, kir so nedolshnu vlovleni,
odrejshti, inu proste sturiti.

Vse sa risnice volo pregnane ob-
dershati inu troshtati.

Vse Vduye inu Sorote oskerbejti.
Zhes vse shlaht Ludy se v' smiliti.

Nashim Sovrashnikom odpusty-
ti, inu h' pravi Veri obernyti.

Nashe Shitnu pole inu Vinske
Gorre obarovati, inu k' vsemu
tek dati.

Tiga vsiga nas milostivu v' slishti.

O le-

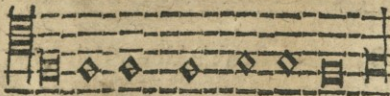




CXVII.



DRUGI CHOR.



Vslishinas lubi G O S P O D Bug.

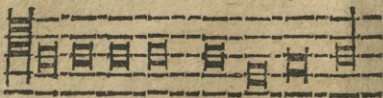


G 4

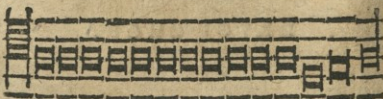
Smi.



CXVIII.
PERVI CHOR.



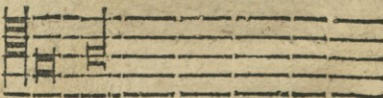
O Iesu Criste Boshji Syn.



O ti Iagne Boshje kir nosisih vsiga
Svita greh.

O ti Iagne Boshje kir nosisih vsiga
Svita greh.

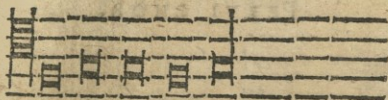
O ti Iagne Boshje kir nosisih vsiga
Svita greh.



Criste.

Ky-

DRVGI CHOR.



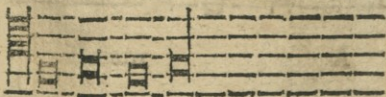
Smili fe zhes nas.



Smili fe zhes nas.



Дай нам вѣзхнѣ мѣр.



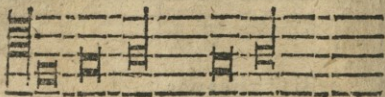
Vflifhi ti nas.

G 5 Elei-

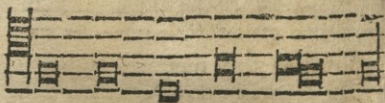


CXX.

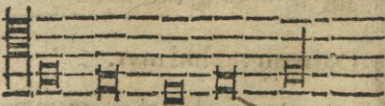
PERVI CHOR.



Kyri e. Criste.



Ky ri e e lei son.



A men.



CXXI.

DRUGI CHOR.



E lei son.

G 6 MO-

CXXII.

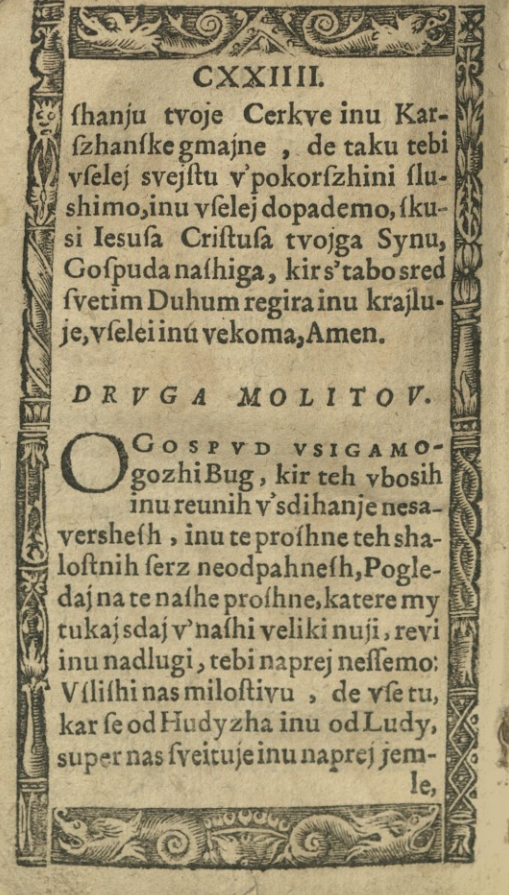
M O L Y M O V S I.



SIGAMOGOZHI
vezhni Bug inu O-
zha, my sposnamo,
inu se tebi ispovej-
mo, de smo ja Bogu
se smyli, v' grehah pozheti inu ro-
jeni, od tod pryde de smo taku ne-
marni, hudy, nesastopni inu ne-
verni, de nerodimo sa tvojo S. Bes-
sedo, de se tvojga ostriga pritesha
neboymo, tvoim risnizhnim sta-
novitim oblubam terdnu neve-
rujemo, Inu smo veden inu vselej
le k'hudimu naklonjeni, liny
k'vsmu dobrimu, inu vsag zhas
tvoje S. Sapuvidi prestopujemo,
greslimo, inu tebe grosovitu ser-
dimo: Inu skusi take nashe grehe,
my pademo inu gremo v'to ve-
zhno

CXXIII.

zhno smert, inu v'tu vezhnu pogublenje. Tiga je nam sdaj is serza shal, inu prossimo pohleunu sa tvojo gnado, milost inu pomuzh. Obtusmili se zhes nas ti do brutli- vi milostivi Bug inu Ozha, sa volo tvojga lubiga Synu Iesusa Cristu- fa, daj inu pobulshaj nam tvo'ga svetiga Duha, de my nashe Gre- he, hudobo inu krivino prau spos- namo, inu is serza shalujemo. Inu natu nam tudi daj tvojo gnado, de my to milost inu odpuszhanje nashih Grehou v' Cristusu Iesusu, v'tvoim lubim Synuvi, Gospudi nashimu, spravo inu terdno Vero primemo inu vsamemo, taku, de vshe naprej zhe daje bule Grehu odmerjemo, inu v'enim bru- mnim poshtenim lebnu shivemo inu prebivamo do konza, tebi na zhaft inu nahvalo, inu hpobul-



CXXIIII.

ſhanju tvoje Cerkve inu Kar-
ſzhanske gmajne , de taku tebi
vſelej ſvejſtu v'pokorſzhini ſlu-
ſhimo, inu vſelej dopademo, ſku-
ſi Ieſuſa Criſtuſa tvojga Synu,
Goſpuda naſhiga, kirs'tabo ſred
ſvetim Duhum regira inu krajlju-
je, vſelei inu vekoma, Amen.

DRUGA MOLITOV.

O G O S P V D V S I G A M O -
gozhi Bug , kir teh vbosih
inu reunih v'sdihanje neſa-
verſheſh , inu te proſhne teh ſha-
loſtnih ſerz neodpahneſh, Pogle-
daj na te naſhe proſhne, katere my
tukaj ſdaj v'naſhi veliki nuji, rev
inu nadlugi, tebi naprej neſſemo:
Vliſhi naſ miloſtivu , de vſe tu,
kar ſe od Hudyzha inu od Ludy,
ſuper naſ ſveituje inu naprej jem-
le,

CXXV.

le, k' niz hemer rata, inu po tvojm
zhudnim modrim Svejtu, se res-
dej inu pogyne, de my pred vssemi
hudimi iskushnavami inu nadlu-
gami bomo prosty inu shiher, inu
tebi v' tvoji Cerkvi vselej prou slu-
shili, inu tebe veden zhastryli,
Skusi Iesusa Cristusa.

ALIA COLLECTA
DE TEMPORE.

ENA MOLITOV, KA-
tero imajo per sadanim zhassu, Slo-
venci vsak dan mo-
lyti.



VSIGAMOGO-
zhi dobrutlivi Bug,
en vezhni Ozha na-
shiga Gospuda Iesu-
sa Cristusa, kir si se is

CXXVI.

tvoje velike milosti Zhlovekom
dal nasnanje, inu kir si tvojga lu-
biga Synu Iesusa Cristusa nashiga
Gospuda, samiga poslushati poro-
zhil : Sakaj ti sred stvojm Synum
inu svetim Duhum, si vserizhy
stvaril, inu je tudi hranish inu sam
obdershish : Smili se, smili se tudi
zhes' nas vboge Slovence. My
smo ja vezh kakor drugi ludje su-
per tebe greshili, satu my tudi pra-
vizhnu vezh terpimo, od Goga
inu Magoga, od Turkou inu dru-
gih Anticristovih hlapceu : Ali
vsaj, ò nebeski lubi Ozha, smili se
zhes nas, sa volo tvojga lubiga
Synu Iesusa Christusa, nashiga
Gospuda, kateriga si ti k'enimu
Offru inu plazhilo sa nashe Gre-
he, inu k'enimu Odvetniku inu
Besfedniku vsej Zhloveski shlah-
ti, po tvojim zhudnim inu mo-
drim



CXXVII.

drim svejtu , naprej postavil, inu
shnym tvoj velik serd super Greh,
inu tudj tvojo veliko lubesan , ter
milost pruti zhlovezhtvu iskasal.
Posvezhuj nas skusi tvojo besse-
do, s' tvoim svetim Duhum , vi-
shaj inu obarui tvojo sveto Cer-
kou , kir jesdaj s' veliko nadlugo
obdana inu reskroplena po vsem
Svejtu. Per tim tudi , ô Gospud
Bug, te prossimo , daj gnado ter
odlog shivota , nashi naprej po-
stauleni Gosposzhini , nashimu
Cesarju inu Firshu, nashim de-
shelskim Gospudom , inu tudi
nyh nishi vsi Gosposzhini. Daj
nym vsem verne ter sastopne Ra-
te, obarui nyh pred Doegitermi,
Ahitofelmi, inu Amani: daj nym
svetiga Duha de se dershe , kakor
sveti David Krajl govory v' tem
stu Psalmi: Vushgi v' nyh ta pravi
ajfer,



CXXVIII.

ajfer, po pravi sastopnosti, Res-
shiri tvoje svetu Ime inu Kraile-
stvu skusi tvojo Besedo, per nyh
vseh podlushnikih, de se ta vislo-
ka inu niska Gospozzhina v' svo-
ji oblasti, kakor svejsti tvoji slu-
shabniki inu Ozheti tvoje Cer-
kve, inu my tudi pruti nym, ka-
kor ty svejsti pohlevni pokorniki,
po vuki tvoje Besede, na vsem is-
serza se iskashemo, Inu de se tu vse
sturi, tebi na zhast inu na hvalo,
inu k'ohranenju nashih Dush, Sa-
volo nashiga Gospuda Iesusa Cri-
stusa Synu tvojsga, kir stabo, sred S.
Duhum shive inu gospodu-
je, jmer inu vselej,
Amen.

HVA-

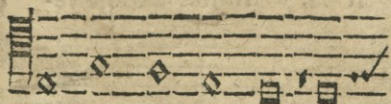


CXXIX.

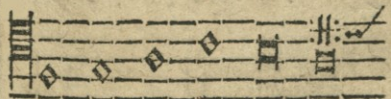
HVALESHNA PEISEN'
D' Marie , Magnificat anima mea Do-
minum, skusi Marco Kum-
prehta.



A ri a
Bi la mo-

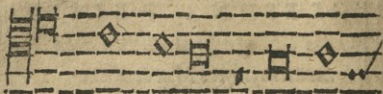


Dezhla shegna na, od
shu sa ro zhe na, ka-

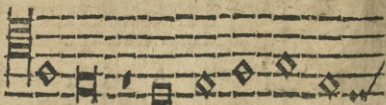


Da vi do ve hi she :/:
kor nam Luke sh pi she.
le

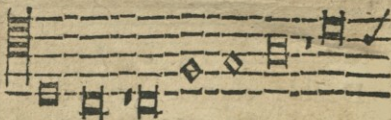
CXXX.



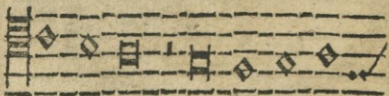
Ie zhaſti la, tar hva-



li la, miloſt Boſhjo ve-

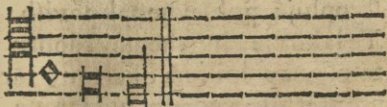


li ko, vſvoji, peiſni, ti



hvaſeſhni, pejla ſſhtimo

viſ-



visso ko.

Dushiza moja povishuj, Boga
kir te je stvaril :/: Inu ti Duh
moj poskakuj, v' Bogi kir te je re-
shil. Tar Deklin stan, slu poni-
shan, je visfoku povishal : de njo
naprej, bo v' sak v' selei, sa svelizha-
no dershal.

Sakaj Gospud kir je mogozh,
je filne rezhi sturil: nad mano ska-
sal svojo muzh, snadlug me vselei
reshil. Njega milost, tar vsmile-
nost, ta vekomaj ostane: kar govo-
ry, terdnu dershy, vsa syla se mu
vgane.

Svoje roke muzh skasuje, ker
offertne ponisha: od stolla jih res-
kro-



CXXXII.

skropluje, pohlevne pak poviša.
Telakotne, inu shejne, sdobru-
to vse napolni, na offertnu, tar
prevsetnu, sgnado nigdar ne-
spumni.

Israelu Hlapzu svojmu, Gos-
pud gori pomaga : ampak nje-
ga shenehtemu, njegova milost
draga. Na katero, zhes vso me-
ro, je on sedaj spomislil, ka-
kor je vsem, starim lubim, Ozha-
kom bil obljubil.

Zhaš hvala bodi višoku, Bo-
gu Ozhetu v Nebi: Inu po Svešti
šhiroku, od vsakiga po sebi, de
je nam dal, sa lašt šhenkal, Cri-
stusa, Synu svojga, ta našb rani,
škusi Duha Svetiga.

TEH

CXXXIII.

TEH ANGELOV SAN

ctus u VI. cap. Esaio viga.

Est sim Gospuda vidil sedezhiga na enim visokim inu povsdignenim Stolu, inu njegovu kri-lu je Tempel napolnilu Seraphim so stali nad nym, vsaki je shest peruti imel, s'dvema so pokrivali svoje oblizhje, s'dvema so pokrivali svoje noge, inu s'dvema so lejtali. Inu edan je pruti drugimu klizal, inu je djal: Svet, svet, svet je Gospud Zebaoth: Vsa semla je njegove zhafty polna: De so se gurini pragi tresli od glassu nyh klizajna, inu ta hiha je bila polna dima.

D. M A-



CXXXIIII.

D. M A R I E H V A L E-
shna peißen na eno drugo
visho.



Eselu Maria poje,
Vsem ludem nasnai-
nje daje , De je sam
Bug nash pomozh-
nik , Svelizhr inu
ohrainenik, V'ti pesmi taku prau.

Moja dusha sposna Boga , Zhes
userizhi mogozhiga , Moj duh ta
je tudi vefsel , Tiga kir me je gori
vfel, Njega vola sidifse.

Povishan je te dekle stan, Kir je
fussem v'bushtvom bil obdan , Sa
volo mylosti Boshje , Me bodo
shene nu moshje , Suelizhano
sposnale.

Gospud Bug je smano sturil,
Kar je v'fazhetku govuril, Njega
jme je presvetu , Vsa zhaft bodi
nje-



CXXXV.

njemu satu spraviga serza da-
na.

Njega milost doseגיע, od ene
shlahte do druge, Pertih kir se Bo-
ga boje , Lubio besedo njega,
Bug s' milostjo prebiva.

On je s' mozhjo svoje roke, Res-
djal neverne otroke, Ti kir so of-
fertni bili , shnih serzom hudu
misslili, na shpotu so obstali.

Kir so sylo obhajali, Verne fil-
nu pregajnali, Tih istihnej dolgu
terpil, od stola je doli pahnil, ni-
skiga je povishal.

On je napolnil lazhniga , dal
mu je dosti dobriga , Bogate je
prasne pustil, po njega voli se ma-
shil, kir ga niso sluskali.

Bug je v' njegovi vezhnosti,
spumnil na svoje mylosti, poma-
gal je Israelu , vse svoji gmajni
kveselju, koker je byl oblubil.

H Nashi-



CXXXVI.

Nashimu Ozhu Abrahamu, Kir
jerekal k'njemu taku : De bodo
v'njega Semenu. Ludje na semli
shegnani, Vezhni shivot imejli.

Letu seme Abramovu , le
zhlovezhtvu Cristusevu , V'tim
so usi verni shegnani, Od vezhne
smerti reshni , Timu zhasht bodi.
Amen.

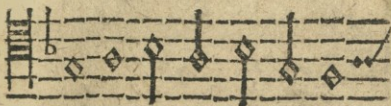
IN DIE NATALI CRI-
STI CANTILENA, PER
Truberum.

N A B O S H I Z H N I
dan, od Cristuseviga Roistva
ena Peissen.



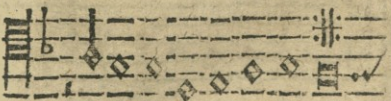
Va li mo
Kir je nam
my

CXXXVII.

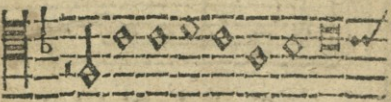


my danas
dal Synu

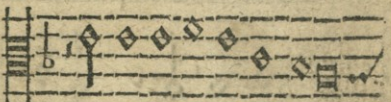
Bo ga,
svojga,



Inu se vefseli mo :/
s'Angeli ga zhasti mo.



Da nasta Bessé da Boshja,



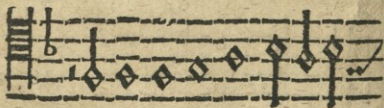
Sa volo vsi ga Zlovezhiva,

H 2 fe

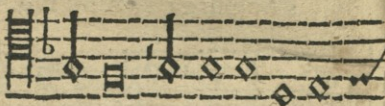
CXXXVIII.



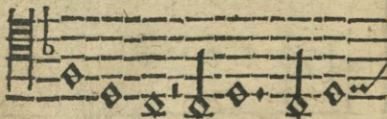
se je k'nam perdrushila,



Vsela na se to kry,



messu, v'enim Divizhnim



te lessu, S'tem nass' Bugom
smy-



smyrilla.

Ta Besseda je Syn Boshji, sama
Boshja risniza :/: Shnym je stva-
ril Bug vse rizhy, nas reshil od
Hudizha. Ta Syn je tu Shensku
feme, kir Vragu vso oblast vsame,
v'tem Bethlemi rojenu, is te Divi-
ce Marie, od te shlahte Davidove,
v'lasti je poloshenu.

Bug rata kar proprejnej bil, per
tem kar je ostane :|: Is Nebes se
je k'nam pustil, Zhloveku glih po-
stane. Hotel tu greshnu Zhlove-
stvu, k'svojmu svetimu Bogastvu,
v'kupe spet perdrushiti, moral Bo-
gu ti Troyci, Praudi, Milosti, Ri-
snici, v'tim sadoosti sturiti.

H 3

Timu



CXL.

Timu Ditetu Iesusu, vso zhaſt
ter hvalo dajmo :/: Kakor pra-
vimu Criſtufu, njemu ſe my po-
dajmo. Njega beſſedi verujmo, Na
njega Martro vupajmo, s' katero je
nas reſhil, od Greha, ſerda Boſhji-
ga, pogublenja Paklenſkiga, nas je
ſpet vſe poſvezhil. Amen.

E N A D R V G A V T I
*vishi. O Ieſus Criſtus naſh
Goſpud.*

Valimo Boga vsaki
zhaſ, kir ſe je vsmilil
bil zheſ nas, Nam je
poſlal Synu ſvojga,
iſvelizherja naſhiga,
Kyrjel.

De on bode naſh odvetnik, od
grehou pravi pomožnik, ſkus
reſnizhno gnado njega, naſ
kſvojmu ozhu perpela.

Veli-

CXLI.

Velika milost dobruta , je nam
od Buga skasana, kir je sturil zhu-
dner izhi , vnegovi modrosti ve-
zhni.

Stvarnik ta je ta stvar postal,
vnasho naturo se podal, od divize
htel rojen bit , skusi zhlove izh-
stvu knam prit.

On je ta beseda vezhna, od Bu-
ga inu risnizhna , vrevo veliko se
pustil , Nam ta vezhni leben do-
bil.

Kaj je zhlovik nu djanen juga,
De mu Bug da Synu svojga, tu ne-
besku blagu vezhnu, se da v zhlo-
vestvu risnizhnu.

Slu nu vezhlo vezhstvu timu,
Kateru blagu letimu , Nezhe slu-
shat nu vset gori , Samuzh voljo
svojo sturi.

Ozhlovik vshe gori vstani,
kvezhnimu kralju segani , Ta ti

H 4 pohleu-



CXLII.

pohleunu gre semkaj, Svestu se ti
njemu podaj.

Vsamiga gori veselu, vserzeinu
tvoje tellu, Dese bodesh shnim
veselil, skus njega sveti raj dobil.

Podversi vso pamet tvojo, Ne-
govimu htebi prihodu, Podaj ti
njega svetusti, Della tvoje pravi-
zhnosti.

Zhe ti tu dejsh bo Cristus tvoj,
Pred sludiem se ti nebuj, knjemu
samimu dershi se, On je tu ve-
zhnu veselje.

Nega prihod je bil krotak, Na
sodni dan bode strashan, vsem
hudim nejovernim ljudjem, shnih
vezhnim pogublenem.

Vsi kir vjesulsa verujo, Na nje-
ga martro se sanashajo, Ti bodo
stejmi angeli, Ta vezhni leben
imejli.

Bogu ozhu inu Synu, Shivimu
svei-



CXLIII.

sveitimuduhu , Bodi vsa hvala
inu zhaſt : sadaj inu vezhnu.
Amen.

SOLENNIS ILLE
CANTVS, DIES EST LETI-
tiæ, à quodam ante hæc tempora
benè translatus, rhytmicè
vtcunque com-
poſitus.

T A S T A R A B O S H I-
zhna Peißen, prau tolmazhena , ampak
nikar pouſod rajmana, v' svoji viſhi, ka-
kor ta odſpreda: Hvalimo my da-
nas Boga.

DA Dan je vſiga veſſel-
ja, Diviza je rodila :/
Tiga Synka Boshji-
ga , Diviza je oſtala,
Naſhiga Odreſheni-
ka, Stvarnika Nebeskiga , Angel-
ſkiga Kraſla : Gdu je ſliſhal glih
H 5 tiga,



CXLIIII.

tiga, Diviza rodila Boga, je zhu-
dupreveliku.

Ta Hzhi je Mati postala, svojga
Ozha rodyla :: Stvar je svojga
Stvarnika , Diviza je doyla. O
Maria isvolena, per Bugi si gna-
do nashla , kir je Eva sgubila:
Skuste je Bug Zhlovik postal, kir
je nas reshil od Pekla, Hvalo Bogu
dajmo.

Kakor Sonce skus glash gre,
glash ta se neresbye :: V'glihi vi-
shi rojen je, nash Iesus od Marie.
Kakor ta luzh od luzhi gre , Son-
ce svojo svitlust pusty , ter vuner
v'nym ostane: Lih taku Bug od
Buga gre , Bug Ozha ta Synu ro-
dy, vezhnu v'nym prebiva.

Pravi Bug pres Matere , je ro-
jen od Ozheta :: Pravi Zhlo-
vik pres Ozha , je rojen od Divi-
ce. Preprostu je on povien, v' laffel-
ce

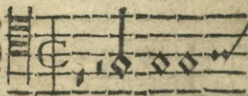


CXLV.

ce je poloshen , Tje pred toshleht
Shivino , Oselz ta ga je sposnal,
Volek ta ga je sposhtoval , my'ga
tudi zhaftimo.

Hvala tebi Bug Ozha , kir si se
zhes nas vsmilil. Poslal nam Synu
tvojga, reshil nas od Hudizha, O ti
zhaftiti Syn Boshji, si vrejden hva-
le tar zhafty , kir si nas taku lubil,
Sa nas si reshno Kry prelil , ta ve-
zhni leben nam dobil , v' Nebessa
pot pokasal.

ALIA CANTIO DE
NATIVITATE CHRISTI,
per Truberum.
ENA DRUGA BOSHI-
zhna Pejssen.



Iesus

H 6

Cri-

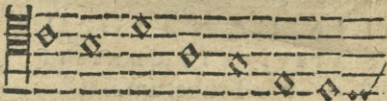
CXLVI.



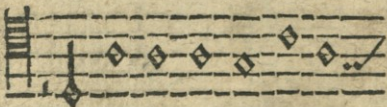
Cristus nash Gospud, Kir si



s'Ozhom ta pravi Bug, Da-



nas my te bi po je mo,



s'Ange li te poshtu je-
mo,



CXLVII.



mo, Alleluja.

Sa volo kir si prishal k'nam,
h'bosim velikim Grefhnikom, na
se vsel slabu Zhlovestvu , dobil
nam vezhnu Krajlestvu, Alleluja.

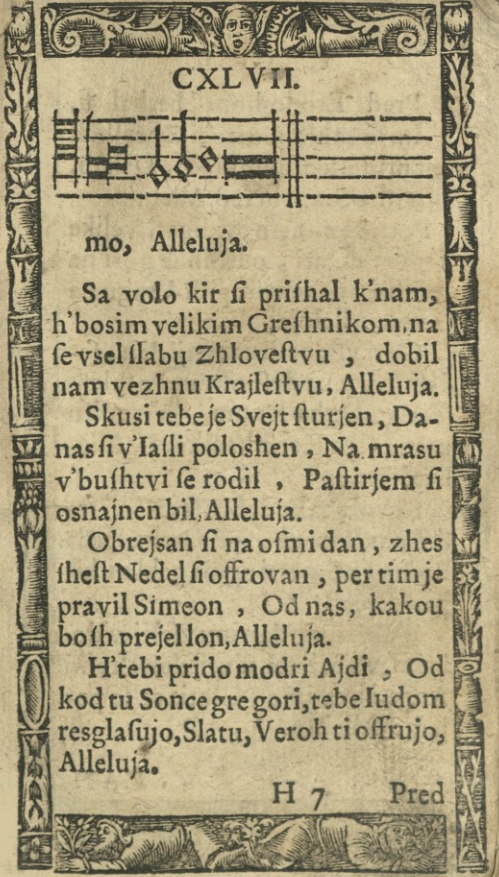
Skusi tebe je Svest sturjen, Da-
nas si v' lasli poloshen , Na mrasu
v' bushtvi se rodil , Pastirjem si
osnajnen bil, Alleluja.

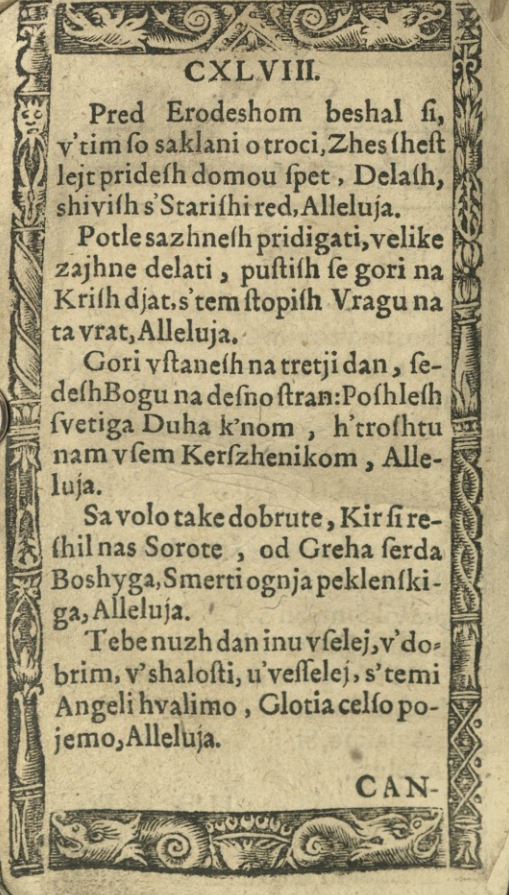
Obrejsan si na osmi dan , zhes
thest Nedel si offrovan , per tim je
pravil Simeon , Od nas, kakou
bo sh prejel lon, Alleluja.

H'tebi prido modri Ajdi , Od
kod tu Sonce gre gori, tebe ludom
resglasujo, Slatu, Veroh ti offrujo,
Alleluja.

H 7

Pred





CXLVIII.

Pred Erodeshom beshal si,
v'tim so saklani otroci, Zhes shest
lejt pridezh domou spet, Delash,
shivish s'Starishi red, Alleluja.

Potlesazhnesh pridigati, velike
zajhne delati, pustish se gori na
Krish djat, s'tem stopish Vragu na
ta vrat, Alleluja.

Gori vstanesh na tretji dan, se-
desh Bogu na desno stran: Poshlesh
svetiga Duha k'nom, h'troshtu
nam vsem Kerszhenikom, Alle-
luja.

Sa volo take dobrute, Kir si re-
thil nas Sorote, od Greha serda
Boshyga, Smerti ognja peklenski-
ga, Alleluja.

Tebenuzh daninu vselej, v'do-
brim, v'shalosti, u'vesselej, s'temi
Angeli hvalimo, Glotia celso po-
jemo, Alleluja.

CAN-

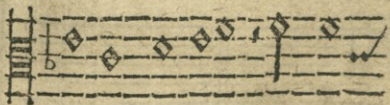
C A

COELO VENERAT EXER-
citus Angelorum.

E N A D R V G A B O S H I-
zhna Peissen, od Lukesha Klin-
za tolmazhena.



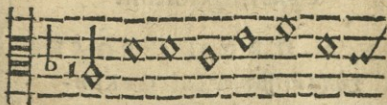
D Nebes



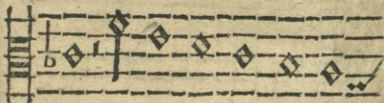
prido Angeli Tem Pa-
firjem



stirjem so pra vi li,



Deenu Di te cemla-



du, Leshy v'enih Iaslih



teshku.

Noter

N
Betlen
prerok
Prerok sam.

Dejte je Iesusta Gospud, pravi
vfigamogozhi Bug, Vfiga Svita
Odreshenik, v' Nebu ta pravi po-
mozchnik.

Tiga se vesselite vy, De se je
Bug spravil s'vami, v'tu vashe
messu inu kry, se Stvarnik vseh
stvari v'drushy.

Kaj vam more djat Smert ter
Greh, kadar je sam Bug per vas
vseh, Naj se serdi Pakal, Hudizh,
Boshji Syn je vash tovarish.

On vas gvishnu nesapusty,
Zhe se hozhtenajn sanesti, Na-
dluge bote imeli, Teshnym lah-
ku preterpeli.

Satu kir ste v'shlahti njega, ve-
den sahvalite Boga, njemu fami-
mu



vfo

SEN

VKE-

VANGELIA S. LUKA

shana 2. Cap. Iohannes

Schvvejgerus.

V T E I V I S H I K A K O R

osgoraj: Hvalimo my danas

Boga, &c.



A Rimski Cesar Augustus, ta je sam sapovedal :/: De bi se shazal ta Sveit vus, nikoger nej pregledal, Vse Iude od svojga doma, Bodi si lih zhigar stana, je moral shazan biti. K'letej prvi shacingi, inu veliki Zeringi, je moral vsaki prytiti.

Tedaj ta Ioshef's Mario, od Davidove Hishe :/: Svojo Sheno sarozhe-



CLIII.

rozhenno , kakor nam Lukešh pi-
she : Vleškel je gori v' Betlehem,
puštil se je s' drugim Ludjem , po
tej Rimski postavi, Shazan ter po-
koren bil, tedaj se je bil dopolnil,
Marijn zhas ta pravi.

De ona Synu perviga , imela je
rodyti :/: Tiga Iesusa praviga,
je jela ga povyti , v' Plenizhice ter
Mervizo , v' lasli inu v' Slami-
zo , ga je ona kladala : Drugdi
prostor nej bilu , po temistim
celim mestu , temuzh ta vboga
Shtala.

Taku je vsaj njemu dobru,
v' njega voli dopadlu :/: To re-
vo inu tu v' bushtvu , vse slu ter
hudu kmalu. Sa nas vboge grešh-
nike, inu Hudizheve letnike, sa-
zhel je on terpeti , na Krishi ko-
nez vselu , tu terplen je slu njego-
vu, po try krat enajst leiti.

Na



CLIIII.

Na puli strasho delažo, Pastirji
zhes Kardelu :/: Inu po nozhi
zhujejo , streshejo svojmu delu.
H'tem Boshji Angel perlety, s' sve-
tlobo nyh vseh resvejtí, de so bily
vstrasheni, Angel dej dobrih glas-
sou, Perneffel sim vam h'tim zhas-
sou, szhim nebote spazheni.

Vam je Dircetorjenu , en po-
mozhnik vseh slabih :/: Vam
k' vesselju inu svetu , Isvelizhar-
tih svojih , Vbetlehemu ga gledaj-
te , Ondu ga v' laslih najdete,
v' bushtvi poloshenu , vash kum-
mer on nossi sam , Obranal je vas
pred Peklom , Zhlovezhtvu je re-
shenu.

Potle veliku Angeli, so frezhan
glas nossili :/: Inu so zhasť Bogu
peli , na Semli myr voszhili , Do-
padenje dobru Ludem, dobro vo-
lo molili vsem , ta Nebeska dru-
shina,



CLV.

shina, taku ti Zhlovik Boga, Hvali ga is ferza tvojga , de si sveli-
zhan shnymi.

Angeli se residejo , Pastirje so
pustili :/: Sdajci smislejozh pra-
vio, mej sabom govorili: Pojdimo
vsi vkup v' Betlehem , ogledati tu
svesselem , kar nam je Bug osna-
nil, Ony per prizhi tje gredo , vse
prau risnizhnu najdejo , ker se je
Iesus hranil.

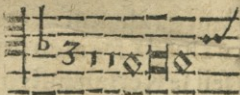
Ondukaj so ony Boga , s'vesse-
lem ga zhahtili :/: Od nih je rezhe-
na hvala, Domou so se vernili. Ves-
feli se Kerszhanstvu , Cristusa pri-
mi hvaleshnu , kir je danas nam
rojen , h'dobrimu tudi sdaj dan,
skus njega u' Veri vezhni stan, od
Buga ti oblubljen.

O Iesus ti vsmileni, kir si en zhlo-
vik rojen :/: Te profsio vsi svo-
leni, katerim si osnanjen , Odpri
njm

CLVI.

njm vrata nih serza , de per nih
tvoja beseda, bo veden prebivala,
s' prydom jo poslušali , u'vezh-
nim Lebnu te gledali , rekli vsa
zhaft nu hyala, Amen.

TA BOSHIZHNA PEIS-
sen: *Puer natus, skusi I. Dal-*
matina.

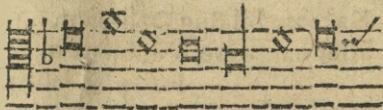


Anas je

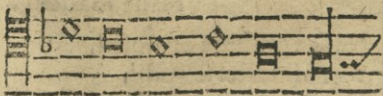


Iesus nam rojen, nam
rojen,

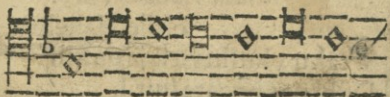
CLVII.



ro jen, Notri



v'tem Mesti Betle hem,



Halle. Halle-



lu ja.

Kakor

CLVIII.

Kakor je bil Bug Ozha sam,
Sdaunaj poprej oblubil nam.
Halle, Halleluja.

Tiga se vshe vefselimo,
Njega satu sahvalimo.
Halle, Halleluja.

Nafhe grehe je on nosil,
V'eni thralici se rodil.
Halle, Halleluja.

Na seni V'lafelcih leshy,
Kir vsaj le sam vse obdershy.
Halle, Halleluja.

V'taku vbushtvu se je pustil,
De bi nas bogate sturil.
Halle, Halleluja.

Tam kaj per sebi v'Nebefsih,
Inu se vsmilil vseh reunih.
Halle, Halleluja.

Angeli so tu pravili,
Pastircem vse osnanili.
Halle, Halleluja.

Tiga

CLIX.

Tiga sdajci tam isz hejo,
Inu vse taku najdejo.

Halle. Halleluja.

Boga satu sahvalio,
Inu drugim resglasujo.

Halle. Halleluja.

Potleso tudi tje prishli,
Od Sabe delezhy Modri

Halle, Halleluja.

Shlahten dar so offrovali,
S'tem svojo Vero sposnali.

Halle, Halleluja.

Myro, Veroh, zhystu Slatu,
Tu je bilu tu nyh blagu.

Halle, Halleluja.

Zhysta Diviza je bila,
Maria, kir ga rodila.

Halle, Halleluja.

Pres greha od nashe krij,
Kazhji strup ga neostrupy.

Halle, Halleluja.

Po messi je nam glih postal,

I Pres



CLX.

Pres greha je pak zhist ostal.

Halle. Halleluja.

Tu je on nam vse h' troшту djal,
De bi nam vezhni leben dal.

Halle. Halleluja.

Sam sebi sturil tam kaj glih,
Tar svojmu Ozhu v' Nebesih.

Halle. Halleluja.

Obtu se my vesselimo,
Tebe Iesus sahvalimo.

Halle, Halleluja.

Sa taku vesselu selstvu,
Bodi Bug hvalen visoku.

Halle, Halleluja.

EN A D R V G A B O S H I -

*zhna Peissen, vti vishi kakorta
od sgorai.*

DEte v betlehemu rojenu,
Vse verne oveselilu,

Halle, Halleluja.

Onu

CL XI.

Onu vtih jafelzeh leshi,
Ter vuner Bug upervi vishi.
Halle. Halleluja.

Ta O felz nu volek vshtali,
So Gospudi ga sposnali.
Halle. Halleluja.

Trje Kralli is Saba pridejo,
Slatu Verih Myro offrajo.
Halle. Halleluja.

Mati je diviza zhista,
Ierodila le pres mosha.
Halle. Halleluja.

Kazha Hudizh ga ni vstrupil,
Vnasho kry pres greha rodil.
Halle. Halleluja.

Nam je vrudi po telef,
Svoih grehou nizh ne nosi.
Halle. Halleluja.

De bi se nam zilu vdrushil,
Vsveti raj ksebi perpravil.
Halle. Halleluja.

Sa taku roistvu mi Boga,
I 2 Hva-

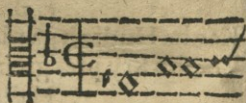


CLXII.

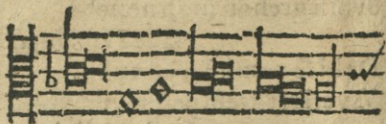
Hvalimo v' Troizinjega.

Halle. Halleluja.

T A H V A L E S H N A B O -
shizhna Peissen, à solus ortus cardine, etc.
Slovenski, skusi I. Dal-
matina.

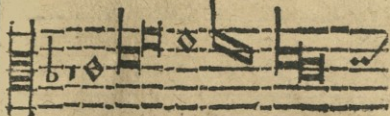


Ristusa

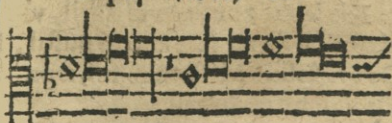


my vsizha sti mo,
Lipu

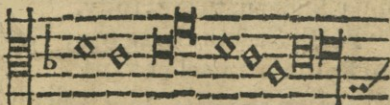
CLXIII.



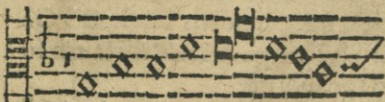
Lipu! vſe lei sa-



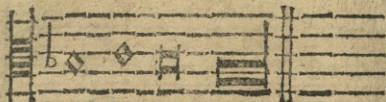
hvalimo, Kakor delezh



Sonce ſi e,



De ſenjega glas
I 3 re-



re

skrie.

Kir jes' nizhefsar vse sturil, v' hlapzhjo ihtalt se je k' nam pustil, De bi Messus' Messom rethil, is pakla v' nebu perpravil.

Velika milost je bila, V' zhisto divizo se slyla. De ona Cristusa nosy, Supar naturo ga rody.

Ta Zhistahisha serza nje, Hiltru Boshji Tempel postane, Kir Moshanej sposnala, Skus besedo je pozhela.

Od nje se jena Svejt rodil, Ta kir je njejosnanjen bil, Od Gabriela svetiga, Karstnik lansh tudi sposnal ga.

V' Iaslih na seni je leshal, u' veliku Vbushtvu se podal, Najsi je
Krajl

CLXV.

Krajš zhes vus Sveit bil , s'tem
nam je vezhni raj dobil.

S'malim mlekom sa dobru
vsel, Najsi je zhes vse muzh imel,
Kir vse Ptice sam oskarby, De ena
gladu netarpy.

De bi nas v'temmi resvejtil , Is
smertne sence odreshil , Inu nashe
noge rounal , Po myrnim potu
nas pelal.

Satu bodi hvala Ozhu , Sy-
nu tar svetimu Duhu , Kakor je
v'sazhetki bilu, De se bo vselej go-
dilu, Amen.

EN A PEISSEN K'NOVIMV
Leitu na vse shlaht stanuve.

DAj Bug de nashe pet-
je gre , Slubesanjo
sprave vere. Vam do-
bru leitu voszhiti,
Bug zhe je vam po-
terditi, Alleluja.

CLXVI.

Oben zhlovik ta ni obstal, Aku
ni pomuzhi iskal , Per Bugi vsak
dan inu zhas , Obtú profimo mi
danas, Alleluja.

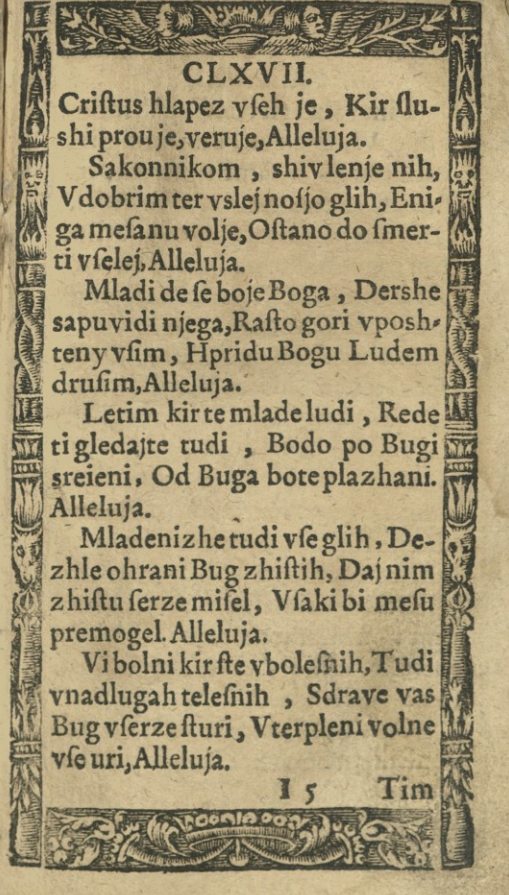
Tim višhim, de to oblast nih,
Boshy voli rounajo glih, Daj Bug
flis inu modrost nym, De bi vsod-
bah djali prau vsejm, Alleluja.

Kar Bogu dopade djali , Iesusa
Cristusa bali, Ostali vbeseadah nje-
ga, Denje nih delu nesgreva , Al-
leluja.

Zeli gmajni pokorszhino,
Poshtenje dershat profimo,
Gmajni lubesan svetust nu myr,
De se krivu nedejnigdir, Alleluja.

Vsaki hishi nu kar je vnjej, Vos-
zhimo mi debi se vnjej , Kboshy
zhasi podvisali , Nar pred sveti
ray jskali, Alleluja.

Slushabnikom to sveiszzhino,
Tihust inu pokorszhino , Sakaj
Cri-



CLXVII.

Cristus hlapez vseh je , Kir slu-
shi prou je, veruje, Alleluja.

Sakonnikom , shiv lenje nih,
Vdobrim ter vslej nosjo glih, Eni-
ga mesa nu volje, Ostanu do smer-
ti vselej, Alleluja.

Mladi de se boje Boga , Dershe
sapuvidi njega, Rasto gori vposh-
teny vsm, Hpridu Bogu Ludem
drusim, Alleluja.

Letim kir te mlade ludi , Rede
ti gledajte tudi , Bodo po Bugi
sreieni, Od Buga bote plazhani.
Alleluja.

Mladeniz he tudi vse glih , De-
zhle ohrani Bug zhistih, Daj nim
zhistu serze misel, Vsaki bi mesu
premogel. Alleluja.

Vi bolni kir ste vbolesnih, Tudi
vnadlugah telesnih , Sdrave vas
Bug vserze sturi, Vterpleni volne
vse uri, Alleluja.

CLXVIII.

Tim vjezhah v nadlughah mnogih, Vpreganjeni nu timu glih, Prosimo mi de sam Bug nym, perstopi stejm troshtom svojm, Allel.

Daj Bug kruh vsagdaini vbosim, Inu nih potrebo na vsm, Na dushi inu telefi, Volnuft terplenje v' Christusi, Alleluja.

Letim kir po dneih delajo, De se sposhtenem shivjo, Voszhimode ta vshitek nyh, Od Buga shegnan bo vsm glih, Alleluja.

Bogatim sblagom posvetnim, Prosimo de dile vbosim, De je sidezhe smislio, Per Bug ilona iszhejo, Alleluja.

Gmajn priduradi flushjo, Vbosim pomuzh iskashejo, Vbosih otroke redio, Vnebi plazhilu imajo, Alleluja.

Greshniki jszhite sveti ray, Od pustik grehou vam Bug day, Daj vam

CLXIX. |

vam dershat vollo njega , Svete
sturi tu, vekumaj, Alleluja.

Tim kir pravo vero vuzhe, To
krivizone samolzhe, Pelajo prau
besedo boshjo , Tim Bug stvi ne
strani smozhjo, Alleluja.

Tu is ferza vfi prosimo , De mi
taki ostanemo, De Bogu vfi dopa-
demo , Vnjega volj ostanemo,
Alleluja.

Bodi Boshja roka snami , Pred
vsim hudim nas obari , Daj nam
dobrih lejt veliku , Smilostjo bo-
dimo taku, Alleluja.

EN A PEISSEN v' VELIKI
tedan, v' tivishi. *Rex Christe fa-
ctor omnium.*



V G I E E N V I
nograd naredil, Far-
moshtrom ga poro-
zhil , Shnimi vdi-
I 6 nal

CLXX.

nal, de bi ga spodobnu, Kopali, ter varovali.

K'nim poshle on hlapze svoje, Snemat od nih te praude , Te so nedolshnu v' murili, Nejso sa Gos-pudi rodili.

Bug je tudi svojga Sinka, K'nim poslal , vsaj de bi ga , Svestu vol-nu poslushali , Pokorshino mu jskasali.

Koker Synu sagledajo, Sdajzi en svet si vsamejo, Reko : saj vsi sa nym teko, Negovih Zhudes gle-dajo.

Nash vuk bode sashpotovan, Risniza ta pride na dan, Zhe mi tu njemu perpuštimo, K'njemu se vsi preobernejo.

Zhe ga pak mi tudi v' morimo, S'eno smertjo nespodobnu, Saj bi tudi prou nebilu, Svetuite kaj bi se sgodilu.

V' mej



CLXXI.

V meji nymi je edan sedel,
Shkoff Kajphasjme je imel , Sa
velikiga je dershan byl , Svetoval
inu je govuril.

Vi ste nesmiselni Ludje, Nepo-
mišliterizhi take , Onu je bulshi
de on vmerje , Koker kej vsa
gmajna pogine.

Obveselili so se Farji , H'timu
svitu pervolili , Diali : Miga
hozhmo v'loviti , Sa te ludi vmo-
riti.

De nam vinograd sa lastnu,
K'rokam pride na vezhnu , Nash
vuk risnizhen dershan bo , Per
nashi zhaſti oſtanemo.

Natu Synu popadejo , Velik
marter mu nakladajo, Is vinogra-
da vun pahnejo , Nedolshnu
k'ſmerti obſodio.

Kadar tu hiſhni Ozha svej, Te
rasbojnik evunkaj dej, Nym vsa-

CLXXII.

me nih zhaſt nu oblaſt , Puſtil je
nje v' framoto paſt.

Po vſem ſvetu je nje pognal,
Nih Shkoff jim ny prou ſvetoval,
Nym gvſhnu ſhe sdaj nih krivi
za, Danaſhni dan ni ſhenkana.

Taku je nih dum ſapušhen, Vi-
nograd drugim reſdilen, T'i ſo po
ſvoji preproſhini, Nih ſad volnu
gori kojli.

V' Smilenimu Ozhu Synu, Ve-
zhnimu ſvetjmu duhu , Bodi vſa
zhaſt, vezhna hvala, Vſe myloſti,
kir je nam dana.

E N A L E P A D V H O V N A

Peißen od terplejnja Criſtußoviga

vti iſhi koker je vera.



G O S P V D B V G
vezhni Ozha , Daj
nam vſelej tvojga
duha , De by volo
tvojo

CLXXIII.

tvojo djali , Veden sov sem te slu-
shali , De terplejnje tvojga Synu,
Nad nami nebo s gublenu.

Iesus Cristus je tvoj syn sam,
Od tebe ozheta poslan, Se je od di-
vize rodil , Tri nu trideset let
tu byl , Pot v'nebessa kasal vsem
nam , Satu je byl veden pre-
gnan.

V'pusledni njega vezherji , On
svoj testament naredi , Rezhe
svoje tellu nu krij, Zhestu jesti inu
pyti, K'spominu terplejnja njega,
K'sastavi lebna vezhniga.

Od vezherje gori stopi , Ta
kir je nash vse odreshil , Sazhne
noge logrom svojim , v' Mivati,
ter vuzhiti nih , De bi ga sov sem
slushali , Po njega perglihah
djali.

Tudi sazhne pridigati , Ter
svoje logretroshitati, Koker nam
pishe



CLXXIII.

nam pišhe lansk sveti , De se ny-
majo v' strahiti , Pred terplejnjem
kir bo zhes nje , Peršlu satu nje-
ga jime.

Tudi roke gori vsdigne , Prof-
si sa te isvolene , De ostano misli
ene , De dobodo isvelizhajnje,
Veseli v' svetim rajju , Gledali
njega Gospostvu.

Potle on zhes en potok gre,
Opomina svoje jogre , Pravi vy
vsi v' leti nozhi , Nad mano bote
s' motteni , Koker ouze pobeshi-
te, Inu se vsi restezhete.

Satim on noter v'en vert shel,
Shalovat zagovat sazhel, Inu ker-
vau put potiti , Svojga ozheta
moliti , Volnu se da Iudom v'jeti,
Ne smilenu slu svesati.

Naj pred, pred kajphesha pelan,
Od njega sa svoj vuk v' prashan,
Tudi kir bi logri byli, En Hlapez
ga



CLXXV.

ga vsobe shini, Sapluvan, tersash-
potovan, Shentovan inu framo-
van.

Edn logrou njega Peter, Gre sa-
nym v' hiho noter, Tam kaj ga sa-
taji trikrat, Preden je petelin dva-
krat, Sapel, v' tim Iesus najn milu
Slu, pogleda, milostivu.

Svesan h' Pilatushu pelan, Ta-
kir je nash vseh stvarnik sam,
Gajshlan, ter steim ternjem kro-
nan, Nevsmilenu slu sapluvan,
So profsili njega krishat, Barraba
mordrarja vun dat.

Kadar Iudesh je byl svedil, De
je k smerti obsojen byl, Is serza sa-
zhne shalovat, Sazhel h' tim vi-
shim Farjom djat, Vsamite valhe
denarje, Sebe obefsi is Zagajnja.

K' Herodeshu peljan svesan,
Od vishih Farjou obloga, Dosti
od njega v' prashan byl, Vsajni sh-
ter

CLXXVI.

ter ni odgovoril, v' belu oblezhen,
sapluvan , Ter spet h' Pilatufhu
peljan.

Od tod on svoj krish nese vun,
Pride k' svoji martri tje vun, Tam-
kaj ga oni krishajo , Sraven njega
obešio, Dva Rasboinika, oli v' faj,
le profsil nym sa sveti raj.

Njega Mari tamkaj štala, le sha-
lostna fylnu byla , Obtu pravi
shena poglej, lansa, ti sa mene
imej, On je tudi vselej shnjó byl,
Dotle je nje leben ter pyl.

Ali tíh Rasbojnikou en , Pra-
vi Gospud jest sem gresshen, Profs-
sim de smislish na mene , Kadar
gresh v' kralestvu tvoje, Iest ti po-
vem pravi Iesus , Današ v' Para-
dishu smano bosh.

Potle se vse temnu šturi , Son-
ze svojo svitlust sgubi , Sazhne
klizati slu glasnu, Muž Bug, muž
Bug



CLXXVII.

Bugti si meslu, Sapustil, prossim
mereshi, Butoragrehou meteshi.

Sa tem on jame klizati, Pravi, dajte meni pyti, Efsih nu sholz dado njemu, On pravi je dopolnenu, Vse kar je bylu pisanu, Od prerokou Zilu sdaunu.

K'sadnymu on so vso mozhjo. V'pie, potle pusti dusho, V tvoje Roke ti Ozha muj, Porozhim jest ta duh svoj, S'tem je on sdajzi dokojnjal, Sholner mu je stran gori djal.

Boshja oblast se da vidit, Pert v'templi se jame dvojiti, Semlja se vsa stresse tudi, Dosti mer-vihgori sbudi, Ta Capitan tudi sposnal, Tu je Boshji syn, je on djal.

Sveli kozhastjo, andohtjo, Is
krisha



CLXXVIII.

krisha njega inamejo , Sposhtej-
njem ga pokopajo , V'shlahtnu
korejnje obujjo, Ter noter do tret-
jiga dne, On molzhe leshezh osta-
ne.

Obtusahvalimo Boga , Sa ter-
plenje Synu njega , Daj de ga my
vsi vshivamo , Prosti od grehou
bodemo, De bi vezhnu shivi byli,
Stabo v'nebi prebivalj, Amen.

P A S S I O N I S V S E H
*ih*tirih Evangelistov , vtej vishi , kakor
osgoraj ta Peissen: Sveti Paul v'enim
lysti, skusi Iurja Dalma-
tina.



G R E S H N I zhlovik
vsaki zhas , pomissi
ti kaj je sa nas , Iesus
moral terpeti:/: De
bi nas od Pekla re-
shil.

CLXXIX.

ihil , Is Neba je na Svejt prishil, Njemu je bilu vmreti : Kakor tu Euangelisti, Inu Apostolski Lyfti, Po redu vse prizhujo , od njega Martrepitheo , Grehnikke k' njemu vishajo , v' njega verjet vka-sujo.

Na Svejti je on sam vuzhil, ve-liku zhudes je sturil, dokler je do-pernessel : : Kar je od Ozheta nje-mu, v' Nebi bilu porozhenu, pravi trost je pernessel: Potle on v' Ieru-salem gre , k' sebi vsame svoje Iog-re, Tedaj je k' nym govuril: Pole, lest bom od Iudou sdan , Ajdom, de bom od nyh krishan, nyh nyd me bode vmuril.

Kadar je vshe v' Betani bil, v' Si-monovi Hishi sedil , ena Shena pertezhe : / : Shlahtno vodo ga oblie, Is vere, lubesni svoje, Iesus njej nizh nerazhe : Obtulogri sa-zhno

CLXXX.

zhno mermrat, z hudne rajtinge
narejat, Ali Iesus njo hvali, Natu
je Iudas vunkaj shal, k' vihim Far-
jom se perdrushil, so shnym kup
narejali.

Le tri desset Srebernikou, vsa-
me Iudas od teh Farjou, s' tem Ie-
susa ferata :/: Iesus ob Veliki-
nozhi, Iogrom Iagne je ist porozhi,
nas odreshiti trahta. Lih per te jisti
Vezherji, on svoj Testament na-
redi, Noge vmiva vsem Iogrom.
Lubesan terdit vkasuje, Nym
nyh slabost prerokuje, Svershy
predigo stroshtom.

Po Vezherji on v'en Vert gre,
Getsemane Olske gore, shnym so
logri hodili :/: Sazhne trepetat,
zagovat, inu tim Iogrom vkaso-
vat, de bi zhuli, molili. Trykrat
sam poklekne doli, Keliha proft
biti moli, Kervau put ga preлива:
Sdaj-

CLXXXI.

Sdajci en Angel troshta ga , Iesus
se v' Boshjo volo sda , veliko sha-
loft ima.

Iogrede so spali svary , inu
k' nym shaloftnu pravi : Nu vshe
je moj zhas tukaj :/: Iesus ku-
majtu isrezhe : Pole, Iudas sdaj
pèrtrezhe , Vojsko je pelal vunkaj:
Iesusa je s' kushom fratal , kakor
je snaminje bil dal , Sveti Peter je
branil , naglu odsekal Malhusu,
s' Mezhom njega desnu uhu, Iesus
ga je osdravil.

Inu je Petru sdaj rekel , de bi
Mezh v' noshnice vteknel. Iudje so
polec stali :/: Iesus le eno besse-
do, k' nym rezhe, de nasaj gredo,
vsi so od straha padli. Potle se pu-
sty vloviti, volnu se svesan voditi:
Iogri pak so vbeshali, Iesusa vsi sa-
pustili , kir so se proprej vustili, de
bi shnym red obstali.

Iudje

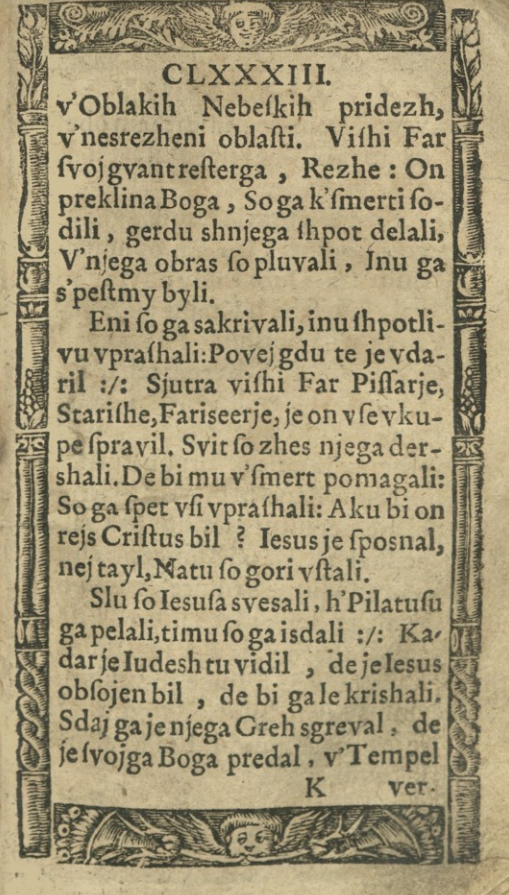


CLXXXII.

Iudje hitru pred Annasa, potle tudi pred Kajfasa, Iesusa perpelajo :/: Sa nym je Peter v'ta Dvorshil, Iesusa trykrat satayl, Sdaj ga Grehi grevajo. Mej tem so ty vihi Farji, inu tudi vsi Pissarji, Iesusa sprashovali, Falsh prizhe so ga toshile, de bi ga v'smert perpravile, saj se neso skladali.

Ker pak nej nizh odgovoril, ga je vihi Far slu rotil, inu je k'njemu rekal :/: Jest te saklinam visfoku, Per tim pravim shivim Bogu, De nam sdaj bosh povedal. Si li ti Cristus Syn Boshji : Sposnaj sdaj pred temi Moshmy, Iesus je odgovuril : Tisi je rekal, Ia jest sem : Ali vsaj jest povem vam vsem, kaj bo moj Ozha sturil.

Naprej bote me vidili, ker ste mene sovrashili, v'eni veliki zhashti :/: Na desni te mozhy fidez, v'Obla-



CLXXXIII.

v'Oblakih Nebeskih pridezh,
v'nesrezheni oblasti. Vihi Far
svojgvantresterga , Rezhe : On
preklina Boga , Soga k'smertifodili ,
gerdu shnjega shpot delali,
V'njega obras sopluvali , Inu ga
s'pestmy byli.

Eni soga sakrivali, inu shpotli-
vu vprashali: Povej gdu te je vda-
ril :/: Sjutra vihi Far Pissarje,
Starihe, Fariseerje, je on vse vku-
pe spravil. Svit so zhes njega der-
shali. De bi mu v'smert pomagali:
Soga spet vsi vprashali: Aku bi on
rejs Cristus bil ? Iesus je sposnal,
nejtayl, Natu sogori vstali.

Slu so Iesusa svesali, h'Pilatusu
ga pelali, timu soga isdali :/: Ka-
dar je Iudesh tu vidil , de je Iesus
obsojen bil , de bi ga le krishali.
Sdaj ga je njega Greh sgreval , de
je svojga Boga predal , v'Tempel

K ver.

CLXXXIIII.

vergel Denarje, inu se je sam obesil, po sredi se je respozhil, Tu nej grevalu Farje.

Pred Pilatom so Iesusa, tiga praviga Cristusa, Iudje mozhnu toshili :/: De bi Ludy odvrazhoval, sam sebe h' Krajlju postaulal, Tiga so ga dolshili. Pilatus ga je sdaj vprashal: Si li ti rejs teh Iudou Krajl? Iesus je odgovuril : Ia, ali moje Krajlestvu, Rishniz hnu nej posemelku, sice bi drugu sturil.

Moji Hlapci bi branili. Martrat bi me nepustili, Iest sim pak' satu prishal :/: De od Risnice prizhujem, Gdur je s' risnice, vam povem, ta bode mene slithal. Pilatus se jenasmyal: Kaj je Risniza? k' njemu djal, Iudje so vezh toshili. Iesus nej nizh odgovuril, De se je Pilatus zhudil, Iudje pak neforodili.

Potle



CLXXXV.

Potle Iesus taku svesan , je'kE-
rodeshu bil pelan, tu je njemu do-
padlu :/: Iesus pak nej zajhnou
sturil , na toshbe nizh odgova-
ril , Erodu je shal djalu : Satu
ga je on sashpotal , ter en bel
gvant na njega djal, taku spet na-
saj poslal: Sdaj je Erodes Pilatu,
sovrashniku svojmu na tu , supet
priatel postal.

Pilatus je pak prizhoval, inu
vsim Iudom taku djal , Iesusa
sim sprashoval :/: Na nym she
nizh nej najdenu , kar bi smerti
bilu vrejdnou, Erodu nizh nej spo-
sna: Iest zhem po vashi navadi,
k'Velikinozhi vun dati , Iesusa
pravizhniga , k'smerti pak zhem
obsoditi, Inu pustiti vmoriti, Bar-
raba puntarskiga.

Pilatusu Shena spovej , Nizh
s'pravizhnim ti neimej ? Iudje?

K 2

pak



CLXXXVI.

pak so prošli :/: De bi Barraba
 ispuštil, Iesusa brumniga v muril,
 vsi so zhes njega vpili : Le krishaj
 ga, le krishaj ga, Barraba spusti
 prostiga, Pilatus je prizhoval : Ie-
 sus nej smerti saflushil, saj nej
 nizh kriviga sturil : tu je ozhitu
 sposnal.

Iudje so she vezh zhes njega,
 vpili: Krishaj ga, krishaj ga. Pila-
 tus je porozhil :/: Njega v' Riht-
 no Hisho pelat, Is njega gardu
 shpot delat, Sholnerjem ga je sro-
 zhil, Ty so ga v' Shkerlat oblekli,
 S' ternja eno Krono spledli, njemu
 na glavo djali, Pred nym so pokle-
 zovali, en Terst v' roke mu davali,
 v' Obras so mu pluvali.

Iesusa vshe smartraniga, inu
 taku kronaniga, je Pilatus vun pe-
 lal :/: Rekozh : Pole leta Zhlo-
 vik, neli tu vshe en Marternik?

Kaj



CLXXXVII.

Kaj jest bom vezh shnym delal?
Vsi so vpili: le krishaj ga : Pilatus
sagovarja ga, Inu ga isprašuje: Ie-
sus nizh neodgovori, ene besede
nepravi, Satu ga on strahuje.

Pilatus ker je sastopil, od Iu-
dou, de bi vezh nebil, v' Cessarjovi
priasni :/: Kadar bi Iesusa spu-
stil, le on na Praudni stol sedil,
v' pravici se on s'blasni. Naj si
svoje Roke vmiva, njega prauda je
vsa kriva, Barraba Iudom pustil,
Iesusa pak je obsodil, De bi se na
Krishi vmoril, tu je vse Bug per-
pustil.

Sdajci Sholnerji Iesusa, tiga
praviga Cristusa, s' Mesta so vun
pelali :/: Iesus je sam svoj Krish
nosil, Simon mu je h'pomoz hi
bil, Dosti so ga spremlali. Shenam,
ker so klagovale, sa nym se milu
plakale, na Poti je govuril : De

CLXXXVIII.

same zhes se jokajo , de tih shtraj-
fing nevzhakajo, Kir Bug nymbo
nalushil.

Efsih, Myro, Sholz h je on pil, na
Golgati je Krishan bil , inu dva
Rasbojnika :/: Eden na njega de-
snici, ta drugi pak na levici, sta bila
nevernika. Iesus je na Krishi prof-
sil , Ozheta, de bi odpustil, vsem
svoim sovrashnikom, Rekozh: Saj
samy nesnajo , kaj ony sadaj de-
lajo, odpusti Supernikom.

Pilatus je na Krish piffal : Iesus
Nasrenski, Iudou Kral. Tu je Iu-
dom shal djalu :/: Sa njega
gvant so ygrali , mej sabo dejle
delali, Tu ga je steshka stalu. Iesus
ker je Mater vgledal , de je sveti
Ian sh poleg stal, njemu je njo po-
rozhal. s' Iesusa so shpot delali, Iu-
dje ga slu preklinali, h' temu je on
le molzhal.

Glih

CLXXXIX.

Glih taku ta dva Shaharja, Ker
sta bila sla fratarja , sta se njemu
shpotala :/: Eden pak se preo-
bernil, Iesusa sa milost prosil, De
bi se mu skasala : De bi na njega
spomislil , kadar bi v' Krajlestvu
prishil , Iesus ga je sdaj vslilhal.
Idajci je Sonce merknilu, povsod
se temnu sturilu , v'tem se je en
shrajtlilhal.

Iesus je na Krishi saupil : Moj
Bug , kaj si me sapustil , Ludje so
polek stali :/: Essih so mu davali
pit , Vode mu neso htli vofzhit.
Iudje so se shpotali. Iesus je tudi
govoril : Vshe sim vse cillu do-
polnil , svoj Duh Bogu porozhil:
Na stran je glavo naklunil, inu je
sdaj Dusho pustil, taku se je on lo-
zhil.

Firang v' Templi se resdere , na
dva kossa , tu se bere : En tres so vfi

CXC.

slifhali :/: Veliku Skal se resklalu,
Dosti mertvih s'grobou vstalul,
mnogim so se skasali. Obtul je Alt-
man govoril : Ta je pravi Boshji
Syn bil, najsi nesmo mejnili. Ty
kir so per Krishi stali, so vsi na per-
si klukali, ter se spet povernili.

Shaharje de bi vmorili, so nym
nyh kosty lomili, v'stran so vbod-
li Iesusa :/: Strane je tekla Voda,
Kry, kir sa nas sadofti stury, na-
he grehe vse spusla. Ioseff od Ari-
matie. sa njega Tellu profsil je, De
bi je snel is Krisha. Nicodemus
tudi prishel, Myrro, Aloe pernes-
sel, s'tem svojo Vero svisha.

V'zhistu platnu sta tu Tellu,
Kir je bilu Iesusevu, Cillu lipu ob-
villa :/: s'korenjem tu oblushi-
la, v'en nou grob je polushila, en
Kamen pervalila. Iudje so Grob
varovali, ta Kamen sapezhatili:

Tu



CXCI.

Tu pak nizh nej branilu , Iesus je
spet od smerti vstal, Gori k' Ozhe-
tu v' Nebu shal , Njega Tellu nej
sgnilu,

Obtu vshe my Karfzheniki,
Kir smo vsi vbosi grešniki, Tiga
se vesselimo : |: De je Iesus na Svej-
t peršhel , ter sa nas britko smert
terpel , sa 'tu 'ga my hvalimo.
Smert, Greh, Pakalinu Hudizh,
nam Vernim vshe nemogo nizh:
Iesus nam je na strani , ter najsi se
she slu grose, kakor bi nas htli po-
shrejt vse, taku nas vsaj on brani.

O Gospud Bug ti Ozha nash,
kir tako skerb sa nas imašh , de si
pustil vmoriti :/: Tvojga edini-
ga Synu, k' Odreshenju Svitu vsi-
mu , Daj nam tu h' troшту priti.
Tvojo Cerkou o pravi Bug, odre-
shi is vseh nje nadlug, De bošh od
nas vseh hvalen , Daj nam vsem

K s v' Kri-



CXCII.

v'Krishi volnim bit, po tem Lebni
v'Nebessa prit, skusi Iesusa, Amen.

EN DRUGI PASSION

- vti vishi. Crux fi-
delis.



Zhlovik gledaj ve-
zhniga tvojga Krala.
Od Buga Ozha po-
slaniga, kir je nasho
butero od mladih
nug nosil, taku de je on nash od re-
shenik bil. Spumnite danas koku
je on slushil nam, nas je skus nje-
govo smert smiril s' Bugom.

Iesus na tim svetu njega dejlu
dostal, sa nash dolge na krish se
dal, pohleunu v' Ierusalem htim
prasnikom pershel, tu velikono-
zhna jagne obhaja, per vezherii
logre spishal stelom nu skrijo, inu
nih noge umival spohleushino.

Po pridigi grevan pun'gart slu
re-



CXCIII.

reshalen, Iudou je zhakal sferater-
jem, sazhne molit inu skervavim
putom potit, tu zhlovejstvu, sa-
zhelu martre strashit, ta duh bil
volan mesu pak je bilu shibku, to
pak je smert inu nih dolg vidilu.

Bug Ozha ga vslishi le po njega
voli, de se vse pismu vnim dopolni,
Iudesh pride stopi knemu seno
falsz zhasstjo, ga je kushal inu ga je
feratal, vuner nejsso sdajci mogli
njega vloviti, seno samo besedo
nesaj pasti.

Petrus svoj mezh sdere hlapzu
vsaka vuhu, Iesus pag pravi naj bo
taku, saj bi zhudu Angelou meni
shlu hpomozhju; timu pismu bi
sadoosti nebilu, kjudom rezhe is-
zhere me jest sem perpraulen, pu-
stite tedaj lete moje smrtom.

Sdajci popado hitru ga vsame-
jo, nemilostivu ga sveshejo, njega



CXCHIII.

Iogri prozh bejshe inu ga sapuste,
Ie susa so pak pellali kannasu, ta ga
vprasha sa njega vuk inu te Iogre,
en hlapez ga silnu vdari na sobe.

Hannas ga je poslal k' setuvi kaj-
feshu, dosti farjeu sbranih tam bi-
lu, Petrus je shal sa nym, ga je bil
tam satajil, svelikim plazhom se
spet preobernil, ampak vsi ti vi shi
so zhes Iesusa bili, de bi skus falsih
prizhajne ga vmurili.

Ta Shkoff ga sakolne per Bu-
gom visokim, povej si li ti ta Bosht-
ji Syn, koker povej, sdajci ta Shkoff
svoj gvant resdere, pravi on Shen-
tuje tu vi shlishite, kaj je treba vezh
prizh, njega hozhmo vmoriti, vso
nuzh ga sapluvali framotili.

Kadar so ga to nuzh taku slu-
martrali, sguda h' pilatushu pella-
li, ta je sumnil njega nedolshnuft
ter farjou nid, ga je hotl prostiga,
spet



CXCV.

spet ispuſtit , k'Herodeſhu ga je poſlal ta zhaſtamkaj bil , ga je ſa volo tih zaihnou ſaſhelil.

Koker Ieſuſ nej hotl zaijhne de- lati, naſaj ga poſhle vbejlem gvan- ti, ſhpotom pred Pilatuſha ta ga je ſpet perjel, hotel ga ſpuſtit ter Barraba vmorit, ali S'hkoſſi Iud- je'ti ſo filnu vpili vſi, moral tem Sholnerjem ga zheſiſdati.

Ti ſo ga ſlekli nemiloſtivu tepli, od njega tekla nedolſhna kry, Sharlotovim gvantu ſo ga kſhpo- tu oblekli, inu ſternovo krono ga kronali, en terſt vroke dali vobli- zhje ga pluvali, filnu bili naſveti nizh ſhonali.

Pilatuſh ga prime, na ta gank, vun pella , rekaſ pole tiga zhlove- ka, on vſaj ni en tak Kral koker ga vi dolſhite, ſa doſti je ſhtrajſſan tu vi ſpumnite, ne haſte vi vſhe de ga



CXCVI.

jest spet vunkaj pustim , on je nedolshen satu jest dobru vejn.

Savpili vsi kmalu tiga ti ne sturi, on se je dejlal en syn Boshji , zhega ti spustish, taku si super Cessarja , gle dajgori deti shol ne bo tiga, gdur se sa eniga krala pela ta nej prau, tudi ta kair ga misli ispustit vun.

Tak vpij je Pilatush pre'slu si kferzi vsel , na ta praudni stol se posedel, roke vmije te krij ne bom jest dolshan , glejtele gori daj-te vi Antvart sajn , de vi vashiga Krala nedolshnu vmorite, saj negovo ime predelezh slove.

Ti Shkoffy pravio my nema-mo krala, temuzh le samiga Cessarja, le ga Krishaj satu nebodi te-bi mari, naj gre zhes nashe otroke nega kry , koker Pilatush je vshe letu vse resumejl , ga je on htimu Krishanju obsodil.

Natu





CXCVII.

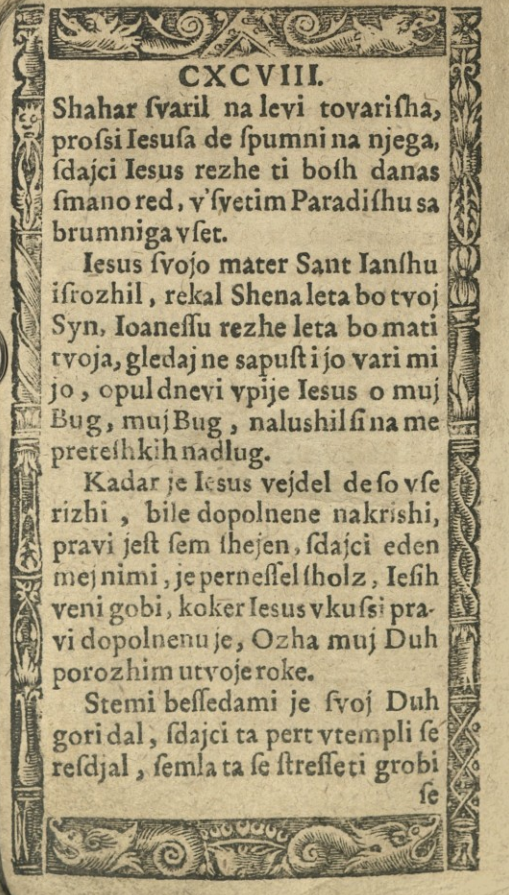
Natu en teshak krish na njega denejo , sdvejma shaharjema vun pelejo , te Shene se tu plazhejo, knym je on, rekal plazhite se vi zhes vashe otroke: de se meni sa vas ho volo letu godi, zhes vas pridejo grosovitni zhafsi.

Hrimu hribu ga slabiga perpelajo, sgrenkim pytjem ga napajajo , inu ga na krish perbyejo nesmilenu, tudi vsdiguvanjem sturili teshku , postavili njega skrishom vsred tih Shaharjou , de bi on vishi bil tih resboynikou.

Kadar je vissejozh sa nat solse tozhil, vsiga sveta grehe sam nofsil, ti sholnerji so sa njega sukno losali, tudi sonze merknilu na Nebefsi, tu pisnu se napolnuje, pak ti Iudje vsi se mu shpotali slu inu govurili.

Iesus kozhu rekel, odpusti nim letu, saj nefastopjo nih delu, eden Sha-





CXCVIII.

Shahar svaril na levi tovarisha,
profsi Iesusa de spumni na njega,
sda jci Iesus rezhe ti bo sh danas
smano red, v' svetim Paradi shu sa
brumniga vset.

Iesus svojo mater Sant Ianshu
isroz hil, rekal Shena leta bo tvoj
Syn, Ioanessu rezhe leta bo mati
tvoja, gledaj ne sapust i jo vari mi
jo, opul dnevi vpije Iesus o muj
Bug, muj Bug, nalushil si na me
preteshkih nadlug.

Kadar je Iesus vejdel de so vse
rizhi, bile dopolnene nakrishi,
pravi jest sem thejen, sda jci eden
me j nimi, je pernessel sholz, Iesh
veni gobi, koker Iesus vkusi pra
vi dopolnenu je, Ozha muj Duh
porozhim utvoje roke.

Stemi bessedami je svoj Duh
gori dal, sda jci ta pert vtempli se
resdjal, semla ta se strefseti grobi
se



CXCIX.

se odperjo, per tim prido, shahar-
jem kosti lomjo, Iesus pak je bil
vmerl, so ga pustili taku, edenga
prebodel nemilostivu.

Iste rane tekla voda kry gar zhu-
dnu, nam vsem tem vernim ko-
hranjenu, ker smo od Buga Ozha
vueri podvishani, per nikomer
drugim iskat pomuzhi, taku je tu
Adamovo slu pregreishenje, skus
letu nam gnada Boshja dobita je.

O Criste nash pastir serza te
prossimo, passiouze stvojo mi-
lostjo, katere si ti odreshil stvojem
terplenjem, daj nim v'Troshtu
vshivat od tih tvojh ran, stui na
strani letim shibkim she vnih
nadlugi, de oni u'videjo ti vezhni
smerti.

T A S T A R I P A S S I O N :

Patru sapientia.

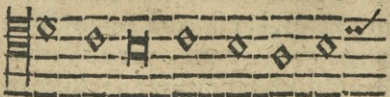
Cri-



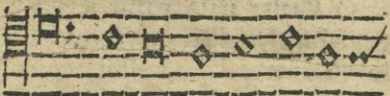
CC.



Ristus nash o.



dre shenik, pres greha pra-



vi zhlovik, Vloven bil ob



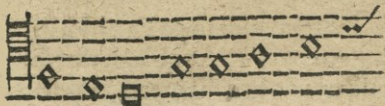
pulnozhi, Od teh never-
nih



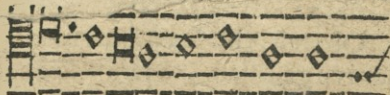
CCI.



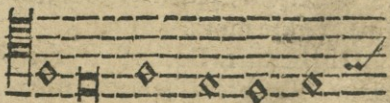
nih Ludy: Pred te vishe



bil pelan, Krivu bil ob-



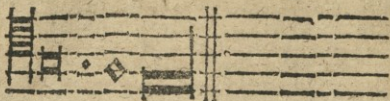
to shen, Svesan ter sashpo-



tovan, Od Iudouskih

Far





Far moshtrou.

S'dnem redi so ga Farji, H'Pilatufu pelali, Kakor bi en Mordrar bil, tu je dobru spametil, De so ga po krivini, nedolshnu toshili, sturit hotel prostiga, k'Erodeshu poslal ga.

Ob treh je bil Iesus sam, nemi-lostivu gajshlan, S'ternja krona sturjena, na glavo pertisnena, Gvantan k'shpotuk'framoti, moral slu terpeti, Krish k'svoji lastni smerti, ga je moral sam nesti.

Ob shestih ta Boshji Syn, sveto reshno Kry prelil, Na Krishi sa nas molil, od Hudizha reshil, Ty kir so ondi bily, slu njemu govurili,

CCIII.

rihi, Sonce svetlobo sguby : strella
se Semla tudi.

Ob puldne je Iesus vpil, kakor
bi sapulzhen bil, slesihom inu
Sholzhjo, k' Vstom mu ponujejo,
Natu je on isrozhil, Ozhu Dusho
porozhil, Sdajci ta Pert v'tim
Templi, narasen se reslozhi.

Shaharjem k' vezhernici, lomi-
li so nyh kosti, Iesus je bil v' svojo
stran, s' eno Lanzho preboden, is
nje tekla Voda Kry, Greshnikom
je h' pomozhi, Kakor Pismu go-
vory, sa volo greshnih Ludy.

Ioseff Sluga verni Mosh, pride
h' Cristusu shalujozh, s' Krisha
sname Iesusa, Shalbaniga, Cristu-
sa, Zhaftnu je v' Grob poloshen,
Grob njega obarovan, Shigli inu
Sholnerji, svestu ga varovali.

O Cristusti Syn Boshji, pridi
reunim h' pomozhi, skusi to Mar-
tro



CC III.

tro tvojo, obdeli je s' milostjo. Daj
nam de prau sposnamo. De si sa
našho volo vmerl, ter sa našh dolg
platil, sveti Raj, si nam dobil.

ENA DRUGA LEPA PEIS-
sen od Cristuſovih sedem besedi
na Krishi.



Adar je Iesus sa našs
terpil, Na njega shi-
votu rajnjen byl,
V'neisrezheni telh-
kusti, Sedem besedi
kir je on djal, Spomislil zhlovik
v'ferzi.

H'pervimu je rekal is ferza, Od
pusti jim nih grehe Ozha, Kir
mojo kry prelivajo, Ony nevedo
kaj delajo, Daj jim te prošne
v'shiti.

Na njega milost spumni potle,
Kir

CCV.

Kir jo shaharju iskashe, Taku premilostivu , Rekozh : današs bošh smanored , v'Mojga Ozha kralstvu vset.

H'tretjimu je taku govuril, Kadar je na mater byl spumnil, She-na poglej tvojga Synu , Ioannes tvoje Matere, Gledaj vardevajjo svestu.

H'zhetertimu premilu rekal, Kar je David prerokoval, Sem shejen prelita je moja kry , Po vsem mojim cejlim shivoti, Stem on tu pisnu dopolni.

H'petimu rekal slu teshku , O Bug, ô Bug ti Ozha muj , Koku si me ti sapustil , To martro kir jest sdaj terpim, v'Teshki britkošti de jezhim.

K'Shestimu je v'pil slu glasnu, Tu se je per Krishi slishalu , Is njegovih svetih vsti , Konez je
mojga



CCVI.

mojga terplejnja , Na leto uro do
sada j.

K' sedmimu pred smertjo re-
zhe , Moj duh porozhim v' tvoje
roke, Sadaj kir imam v' mreti, Mi-
loftiu bodi grešnikom , Nedaj
jim konez vseti.

Kir Boshje terplejnje zhafti,
Inu veden na nje spumni , Tega
nezhe Bugsapuſtit, Temuzh mu
ſveti raj v' dilit , Letam na unim
ſveti.

HISTORIA CRISTV SE-
viga od ſmerti vſtajenja. Skusi,
M. Kumprehta.



Odi

Bug

CCVII.



Bugviš so ku hvalen,



s'Synom kir je edin

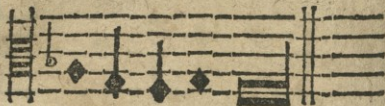


rojen, nam k'Isve-



li zharju sturjen, Al-
L leluja.

CCVIII.



le lu ja.

Kadar je po Sveſti hodil, naſhe grehe je on platyl , ſkus ſmert katero je terpil, Alleluja.

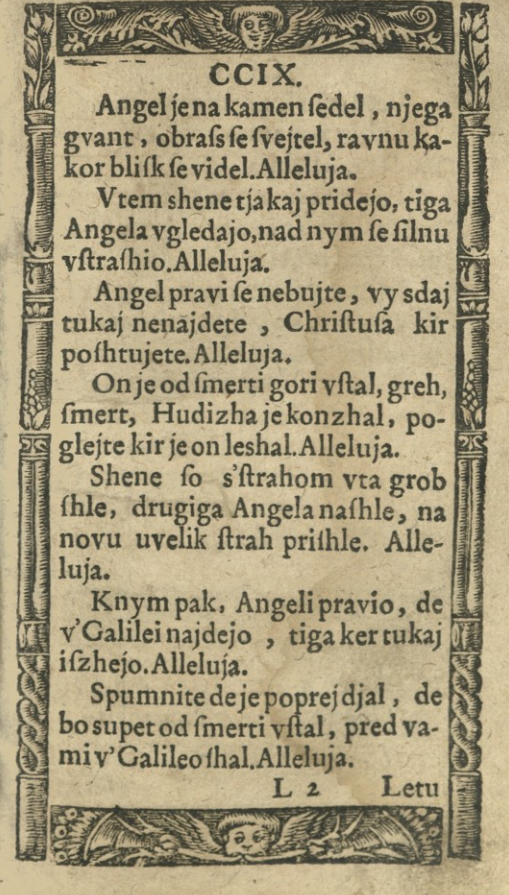
Po tej je tudi bil ſhalban, po Iudou ſhegi pokoppan , Sholnerji mozhnu varovan, Alleluja.

Sjutra ſguda na trejti dan, prejden je kamen bil prozh djan , od ſmerti vſtal je naſh ſhalban , Alleluja.

Angels' Nebes je perſtopil , ta kamen od groba ſvalil, ſtem ſholnerje v' ſtrah perpravil, Alleluja.

Kadar je bil grob gori djal , en velik trefſ je ſdajci vſtal , ſholnersko muzh, ſylo reſdjal, Allel.

Angel



CCIX.

Angel je na kamen sedel , njega
gvant , obrafs se svejtel, ravnu ka-
kor blisk se videl. Alleluja.

V tem shene tja kaj pridejo, tiga
Angela vgledajo, nad nym se filnu
vstrashio. Alleluja.

Angel pravi se nebujte , vy sdaj
tukaj nenajdete , Christusa kir
poshtujete. Alleluja.

On je od smerti gori vstal, greh,
smert, Hudizha je konzhal, po-
glejte kir je on leshal. Alleluja.

Shene so s' strahom vta grob
shle, drugiga Angela nashle, na
novu uvelik strah prishle. Alle-
luja.

Knym pak, Angeli pravio, de
v' Galilei najdejo , tiga kertukaj
iszhejo. Alleluja.

Spumnite de je poprejdjal , de
bo supet od smerti vstal, pred va-
mi v' Galileo shal. Alleluja.

CCX.

Letu tem logrom pravite, de je
spet shiu osnanite , v' Galileji ga
najdete, Alleluja.

Timu so shene nagprishle , te
logre shalostne nashle, de je Gos-
pud vstal pravile, Alleluja.

Tiga logri neverujo , satu se
vkupej mejnjo , tiga pak nesašto-
pio, Alleluja.

Natu te Christe prossimo, kir
smert na sebi nossimo , daj de ve-
zhni raj pridemo, Alleluja.

Reshgy nam ti nashe ferze, de
bo shelelu pravize , ter tvoje ve-
zhne risnize, Alleluja.



IN DIE PASCHATIS, DE
vtilitate Passionis & Resurrectio-
nis Christi.

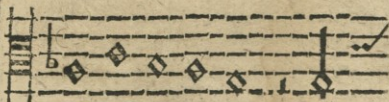
Iesus



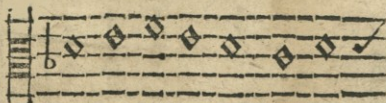
CCXI.



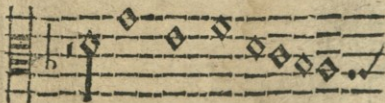
Esus ta



je od Smerti vstal, Vra-



gu je to glavo šteptal,

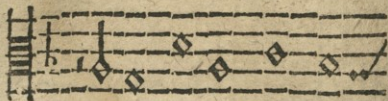


Obtu se veselimo,

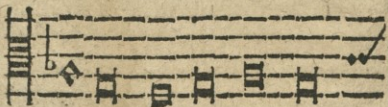
L 3 inu



CCXII.



inu Boga hvali-



mo, Kyri e lejfon,



Kyrie e



lejfon.

De



CCXIII.

De bi ne bil od Smerti vstal, Hudizh bi nas vse bil konzhal, My bi she sdaj greslni bily , Boga ni-gdar ne vidili, Kyrie elejfon.

Bug je bil Zhloveka stvaril, De bi vselej brumen shiu bil, Hudizh ga je pak ispazhil, s'lashami v' Greh, v' Smert perpravil, Kyrie elejfon.

Bug pak nej hotel nas pustit, v'greslni vrashji oblasti bit. Obtuposhle Synu svojga , de nas rethi od Hudiga, Kyrie elejfon.

Iesus se pusty krishati , sa nasho volo offrati, s'tem dokonja prau-do Boshjo, nash Greh plazha smertjo svojo, Kyrie elejfon.

Kadar je na Krishi visil, je sa nas greslnike prossil, s'Rasbojnikom je govuril, sveti Raj vernim oblu-bil, Kyrie elejfon.

Gori vstane na tretji dan , s'tem je Vrag Smertjo poteptan, inu my

CCXIII.

s' Bugom smyrjeni, Brumni, sve-
ti spet sturjeni, Kyrie elejfon.

Iogri, Preroki pravio, De ty kir
Grehe shalujo, inu verujo v' Iesu-
sa, Prido gvishnu v'ta Nebessa,
Kyrie elejfon.

Bug je is lubesni svoje, svojga
Synu dal vterplenje, De verni ne-
poginejo, Temuzh de v' Nebu
pridejo, Kyrie elejfon.

Tiga se my Kerszheniki, Reu-
ni, veliki Greshniki, v' nashih na-
dlugah trofhtajmo, Inu Bogu
hvalo dajmo, Kyrie elejfon.

Alleluja, Alleluja, Alleluja, Al-
leluja, Vesseli se v' faki Zhlovik, de
je vstal nash vseh pomozhnik, Ky-
rie elejfon.

V E L I K A N O Z H N A P E I S -
sen, vti vishi Iesus je od
smerti, &c.

Iesus

CCXV.

I.



Esus tu offranu Iagne, vrejden zhaſty hvale.

Iesus Criftus ſe obudi, ter vſtane gori od ſmertí, tígá ſe vſí veſſelimo, ter nega veden hvalimo. Kyrie elejſon.

I I.

Criftus je ſpet odreſhil, kar je zhlovik pregreſhil, plazhílu Ozhu v'Nebuneſſil.

Kir je ſuje reſhnu tellu, Dal de je ſa naſ terpejlu, tudi nam Sveti Ray dobil, verne je od grehou reſhil. Kyrie elejſon.

I I I.

To pak je on tu Iagne, tígá Svejtá grejh vsame, Bogu nega nedolſhnoſt dopade.

Na ta Kríſh je bil obeſhen, pres

L 5

troſh-

CCXVI.

troſhta tudi ſapušhen , v' Nebi on
ſedaj kraluje, pred Ozhom nas ſa-
govarje, Kyrie elejſon.

IIII.

Criſtus ſe je Smertjo ter s' Hu-
dizhem vojskoval , Leben ter
Smert ſe rovala , Ena ſmert je to
drugo konz hala,

On je v' tihim ter naglu , poſhel
doli htimu paklu , ter perklenete
Hudizhe , de nam vshe vezh ne
ſhkode, Kyrie elejſon.

V.

Pekal je vus reſdjan, Hudizh na
Kettine djan, nemore vezh ſhko-
diti nam , je terdnu s' veliko mo-
zhjo ſveſan.

Ta kir je ſdaj pokopan bil, go-
ri viſſoku ſe vſdignil , njega dja-
ne bo ſprizhanu , v' Kerſhan-
ſtvi ſilnu hvalenu , Kyrie eley-
ſon.

Chri-



CCXVII.

VI.

Christus od Smerti vstane, per-
zhaſti oſtane, Sveti Ray nam mi-
loſtivu daje.

On je nam puſtil oſnanit , de
hozhe grehe odpuſtit , vſi ty kir
grevajo grehe, odpuſtik per Bugi
dobe, Kyrie elejſon.

VII.

Ieſus bodi ſahvalen, de ſi ſa nas
rajnen , pomagaj de bo tvoj folk
ohrajnen.

Satu njemu tudi bodi , Hvala
ſdajinu vezhnoſti, kir je vſe grehe
od nas vſel, tiga bodi vſaki veſſel,
Kyrie elejſon.

VVLGARIS SLA-
VORVM IN DIE RESVR-
rectionis Domini Cantus, va-
rijsq; modis ſeu vocibus
canitur.

L 6

T A



CCXVIII.

T A S T A R A V E L I K A -
noz hna Pejßen, v' nekuliku mejstih
popraulena, na mnogotero
visho.

Esus ta je od Smerti
vstal.
Od svoje britke Mar-
tre,
Nam se je veseleti,
Nam hozhe h'troshtu priti.

Kyrie elejson.
Debi nebil od smerti vstal,
Vus ulni Sveit bi konez vsel,
Obtu se vese limo,
Inu Boga hvalimo.

Kyrie elejson.
Bug je taku milostiu bil,
Svojga Synu mej nas pustil,
Od Marie je rojen bil,
Vus ulni Svejt obeselil.
Kyrie elejson.

le



CCXIX.

Ie jel Iude vuzhiti,
Le Bogu prou slushiti,
Tu so mu sa slu vseli,
Na Krish so ga respeli.

Kyrie elejfon.

Na krishi je to smert podjel,
Ioseph je njega doli snel,
Maria prejemala,
Te rane kushovala.

Kyrie elejfon.

Iesus ta je bil pokoppan,
En velik kamen na grob djan,
On je ta pakal gori djal,
Vso Hudizhevo muzh resdjal.

Kyrie elejfon.

Na tretji dan od smerti vstal,
Tem Shenam se je perkasal,
Kir so njega iskale,
De bi ga bile shalbale.

Kyrie elejfon.

Angel ta je h'tem Shenam djal,
Iesus je vshe od smerti vstal,

Tu



CCXX.

Tu vy tem logrom pravite,
Inu Petru osnanite.

Kyrie elejfon.

Maria Magdalena,
Ta je ta pervá bila,
Kir je Iesufa vidila,
Stvarnika Nebeskiga.

Kyrie elejfon.

Sveti Tomash neveren bil,
Ta je kumaj tígá dobil,
De je vidil prou Iesufa,
Tigashiviga Cristufa.

Kyrie elejfon.

Iesus Tomasha je svaril,
De je on taku kassan bil,
De nej bil poprej veruval,
De je on od smerti bil vstal.

Kyrie elejfon.

Tedaj je Tomash sdaj sposnal,
Inu is vere taku djál,
O Gospud moj inu Bug moj,

Daj

CCXXI.

Daj mi de jest bom vselej tvoj.
Kyrie elejfon.

Obtu je Iesus gori vstal,
Inu je ta pakal resdjal,
Hudizha, Greh, Smert, je poderl,
Nebeska vrata nam odperl.
Kyrie elejfon.

Obtu my vsi Karfzheniki,
Vbosi veliki greshniki,
Hvalimo Gospuda Boga,
Synu Marie Iesusa.
Kyrie elejfon.

Bodi tebi ô Gospud Bug,
Ozha Syn inu Sveti Duh,
Zhaft inu hvala dana,
Tiga odreshovanja, Kyrie elejfon.
Alleluja, Alleluja, Alleluja.

ENA VELIKANOZHNA
Pestsen.

Iesus



C CXXII.

Esus Cristus venim
verti,
Vstane gori od te
smerti,
De nas je od pekla re-
Ta vezhni leben sadobil. (shil,
Alleluja.

Vndu van grob bil poloshen,
Shlahtnim korenjem obijen,
Ta grob ta je bil sashiglan.
Inu sholnerji obarovan.

Alleluja.

En velik kamen naloshen,
Od Angela je prozh svalen,
s'Iutra sguda na tretji dan,
Vstane gori velik mozhan.

Alleluja.

En velik tref se je sazhel,
V'tim je Cristus is groba shel,
Sholnerji bili omamleni,
Kir so ta zajhen vidili.

Alleluja.

Dva

CCXXIII.

Dva Angela v'belim gvanti,
Bila undu per tim grobi,
Nyh oblizhje bilu svitlu,
Koker sonze laskatalu.

Alleluja.

Teshench'grobu pridejo,
Shlahtne shalbe pernesejo,
Te Angele sagledajo,
Ter se filnu prestrashio.

Alleluja.

Ta Angel htim shenam rezhe,
Nikar se neprestrashite,
Vy Iesusa y szhete,
Nikar tukaj nenajdete.

Alleluja.

On je od smerti gori vstal,
Inu je v'Galileo shal,
Kakor je poprej povej dal,
Tam se bode nasnanje dal.

Alleluja.

Teshene hitru prozh gredo,
Ter tym logrom osnanjo,

Ty



CCXXIIII.

Ty Iogrinejšo verjeli,
Kir so veri slabi bili.

Alleluja.

Sveti Peter je pertekal,
Noter vta grob je polukal,
Inu tudi taku nashal,
Inu se sylnu sazhudil.

Alleluja.

Maria Magdalena,
Ta je ta pervabila,
Kir je Iesusa vidila,
Inu je shnim govorila,

Alleluja.

Dva Iogra sta vta Emaus shla,
Inu sta shalostna bila,
Cristus se knima perdrushil,
Inu je shnima govuril.

Alleluja.

Nyma islagal tu pismu,
Od Mojsefa nu prerokou,
Nyh ferze tu je gorelu,

Od



CCXXV.

Od veselja je skakalu.

Alleluja.

Potle ty drugi logri vsi,
Kir so Christu sa vidili,
So se filnu veselili,
Bogu Zhaft nu hvalo dali.

Alleluja.

Tudi se my veselimo,
Inu bogu hvalo dajmo,
Kir je vse grehe od nas vsel,
Inu od pekla nas reshil.

Alleluja.

Satu profimo Cristusa,
Sa volo njega terplenja,
Inu od Smerti vstajenja,
De nam ta vezhni leben da.

Alleluja.



EN A S T A R A V E L I K A -
no Zhna Peißen.

Iesus



CCXXVI.

IEsus ta je od Smerti
vstal, od nega britke
Martre, obtu se vesse-
limo, Inu Boga hva-
limo, Alleluja.

De bi ne bil od Smerti vstal,
vus ulni svejt bil konez vsel, stej m
pak kir je od smerti vstal: paklen-
ska vrata je reidjal, Alleluja.

Bug je taku milostiu bil, Svojga
Synu vmejnast pustil, od Marie je
rojen bil, vus ulni Svejt obesfelil,
Alleluja.

Maria Magdalena, Ta je ta per-
va bila, kir je Iesusa vidila, nashiga
Isvelizharja, Alleluja.

Svejti Tomash neveren bil, Ta
je kumaj tiga dobil, De je vidil
prou Iesusa, Aij stvarnika Nebe-
fkiga, Alleluja.

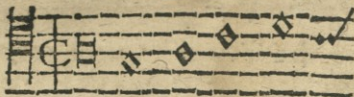
Alleluja, Alleluja, Alleluja, Alle-
luja,



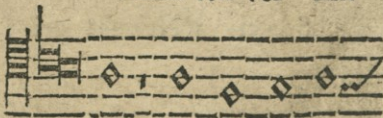
C CXXVII.

Iuja, Nam se je veseeliti, Bug hzhe
nam h'troshtu priti, Alleluja.

V E L I K A N O Z H N A
Pejßen, vti se pravi inu vužhy, kakou
prid inu dobruto je Cristus vsem vernim
shnjega Martro inu gori vstajanjem od
smerti, sturil, opravil inu do-
bil, skusi P. Tru-
berja.



E sus je v'smertni
V'nim teh ver nih



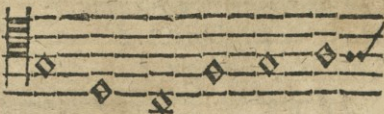
je zhi bil, try dny je v'gro-
gre sa kril, Smertni vosal

bi

CCXXVIII.



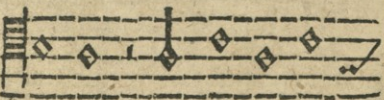
bi leshal :/: De ka-
res vesal, :/:



dar u've ri vmerje mo,

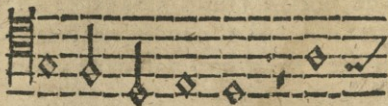


Sdajci v'Nebesa pri-



demo, tam bo mo vse-
lej

CCXXIX.



lej pej li, Al-



le luja,

Dosehmal nihzhe ne sneshal,
kir bi to Smert premogel:/: Dot-
le Iesus nej k'nam prishal , ta
se je Smerti lotil. Zhudnu sta se
vkup shtritala, Smert je prvi boj
dobila, Iesusa v'Grob pahnila, Al-
leluja.

S'tem sta Vrag, Smert prau-
nyu , zhes vse verne sgubila :/:
V'tem kir sta Boshjiga Synu, ne-
dol-

CCXXX.

dolshniga vmurila. Sakaj le zhes
te Greshnike, nepokurne Never-
nike, jenyma oblast dana, Alle-
luja.

Kakor Hudizh na Driveffu, je
nas v'to Smert perpravil :/: Ta-
ku Iesus na tem Krishu, nas spet
v'leben postavil. Tej Smerti nje
Sobe isderl, Paklenska vrata je
resderl, de nas vezh nekonzhajo,
Alleluja.

Od tiga Pismu govory, kakor
Paulus prizhuje :/: De ena
Smert drugo vmory, ena nas po-
svezhuje, De od Grehou bomo
prosty, Svety, brumni, lipy, zhi-
sty, Vselejs' Bugom shiveli, Alle-
luja.

Iesus zhestu prediguje, kakor
Ioannes pravi :/: Slejdni kir
v'njega veruje, tiga Smert nesada-
vi. Temuzh Tellu spat poloshy,
Iesus

CXXXI.

Iesus Dusho v'rokah dershy, do
dne tiga sojenja, Alleluja.

Tedaj nas bo v' Grobeh budil,
s'glasno Angelsko shtimo :/: Te
Verne od hudih lozhil, kakor Pa-
styr Shivino. Te verne bo sebo pe-
lal, Neverne pak Vragu isdal, Tu
vsaki prau resmisli, Alleluja.

Satu smo my Karfzheniki,
v'dobrim v'slei vkup vesseli :/:
Kir smo bily sli Greshniki, smo
pak milost dosegli. Skusi tu Gori-
vstajenje, Iesusovu saslushenje,
smo spets' Bugom smyrjeni, Alle-
luja.

O Iesus ti lagne Boshje, gledaj
na tvojo Cerkou :/: Kir skusi
tvoje terplenje, reshil si nas od
Grehou, Skusi tu Gorivstajenje
sturil pravizhne vse Verne, Obari
nas pred slegom, Alleluja.

M SLA-



CCXXXII.

SLAVICVS HYMNVS

DE RESVRRECTIONE

Domini, per Truberum
compositus.

ENA DRUGA VELIKA-
noz, hna pridna Pejsen od Iesusove Mar-
tre inu Gorivstajenja, v'tej vishi kakor
osgora, ta prva Velikanozhna Pejs-
sen: Iesus ta je od smerti
vstal.

IEsus ta je od Smer-
ti vstal, inu je cillu
dokonjal, kar je
Bugnjemu naloshil,
s'tem je spet Verne
oshivil, Alleluja.

De bi od Smerti vstal ne bil, vus
Svejt bi se bil pogubil, S'tem pak
kir je od Smerti vstal, Peklenika
vrata je resdjal, Alleluja.

Bug



CCXXXIII.

Bug je taku milostiu bil, Synu
k'nam is Nebes pustil, nas he grehe
s' martro platil , vstajenem nas
brumne sturil, Alleluja.

Smert , Leben sta se shtritala,
zhudnu vkupe vojskovala, Smert,
Vrag sta Leben v' murila , v' tim sta
nyh praudo sgubila, Alleluja.

Poprej Smert , Vrag vse shlaht
Ludy, sta vlekla v' Pakal , po sebi,
Sdajtkusi Smert gremo v' Nebu,
Gdi bo vernim vselej dobru, Alle-
luja.

Kadar je Iesus v' martri bil, Po-
kornim vernim oblubil, po Smer-
ti vseti v' sveti Raj , v' ta priti nam
Bug pomagaj, Alleluja.

Satu dajmo zhašt Iesusu , timu
mozhnemu Vitesu , kir je Smert,
Vraga premogel , nyh oblast od
nassavergal, Alleluja.

Per tim vsaki verni zhlovik,

M 2

im





CCXXXIII

ima do konza brumen bit , vselej
svejstu slushit Bogu, nashimu od-
resheniku, Alleluja.

To missel, vum daj ti nam Bug,
de tvoj pravi risniz hni Vuk, v' ser-
ci veden ohranimo , po tvoji vol
shivimo, Alleluja.

Alleluja my pojemo , inu se vsi
veselimo , de spet tu vbogu Zhlo-
vestvu , dobilu vezhnu Krajle-
stvu, Alleluja.

Vstal je gori nash Ohranenik,
kir je nash vseh svest pomozhnik.

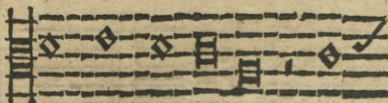
Alleluja, Alleluja, Alleluja, Al-
leluja.



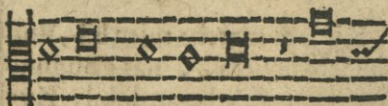
E N A D R V G A V E L I -
konozhna Peissen. Skusi Marco
Kumprehta.

Iesus

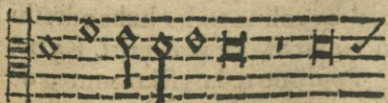




stus nash odreshenik, od

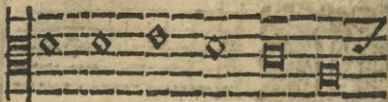


grehou pomozhnik, je

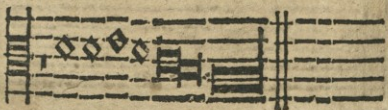


od smerti vstal, pa-
M 3 klenisko

CCXXXVI.



klenško je zho resdjal,



Kyrie elejfon.

Kir je pres greha rojen bil, Bo-
shji serd je nopsil, nas s' Bugom
smyril, njega lubesandobil, Ky-
rie elejfon.

Greh, smert, pakal vso nesrezho,
djal je v'ezhno jezho, hzhe odreshi
ti, vse kir hte knjemu priti. Kyrie.

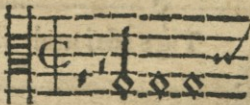
Pojdimo tedaj vfi knjemu, de
skus vero vnjemu, bomo ostali,
v' Nebi shnym prebivali. Kyrie.

Tiga

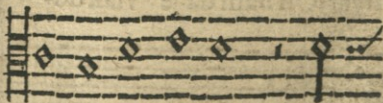
CCXXXVII.

Tiga naš ō Criste vſliši, dete
v' tvoji hiſhi, bomo zhaſtili, tar ve-
komaj hvalili. Kyrie elejſon.

E N A P E I S S E N O D
prida inu dobrute Chriſtuſeviga v' Ne-
beſſa hojenja, inu drugiga prihoda
na Sodni dan P. Tru-
berja.

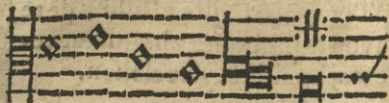


Adar je
Vraſhjo Smer-

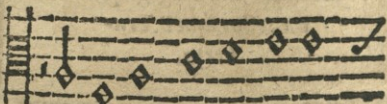


Ie ſus v' Nebu ſhal, Svo-
tno oblaſt reſdjal, Bo-
M

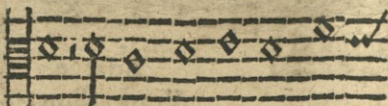
CCXXXVIII.



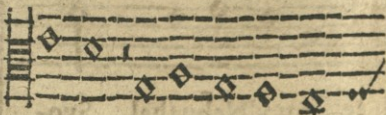
jo zhaſt ſpet poſſe dil :/
gu na ſtranje ſe dil.



Tiga ſdaj moli ſlejdna



ſtvar, On nam da je vſak do-



ber dar, Ob tu ga my zha-
ſtimo,

CCXXXIX.



sti mo, Alle luja.



Alleluja.

On je vselej pravi Bug bil, s'O-
zhom s'Duhom regiral :/: Potle
se je k'nam perdrushil, cilu ni sku
ponishal. Nashe Zhlovestvu na se
ysel, s'Vragom, Smertjo sdaj kreg
sazhel, zhudnu shnima vojsko-
val, Alleluja, Alleluja.

Sdajci kakor je bil rojen, tim Pa-
stirjem osnajnen :/: v'Betlehmi
v'lasli poloshen, Iudom, Ajdom
M s resgla-

CCXL.

resglashten. Vrag Erodesha obudy, vely njega sdaj pogubit, Iesus moral pobegniti, Allel. Aleluja.

Potlekadar se je kerstil, v'pufzhavi sam prebival :/: Nuzh dan ga nejsmahom pustil, naganjal de bi zviplal. Shnym se je Iesus sluferdil, s' Boshjo beffedo odpodil, Natu se Vrag pobere, Alleluja, Aleluja.

Kadarsazhne pridigati, te Ludi prau vuzhiti :/: Velike zajhne delati, shnymi svojvuk terditi. Tu je Sludiu shal bilu, vidil de njega vse delu, Se ima resvaliti Alleluja, Alleluja.

Satu on Iude osliipy, de ga neso sposnali :/: De bi on bil ta Syn Boshji, temuzh sogadershali, Sa Lotra, falsh Vuzhenika, sa Boshjiga sovrashnika, na Krish sogarespeli, Alleluja, Alleluja.

Try

CCXLI.

Try dny mertou v'Grobi le-
shal, svojo muzh zhaſtſatayl :/:
Vtem je doli v'ta Pekal ſhal, Mer-
tvim ſebe oſnanil , Na tretji dan
od ſmertí vſtal, ſdaj logrom ſeſhiv
iſkaſal, v'njega ſo ſpet verjeli, Alle-
luja, Alleluja.

Potle je logre vkupe ſval, Pri-
digarſtvu iſrozhil :/: Grehe od-
puſzhat oblaſt dal, Ouzhice nym
porozhil, Denjes'beſſedo paſſejo,
pravi pot v'Nebu kaſhejo, inu de
nje karſzhujo, Alleluja, Alleluja.

Natu je od nyh ſlovu vſel , vi-
dezhe v'Nebu vlekal :/: Vraga,
Smert je ſabo pojel , s'Ketinami
vkup ſveſal. De vernim vezh
neſhkodita, temuzh v'Nebu po-
rivata, Nyu muzh je ſatrena. Al-
leluja, Alleluja.

Sdaj kir ſe Ieſuſu poda, Vnjega
Krajeſtvu ſtopi :/: Tiga ſvetim

M 7 Du-



CCXLII.

Duhum obda, de se u' Veri nesmo-
ti. Temuzh terdnu u' Veri stojoy,
Smerti. Vraga vezh nebojy, v' Bo-
shji brambi prebiva, Alleluja, Al-
leluja.

Skoraj pride spet doli k'nom,
shive mertve sodyti :/: Porezhe
h'tem Ajdom, Iudom, morate se
lozhyti, Ty kir so v'me verova-
li, moj Evāngeli derшали, pojte
s'manov' Nebessa, Alleluja, Alle-
luja.

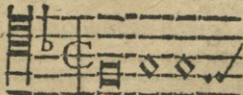
Vy pak hudy neverniki, kir
moj Vuk samezhujete :/: Inu vy
hudi Greshniki, kir Vernesashpo-
tujete. Pojdite vy Sludiem red,
v'ta kot kir je vselej preklet', v'tim
bote klagovali, Alleluja, Alleluja.

Iesus Cristus milostivi, tedaj
nas nesapusti :/: Nam kir smo
v'tuojim Krajlestvi, nashe Grehe
odpusti, Ozhisti nass' Kryotvojo,
de

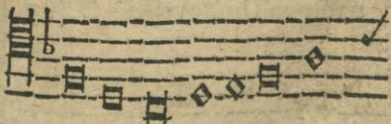
CCXLIII.

de bomo v'rej dni pred tebo, v'Ne-
befsih prebivati, Alleluja, Alle-
luja.

PEISSEN OD SVETI-
ga duha, Nun bitten wir den
heiligen Geist/2c. Per Tru-
berum.



Vetiga

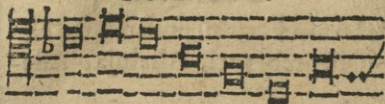


Duha my molymo, Sa

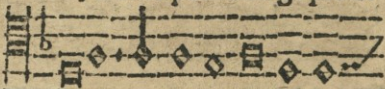
M 7.

vuk

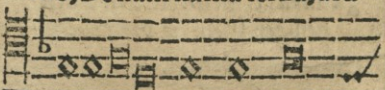
CCXLIIII.



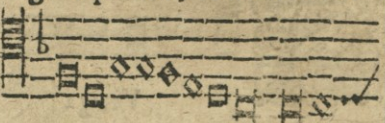
vuk, trosht: pomuzh ga prossi-



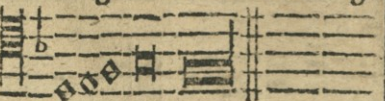
mo, Denam nasha serza, dru-



guzh predela, De u' seh shlaht



nadlughah bodoveffela, O Bug



smili se zhes nas.

Ti

CCXLV.

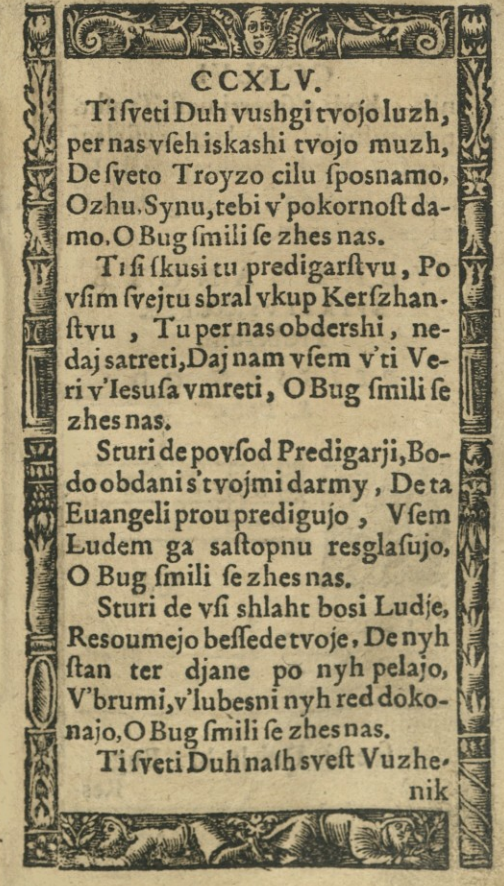
Ti sveti Duh vushgi tvojo luzh,
per nas vseh iskashi tvojo muzh,
De sveto Troyzo cilu sposnamo,
Ozhu. Synu, tebi v' pokornost da-
mo. O Bug smili se zhes nas.

Ti si skusi tu predigarstvu, Po
vsim svejtu sbral vkup Kerfzhan-
stvu, Tuper nas obdershi, ne-
daj satreti, Daj nam vsem v' ti Ve-
ri v' Iesusa vmreti, O Bug smili se
zhes nas.

Sturi de povsod Predigarji, Bo-
do obdani s' tvojmi darmy, De ta
Euangeli prou predigujo, Vsem
Ludem ga sastopnu resglasujo,
O Bug smili se zhes nas.

Sturi de vsi shlaht bosi Ludje,
Resoumejo besfedetvoje, De nyh
stan ter djane po nyh pelajo,
V' brumi, v' lubesni nyh red doko-
najo, O Bug smili se zhes nas.

Ti sveti Duh nash svest Vuzhe-
nik

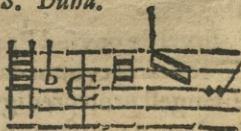


CCXLVI.

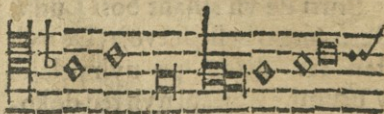
nik , bodi v'smertí nash Trosht,
pomozhnik , Kadar nas vsi slegi
povsod obsedo, troshtaj nas sto Ie-
susevo besedo , O Bug smili se
zhes nas, Amen.

VENI SANCTE
SPIRITVS, &c. PER
Truberum.

PEISSEN OD
S. Duha.

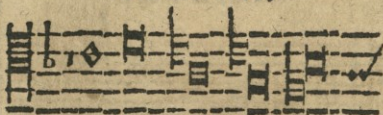


Ridi

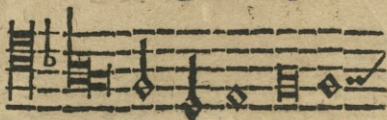


sve ti Duh lu bi Bug,
Res-

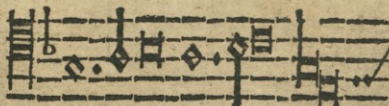
CCXLVII.



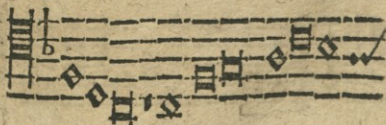
Res glas fi po-



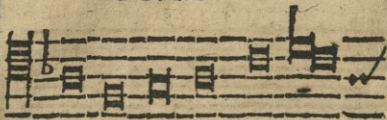
všod sam tvoj vuk, na-



pol ni ser za vseh



Ludi, Lubesant tvojo
v'nyh



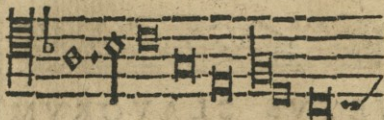
A musical staff with five lines. It begins with a C-clef (soprano clef) on the first line. The first measure contains a diamond-shaped note on the second line, a diamond-shaped note on the third line, and a diamond-shaped note on the fourth line. The second measure contains a diamond-shaped note on the first line, a diamond-shaped note on the second line, and a diamond-shaped note on the third line. The third measure contains a diamond-shaped note on the fourth line, a diamond-shaped note on the fifth line, and a diamond-shaped note on the first line. The fourth measure contains a diamond-shaped note on the second line, a diamond-shaped note on the third line, and a diamond-shaped note on the fourth line. The fifth measure contains a diamond-shaped note on the first line, a diamond-shaped note on the second line, and a diamond-shaped note on the third line. The sixth measure contains a diamond-shaped note on the fourth line, a diamond-shaped note on the fifth line, and a diamond-shaped note on the first line. The seventh measure contains a diamond-shaped note on the second line, a diamond-shaped note on the third line, and a diamond-shaped note on the fourth line. The eighth measure contains a diamond-shaped note on the first line, a diamond-shaped note on the second line, and a diamond-shaped note on the third line. The ninth measure contains a diamond-shaped note on the fourth line, a diamond-shaped note on the fifth line, and a diamond-shaped note on the first line. The tenth measure contains a diamond-shaped note on the second line, a diamond-shaped note on the third line, and a diamond-shaped note on the fourth line. The eleventh measure contains a diamond-shaped note on the first line, a diamond-shaped note on the second line, and a diamond-shaped note on the third line. The twelfth measure contains a diamond-shaped note on the fourth line, a diamond-shaped note on the fifth line, and a diamond-shaped note on the first line. The thirteenth measure contains a diamond-shaped note on the second line, a diamond-shaped note on the third line, and a diamond-shaped note on the fourth line. The fourteenth measure contains a diamond-shaped note on the first line, a diamond-shaped note on the second line, and a diamond-shaped note on the third line. The fifteenth measure contains a diamond-shaped note on the fourth line, a diamond-shaped note on the fifth line, and a diamond-shaped note on the first line. The sixteenth measure contains a diamond-shaped note on the second line, a diamond-shaped note on the third line, and a diamond-shaped note on the fourth line. The seventeenth measure contains a diamond-shaped note on the first line, a diamond-shaped note on the second line, and a diamond-shaped note on the third line. The eighteenth measure contains a diamond-shaped note on the fourth line, a diamond-shaped note on the fifth line, and a diamond-shaped note on the first line. The nineteenth measure contains a diamond-shaped note on the second line, a diamond-shaped note on the third line, and a diamond-shaped note on the fourth line. The twentieth measure contains a diamond-shaped note on the first line, a diamond-shaped note on the second line, and a diamond-shaped note on the third line. The notation is a single melodic line with diamond-shaped notes.

A single line of handwritten musical notation on a five-line staff. The notation includes various note values, some with stems and flags, and rests. The ink is dark and the paper is aged.

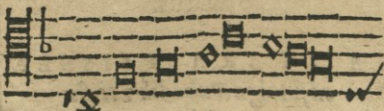
pelaj



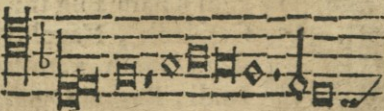
CCXLIX.



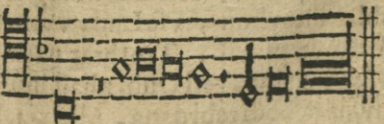
pe laj tvojo Cerkou,



Debo prosta vseh



grehou, Alle lu-



ja, Alle lu ja.

VE-

CCL

VETVS SLAVORVM
VENI SANCTE
Spiritus.

T A S T A R A P E I S S E N
*od svetiga Duha, lih v' teisti
vishi.*

Ridi k'nam Bug inu
sveti Duh , Napolni
serza tvoih vernih
Ludi , Reshgi Ogen
svoje lubesni , po tej
tvoji sapuvidi. Kir si is mnogih
shlaht jesykou , vse Ludy v' eno
Vero perpravil , Troshhtar nash
vseh Bug inu sveti Duh, zhast inu
hvala ta bodi tebi dana , Alleluja,
Alleluja.

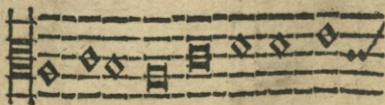
CAN-

THE R I: Erhalt vns HERR/2c.

MOLITOV SUPER TVR-

N Edaj Ozha

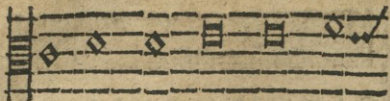
Edaj Ozha



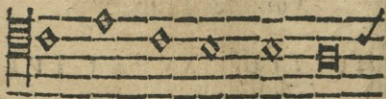
nath lubi Bug. De bi od naf

fe

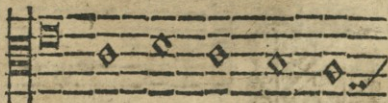
CCLII.



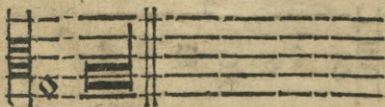
se vsel tvoj vuk, Sater-



ri Turka Pa pe sha,



Kir sashpo tu jo, le-



su sa.

Ti

CCLIII.

Ti Iesus Cristus nash Gospud,
Ti vejsh de ta Vrag je nam hud.
Vari, brani tu Kersthanstvu, satu
ti bode hvaleshnu.

Bug sveti Duh nash Vuzhenik,
bodi nash Troshtar, pomozhnik.
Teda j kadar pojemlemo, De sdaj-
ci v' Nebu pridemo.

Sveto Troyzo prossimo , de
pred skushno Hudyzhevo. Bomo
vsak zhas ohrajneni , v' Nebesih
isvelizhani, Amen.

ENA DRUGA LEPA

Duhona Pejßen.



Q B D E R S H I N A S S
O G O S P V D Bug,
V tuoji Besedi pred
nadlug. Brani vsemu
malikovajnju , Tur-
shkimu ter Papeskimu.

Kir hote tvojga Synu , Iesus sa
le



CCLIII.

le naglu, filnu, Vrezhi od Gospo-
stva svojga, Prestavljajo ta vuk
njega.

Christe iskashi tvojo muzh,
Vushgi v' nas tvojo vezhno luzh,
Ti si Gospud Gospudou vsih, Vsa-
mi od nas nash velik greh.

Mismo presilnu greshili, Nar-
kej smo Bogou iskali, Te malike
smo molili, Tebe : Boga sapu-
stili.

Kir si ti vsai vsigamogozh, Inu
nam rad pomagat hozh, Zhe te le
bomo prossili, Sa pomuzh h'tebi
klizali.

Ali na tem so le krivi, Ti sli hi-
nauski duhouni, Kir so nas taku
vuzhili, Od tebe k'vrugu vishali.

Obtu te mysahvalimo, Tebe
samiga zhastimo, Kir si se nam
dal sposnati, De vejmo gdu nu kaj
si ti.

Mi

CCLV.

Mi te is serza prossimo , De
v' pravim potu ostanemo, Ohrani
tvoje Kershanstvu , V'tim tvojim
vukuvi vezhnu.

Troshtaj nas Bug nu S. Duh,
Ispelaj nas is vseh nadlug, Inu ka-
dar moremo vmrit , Pusti nas
v' sveti raj spremit.

Zhast bodi Bogu Ozhetu , Sy-
nu ter S. Duhu , Kir je nam tu na-
snajnje dal, Ta pot v' Nebesa po-
kasal.



DA PACEM DOMI-
NE, & C. PER SEBASTIA-
num Krellium.

P R O S H N A S A
M T R.

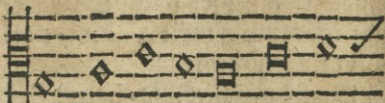
N Daj



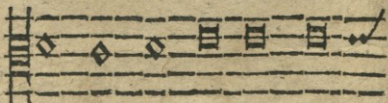
CCLVI.



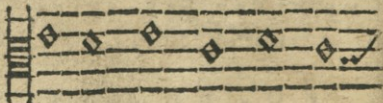
Ajmyr ô



Bug Karfzhenikom, Vari



nas pred vsem slegom, Saj

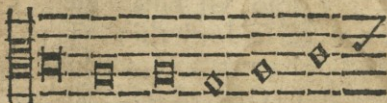


nihzhe nej kir bi sa

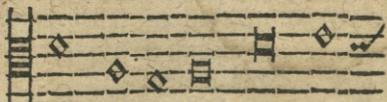
nas



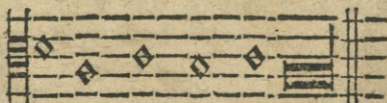
CCLVII.



nas stal, Sa tvojo Cer-



kou vojskoval, Temuzh



ti sam Bug mo gozhi.

Kir vsm Vernim svit , serce
dash, svetim Duhum regirash, Daj
nam sdaj vsm tudi tvojo muzh,
De te sposnamo vezhno luzh,
pred Turki nas Bug obari.

N 2

My

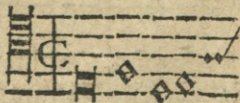
CCLVIII.

My smo vsi kmalu greshili,
s'tem tvoj serd saslushili, Ti pak
Bug Ozha milostivi, v'ti lubesni
Iesufovi, Greh odpusti, serd po-
sabi.

Satu te v'si sdaj prossimo, De vsi
tudi bodemo, Resheni skusi tvojo
roko, tebi dali zhas't ter hvalo, vse-
lej ter vekoma, Amen.



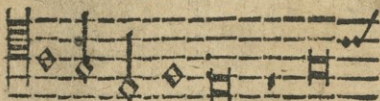
E N A S E R Z H N A M O-
litou, sa myr, tar preobernenje h' Bu-
gu, skusi Marco Kum-
prehta.



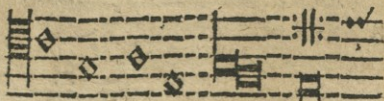
Aj myr sedaj
Sovrashnik se
ô Gof-



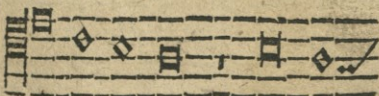
CCLIX.



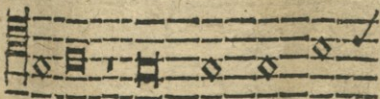
ô Gos pud Bug, Sil-
podsto pi hud, pra-



na nu ja je vpri zho:/:
vo Boshjori fni zo.

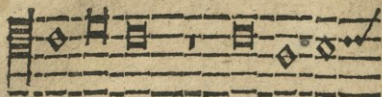


Tartu i me, Christe

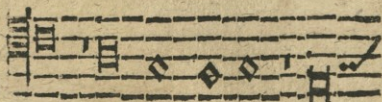


tvoje, sa . trejt skunshjtjo
N 3 na

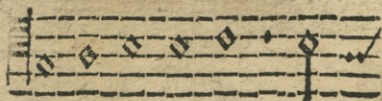
CCLX.



na svejti, tu ohra-



ni, smozhjo brani, ne



pusti nas sa trej-



ti.

Daj



CCLXI.

Daj myr ker smo my s'gubili,
snevero, sdjanjem hudim: Inu se
supar stavili, besedom tvojim
svejtim. Sakaj to luzh, en del skus
muzh, smo filnu preganjali, en del
sposna, grunta nema, ti so v'gre-
hih ostali.

Daj myr poshli tvojga Duha,
kir bo serza omezhi: s'grevingo
sa vologreha, ter nas pravizhne
sturil. De tvoja luzh, vse slu tar
muzh, vus strah tar vojskovanje,
od nas shene, tar dileshne, stury
karshanfke gmajne.

E N A P E I S S E N: Gott
der Vatter wohn vns bey/ ic.
Per Truberum.

V L E T E I P E I S N I S E P R O S S I
tu cilu Bogastvu vti S. Troyci, de Kar-
szhenikom v'nyh nadlugah
pomaga.

N 4

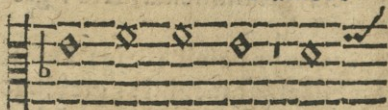
Bug



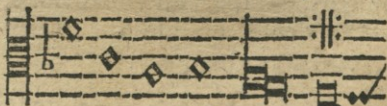
CCLXII.



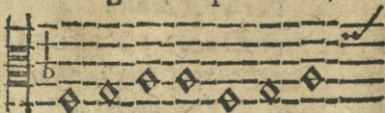
Vg Ozha
Nashore-



bo di per nas, ka-
vo, sha lost s'nash, Turk,

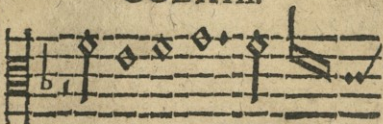


dar nam bo de vmrè ti, :/:
Vrag nashto poshre ti,

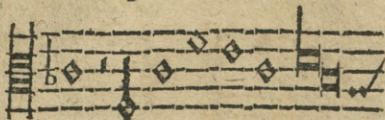


Obtu skashi tvojo muzh,
Ne

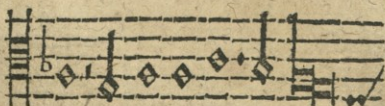
CCLXIII.



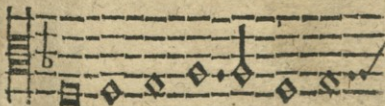
Ne pusti nas satre-



ti, Vragu, lasham verje-



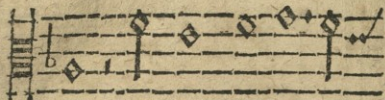
ti, Hudo smert, konez vse-



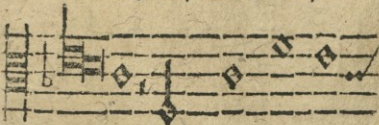
ti, Bodi nam Svejšta po-
muzh,

N s

CCLXIII.



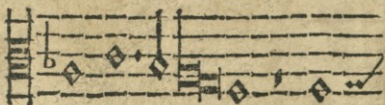
muzh, Stuj nam vselej na



strani v'pravi Veri



o hra ni, Pred Tur-



sko sy lo bra ni, Bo-
di

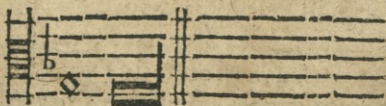
CCLXV.



di nash szhit danter nuzh,

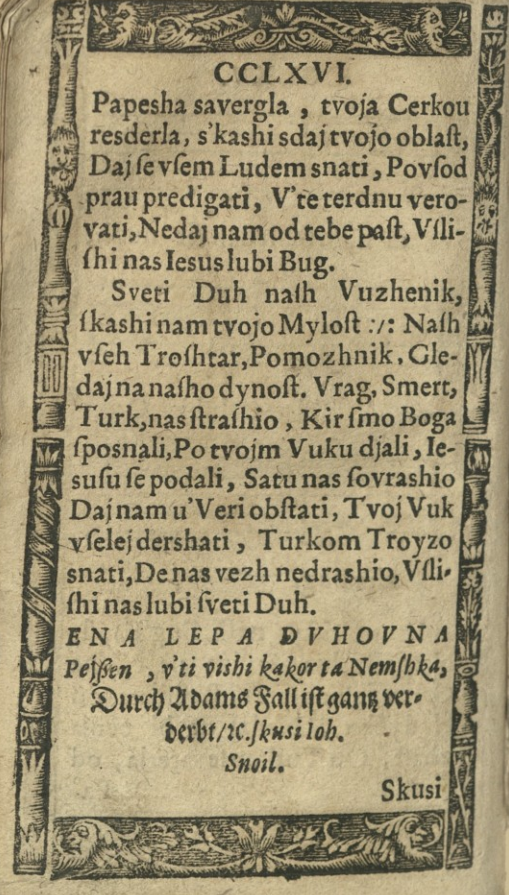


Vslithi nas lubi O-



zha Bug.

Iesus Cristus nash Bug Krajl,
 Nasha Boshja praviza :/: Nashe
 Grehe si s' nas spral , Reshil nas od
 Hudyzha , Nedaj de bi tvoja
 zhaft, Od Turkou se saterla, od
 Pa.



CCLXVI.

Papesha savergla , tvoja Cerkou
resderla , s'kashi sdaj tvojo oblast,
Daj se vsem Ludem snati , Povsod
prau predigati , V'te terdnu vero-
vati, Nedaj nam od tebe past, Vli-
shi nas Iesus lubi Bug.

Sveti Duh nash Vuzhenik,
ikashi nam tvojo Mylost :: Nash
vseh Troshhtar, Pomozhnik, Gle-
daj na nasho dynost. Vrag, Smert,
Turk, nas strashio , Kir smo Boga
sposnali, Po tvojm Vuku djali , Ie-
susu se podali , Satu nas sovrashio
Daj nam u' Veri obstati, Tvoj Vuk
vselej dershati , Turkom Troyzo
snati, De nas vezh nedrashio, Vli-
shi nas lubi sveti Duh.

EN A L E P A D V H O V N A
Peßsen , v'ti vishi kakor ta Nemshka,
Durch Adams Fall ist ganz ver-
derbt /c. /skusi loh.

Snoil.

Skusi



CCLXVIII.

Skusi Adamou greh
smo my, hudi grehni
postali: Nizh sdravi-
ga ni nad nami, de bi
si pomagali. Kir smo bili, vse gu-
bili, tãr smo imeli vmreti, tu nas
je Bug is teh nadlug, le sam mo-
ral odteti.

Kir je tedaj Evo Hudizh, sku-
si kaz ho prenoril, De sa Buga ne-
mara nizh, stem je is nas vseh stu-
ril. Mertve ludi, satu tudi, nam
je Bug moral dati, svojga Synu,
k' osdraulenju, de moremo spet
vstati.

Kakor nas je en nesnan greh,
v' Adamu v' shpot perpravil, Taku
je Bug s' gnado nas vseh, spet v' Cri-
stusi osdravil, s' Adamom my, smo
vsi dolshni, te vezhne Smerti
v' mreti, spet v' Cristusi, moremo
vsi, vezhni leban imeti.





CCLXVIII.

Aku nam je Bug Synu dal,
kir smo she supar stali , Ta se je
v'britko smert podal , De smo
ga vfi krishali. Skusi to smert je
vshe podert , vsem kir hote ver-
jeti. Pakal tar vse kar shkoduje,
vshe zho veselu vmreti.

On je ta pot , vrata nu luzh,
risniza inu leban , Tiga ozhe-
ta vezhna muzh , pres njega ni
obedan, katerigale samiga , nam
je potreba snati , v'njega rokah,
nas nizh ni strah , s'mirom hozh-
mo ostati.

Svelizhan pak nebo nihzhe,
tamuzh preklet ostane , kir dru-
gdi pomuzhi iszhe , od risnize se
vgane. Kir drusiga pomozhnika,
raven Christusa stavi , per tim
sludi senemudi , de gapud se per-
pravi.

Kir



CCLXIX.

Kir se Bogu prou poro-
zhi, Tanima k'shpotu priti, Tar
senate skale mozhi, s'vero zhe
nasloniti. Aku lih kaj, terpy sadaj,
Taku vsaj pismu pravi: De Gos-
pud Bug vsredi nadlug, svoyh ver-
nih nesabi.

S'kashi mi Bug tvojo milost,
nedopusti v'hajati, Tvoje bese-
de s'moyh vust, taku se nezhem
bati, Greha mojga, sakaj v'tvojga,
Synu se jest sanesem, Kir per me-
ni, v'smertistoy, De taleban odne-
sem.

Tvoja beseda G o s p u d Bug,
nam ta pravi pot kashe, Ta bodi
svezha moyh nug, jest vejn de
minelashe, Skusito Luzh, jest
Boshjo muzh, v'serzi s'vero sdaj
primem, de bom vshival kar sim
zhakal, kir v'Nebu k'njemu pri-
dem.

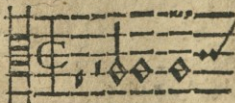
PSAL-



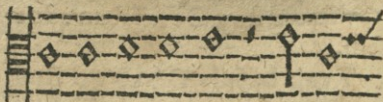
CCLXX.

PSALMVS I. BEA-
TVS QVI NON ABI-
IT, &c. Per Tru-
berum.

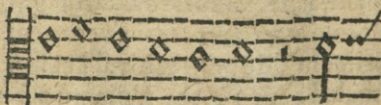
TA I. PSALM.



Obru bo.

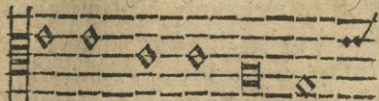


de timu moshu, Kirne-



fedy na Rotaushu, Na
Stollu

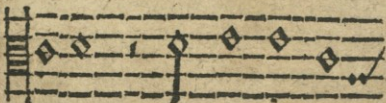
CCLXXI.



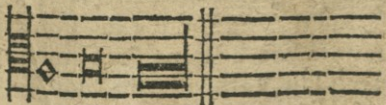
Stollu teh Ma li kou,



I nu ne ho di ne



stoy, Po potih teh



Shpotliuceu.

Temuzh



CCLXXII.

Temuzh kir nuzh dan ter vse-
lej, Misli kaj Bug sam sapovej, De
tuisu ohrani, Inu de s' Bessedo Bo-
shjo, Vragu, Svestu se vbrani.

Ta je kakoren Vert selen, S' ro-
dovim Dreyjem obsajen, V' nym
dober sdrau sad rastе, Kir nesy-
gnie nestrohni, dotler drugu
v' nim sraсте.

Vselej je selen poln Sadu, niko-
mer nesturi hudu, Vsem se pusty
vshivati, Njega serce, ni missel nej,
Boga obgolufati.

Vypak hudi Neverniki, Boshji
Vernih Sovrashniki, Bote vsi re-
spojeni, Kakor prah pleve od Ve-
trou, po Semli reskropleni,

Inu tudi na Sodni dan, Pojde-
te na ta Vrashji stan. Pred praudo
neobstali, Vasho nevero, hudobo,
v' Pakli imer plazhali.

Sakaj Bug vernih nepusty, Aku
glih



CCLXXIII.

glih en zhas dopuſty , Na Svejtu
shalovati , Na konzu nyh ſovra-
ſhniki, morajo klagovati.

Bogu Ozhu, Synu, Duhu, Ka-
kor je sdaj vſelej bilu , Vſa zhaſt
inu ſahvala , od Angelou, Ker-
ſhzenikou , Se bo vekomaj dala,
Amen.

PSALMVS II. QVA-
RE FREMVERVNT
Gentes.

T A D R V G I P S A L M
ſkusi Sebastiana Krellia tolmazhen.
Vti viſhi, kakor: Kadar je Ieſus
v' Nebu ſhal.



Zhemu Ajdje tapa-
zhejo, Ludje marſkaj
smiſhlajo :|: Poſvit-
ni Krajli divjajo, Rati
ſvite delajo : Super
Boga

CCLXXIIII.

Boga tar Iesusa , Njega praviga
Cristusa, vsi ta svit vkup imajo.

Restergajmo my spune nyh,
De nas vezh neveshuje :/: Kir
pak prebiva v' Nebesih , Ta se
nym posmehuje , On zhe neki
ferd spustiti , slobnu k' nim vsim
govoriti, Grosnu nje ostrashiti.

Sakaj Bug taku govori: lest sim
si vshe isvolil :/: Na tej moji sveti
Gorri, Sion Synu postavil. De bo-
de Kralj Gmajne svoje , Kir Ime
njega poshtuje , v' njega samuzh
veruje.

Iest tudi vshe nikuli vezh , Ne-
zho tu posabiti :/: Kralj pravi:
Iest zho leto rezh , terdnu k' vsim
govoriti , Kar je Gospud sam
k' meni djat, Ti si moj Syn, gvish-
nu rekal, Danas sim te porodil.

Veli mi , reci le meni , Taku te
zho vslishati :/: Te Ajde tebi
k'erb-



CCLXXV.

k'erbszhini , vus Svejť v'last tvojo
dati, Teiste slobnu potepesh , Shi-
bo Shelesno potaresh, kakor Lon-
ce pobyesh.

Natu vshe Kraly , vam h'kon-
ci, Povem , modri bodite :/: Vy
tudi Semalski Sodci , Pravice se
vuzhite, Cristusa serzom slushaj-
te, Njega besledo bugajte , stra-
hom prau mu slushite.

Kushujte , s'svejtom vy Synu,
Dotleste shnym na poty :/: De
kej njegovi serd slobnu, se vas na-
glu neloti , On se gvishtnu (koraj
vname , Sovrashnike vse prozh
vsame, frezhan kir mu verjame.

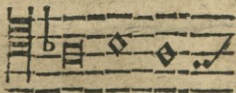
Hvala Bogu Ozhu , Synu , Inu
Duhu svetimu:/: Kakor je v'saki
zhas bilu, bodi tudi sdajod nas,
my per Veri ostanimo , Svejstu se
s'Vero branimo , Taku v'Nebu
pridemo, Amen.

PSAL-

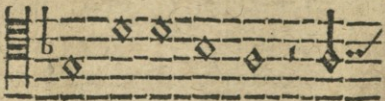
CCLXXVI.

PSALM V. S. XII. SAL-
VVM ME FAC DO-
mine.

TA XII. PSALM, MOLI-
tou super falsh hinau/ke vuzheni-
ke, isloshen od P. Tru-
berja.

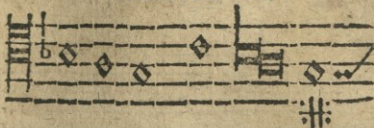


Bug, ô
Tifi le

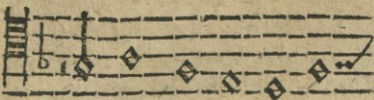


Bugve li ki Bug, Po-
sam nash G O S P V D, Per
magaj

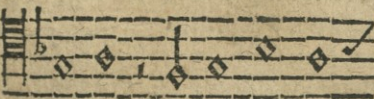
CCLXXVII.



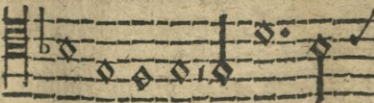
magaj tvo j Gmajni :/:
Veri nas o hra ni.



Ti vejsh de ti Never-



ni ki, Tvoji nathi



Sovrashniki, so se cil-
lu

CCLXXVIII.



lu prevseli.

Ta vekshi dejl vseh shlaht Lu-
dy, So od te Vere padli :/: Nasfo
Vuzheniki bily, s'lashami sapela-
li, Tvoje Buqvesapuštili, Hinau-
fku k'nam govurili , s'falsh Ser-
zom nasvuzhili.

Obtu Gospud vse Iesike , kir se
zheste vsdigujo :/: Inu Hinau-
felashnike , Kir verne sašhpotu-
jo, Hozhesh cilu istrejbiti , Nyh
falsh Vuk v'shpot perpraviti , De
vezh gori nesrašte.

Ony se sdaj v'kup sbirajo,
h'Gospodi perlisujo :/: Nyh bes-
fede vezh velajo, satu se offertujo.

Vse

CCLXXIX.

Vsekar hote postavio , Bogana
lashe stavio , Boshje stave pre-
staulo.

Natu Bugtaku govori , sate sa-
trene Gmajne :/: Iest hozho sam
vstati gori , Vflishal sim nje vsdi-
hajne , s' Bessedo njej pomagati , se
mora prau pridigati , Hinauze re-
sodeti.

Samete Bessede Boshje , Kir so
v'tim svetim Pismu:/: Vuzhe nas
prou boge ludje , v'Nebu pelajo
gvishnu , Kakor Srebru iszhiszhe-
nu , Sedemkrat v'ogni spuszhenu ,
nikoger neobnorre.

Tvoje Bessede lubi Bug , Neda
od nas spet vseti :/: Inu ta hud
lashnivi Vuk , Pusti povsod satreti :
Pred to shlahto , Hudizhevo , Kir
vso sylo obhajejo , Tvojo Cerkou
ohrani.

O Kadar

CCLXXX.

Kadar hudi regirajo , Mora
Cerkou terpeti :/: K'nym se
Neverni sbirajo , Ty nas hote
satreti , V'tim se Bogu porozhi-
mo , Nuzh danna njega klizhi-
mo , De nas v'tim slej nesabi.

Zhaft hvala bodi Ozhetu , Sy-
nu svetimu Duhu :/: Kakor se
je v'tim sazhetku , Sdaj vselej da-
lu Bogu , Varri brani verne tvo-
je, Kir v'nadlugah vselej stoje, ve-
zhni Myr nym daj, Amen.



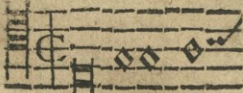
P S A L M V S X I I I .

Vsquequo Domine oblivisceris
me. Marcus Kum-
preht.

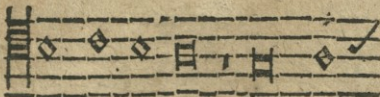
Ah



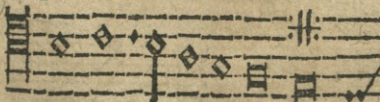
CCLXXXI.



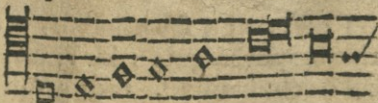
H koku dol-
Ah koku dol-



gu Gospud moj, zhesht me-
gu obrať tvoj, hozhesht



ne po sa bi ti :/:
pred ma no skri ti.

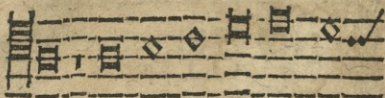


Koku dolgu vshe moram

O 2 fa "



CCLXXXII.



sam, kir shalost vsaki dan



imam, vmoji Dushi tkar-



be ti.

Koku dolgu sovrashniki , se
zhes me povsdigujo : kir ta tvoj
vuk svelizhanski , taku gerdu
shentujo : Pogledaj vsaj moj Gos-
pud





CCLXXXIII.

pud Bug , tar mi pomagaj is nad-
lug, s' Duhom tvojim metrosh taj.

Refvejti mi ozhy moje , stvojo
Zhisto besedo: de moja Dulha ne-
vmerje , stejmi kir vpakal gredo.
Temuzh de skusi tvojo muzh,
skus smert' , terplenje , uvezhno
luzh, bom fkoraj mogal priti.

Sicer moji sovrashniki , bi se
prevezh hvalili : Duhovni tar po-
semelski, filnu se vesselili. Kadar
bi jest vsmerti saspal , vsak bi se
zhes me vsdigoval , rekal me je
premogal.

Ampak na tvojo milost Bug , se
jest terdnu sanessem : kir rad po-
magash is nadlug , satu s'ferzh-
nim vesseljem. Hvalo bom vselej
tebi pejl , de si mi svestu dal moj
del, tar meni dobro sturil.

Zhast hvalo pojem vissoku,
Ozhetu Nebeskimu : Synu Iesusu

CCLXXXIIII.

lyh taku , inu Duhu Svetimu.
Njega krajlestvu , muzh , oblast,
svetuſt hvala nu tudi zhaſt, je ve-
zhna tar preſ konza.

P S A L M V S XIIII. E T
LIIII. DIXIT INSI-
piens,&c.

TA XIIII. INV LIIII. PSALM,
vuk inu Molitou super Hynauce, &c.

Vti viſhi, kakor: Kadar je Iesus
v' Nebu ſhal, od Sebaſt.

Krel: islohen.

IY Farifei pravio, pra-
viga Bogasnamo :/:
Inu ga sdjanem sata-
jo, Nizh mu prau ne-
verjamo , Vſe nyh
delu je ſkaſhenu , preſ Vere pred
Bugom gnaſnu , nizh nej kir bi
velalu.

Bug je s' Nebes ſam pogledal,
na

CCLXXXV.

na vse niske, visoke:/: Inu je svej-
stu premisljal, Bi li imel Otroke,
Kir bi po Bugi v' prafhali, Po voli
njega delali, Serzom njemu slu-
shili.

Nej bil, debi ti le edan, Kir bi
pravi pot bil snal :/: Vsi so shli de-
lezh krivu v' stran, tiga nej oben
posnal, Oben na dobru nej mislil,
se je shesdil inu menil, de je Bogu
v' thezh shivil.

Kadaj vy slipi Hynauci, Hozh-
te pokuro djati :/: Moj Folk veran
po pravici, nehati sapelati, V' slim
je vashe serce teshku, nej prau, pru-
ti Bogu lahku, je slu cilu zaglivu.

Nyh vejst nigdar myra nema,
temuzh veden trepezhe :/: Bug
nam Vernjm svoj pokoj da, sveti
smo od te frezhe, Zhelih nas hu-
di panajo, nash Vuk djanje prega-
najo, v' framoti vsaj ostano,

CCLXXXVI.

Ogdu bode Israelu, Kerszhan-
ikimu pomagal :/: Tu Bug stury
sam Vesselu, Vraga bo sam prema-
gal, Tu on bo ikusi Synu djal, sa-
tu bode Iacob skakal, Israel vselej
vukal.

Hvala Bogu Ozhu, Synu, inu
svetimu Duhu :/: Kakor je bilu
v'sazhetku, inu tudi u'vezhnuſti,
de per njemu oſtanemo, Vragu na
dejl ne pridemo, Tu nas Bug vſli-
ſhi, Amen.

PSALMVS XV. DO-
MINE QVIS HABITA-
bit, &c. Per Krel-
lium.

TA XV. PSALM NAVVK,
kakovi Ludje v' Nebu ſliſhio, Vti vi-
ſhi: Nedaj Ozha lubi
Bug, &c.

O Gof-

CCLXXXVII.



GOS P V D Bug v'sve-
tim Nebi , Gdu bo
prebival pertebi , inu
vshival tvoje zhafty,
Na Gorri tvoje sve-
tufti.

Kir se pred Grehi varujo , ter-
dio pravizo tvojo , serzom Rifni-
zo govore , Blishnim shaliga ne-
sture.

Kir blishnih neopraulajo , Vse
dobru od nyh pravio , Bug pak so-
vrashi vse lete , kir ga slushati ne-
hote.

Kar oblubio blishnimu , Tui-
stu obstoje njemu , Te svoje Denar-
jenikar , na buhar nedade nigdar.

Ty kir myta nevsamejo , Ne-
dolshnimu pomagajo , Te bode
Bug ksebi jemal , Vse s'vezhnim
lebnom daroval.

Hvala Bogu timu Ozhu , Synu

O 5 ter

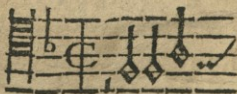


CCLXXXVIII.

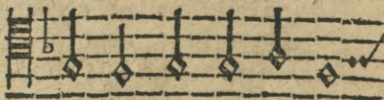
ter svetimu Duhu, Sdaj inu vsa-
kateri zhas, od vsiga slegarešhi
nas, Amen.

PSALMVS XXIII. DO-
MINVS REGIT
me, &c.

TA XXIII. PSALM DA-
vidou, skusi I. Dalma-
tina.



Ospud Bug
Inu moj-



je mojsvest Pastir, On
mu lebnu da myr, De
vse-

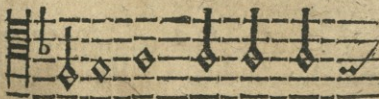
CCLXXXIX.



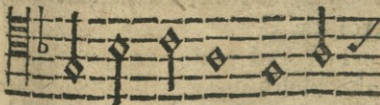
vše lej sa me zhuje :/
vezh ne po tre bu je,



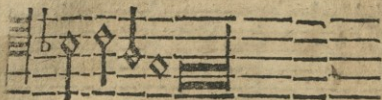
Vsdravim trauniki me



pas se, Ker Ne be ika



trava raste, Njega
O 6 sve-



svete besede.

Kfrishki Vodi on me pela, de jest
 spet k'veku pridem ./: Svojga
 sveriga Duha da, De njega serdu
 vydem. Po pravi cesti me vodi. De
 moja noga prou hodi, h'zhasi
 njega Imena.

De bi si lih v'doli temnim, Iest
 moral kej hoditi. ./: Vnujah inu
 v' terpleni vsim. Nemore mi shko-
 diti. Sakajle tvoja Paliza, Tu je
 tvoja Besediza, Ta mene terdnu
 trosata.

Ti si pred mene perpravil, Vpri-
 zho vseh sovrashnikou ./: Eno
 Miso si postavil, Htroshtu vseh
 kerszhenikou, Ker pustish predi-
 gova-

CCXCI.

govati, Tar Sacramente dajati, ka-
kor si ti sam v kasal.

Ti mi mojo glavo shalbash,
S' tvojm veshelim oljem :/: Inu
taku me perpraulash, De s' celim
moim sercem, Vnujah le na tebe
molim, Po tvoim vkasanju ho-
dim, Is dolshne pokornosti.

Polnu mi tudi nalivash, Stvojo
sveto Besedo :/: Sto vesheliga
me delash, Mi daješh vso potrebo.
Dobruta tar milost tvoja, Bodo
vselej drushba moja, De hodio sa
mano.

v' Gospodni Hishi bom vselej,
Iest stanovitu ostal :/: Vkar-
szhanski Cerqvi nar poprej, Potle
svelizhan postal. Sakaj meni je
sveti raj, v' Nebesih vshe perprau-
len sdaj, Na ta vesselu zhakam.

Zhasht hvala bodi vissoku, Bogu
ozhu nashimu :/: Synu Iesutu

O 7 lih

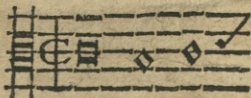


CCXCII.

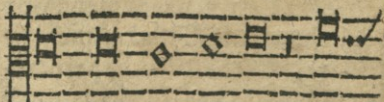
lih taku, inu Duhu svetimu, Ka-
kor je vsazhetki bilu, de se bo per
nas godilu, sdaj ter vekoma,
Amen.

PSALMVS XXV. AD
TE LEVAVI ANI-
mam meam.

TA XXV. PSALM SKVSI
Iurja Dalmatina.

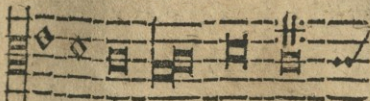


O jo Du-
I nu po

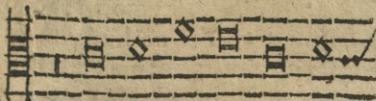


sho Gospud h'te bi, vse-
fa mi mute bi, fer-
lej

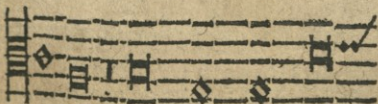
CCXCIII.



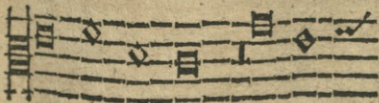
lej go ri vsdi gu jem,
zhnu veden vsdihu jem,



Moj Bug jest vupam na



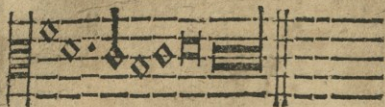
te be, Ne pu sti reu-



ni ga me ne, Nigdar
k'fra-



CCXCIII.



k'fra mo ti bi ti.

Sicer sovrashniki moji, se bodo
veselili :/: Ter po hudy shegi
svoji, nesramnu zhes me vpili. Re-
kozh , de nesim od tvoje , svete
gmajn Karshzhanke Cerkve , de
sim satu sapuszhen

Ali jest vejn de vsi lety, nebodo
nigdar k'shpotu :/: Kateri u' vsm
nyh terplejni , na te zhakajo vol-
nu. Temuzh k'shpotu imajo bit-
inu k'vezhni framoti prit , vsi
lizhkaki shpotliuci.

O Gospud Bug ti sdaj meni, po-
kashi tvoje poti :/: Moje serce
sam premeni, de po tih Stesah ho-
di, katere vuzhish meneti, v'tvoji
risni-

rísnízhní Běšlědī , po tch tī mēnē vodi.

Tī sī v'nujah moj pomozhnik, na tē vsak dan savupam :/: Bodi sam moj svejšť Vuzhenik , De le tebe poslušam. De me oben Zhlovezhki vuk, od prave Vere, ô moj Bug, nigdar nebo sapelal.

Spumni de sī všem milostiu, kir na tebe klizhejo :/: Nu od veko-ma do brutliu, kir se v'te saněššejō. Vše grehe moje mladusti, milostivu mi odpusti , v' Gnadi tī na me spumni.

Dober ter svejšť je Gospud Bug, kir Greshnike prau vodi :/: Reunim všelej kashe svoj Pot , de ta krotki prau hodi. Sgul milost inu praviza, je Boshji pot vše rísníza, Všem kir njega šhaffť dershe.

Gospud moj Greh je slu velik, vejkšhi je Ime tvoje :/: Satu daj
meni

CCXCVI.

meni odpustik, sveseli serce mo-
je. Saj vse brumne tvoj pot pelash
nyh Dushi myr ter dobru dash,
nyh Sejme Semlo erba.

Vsem kir se tebe Bug boje, skriv-
nosti resodevash :/: Inu svete
thaffti tvoje, nym pred nyh Ozhi
devash. Moje ozhy vselej h'tebi,
Gledajo, pomagaj meni, ispun
mi noge rejshi.

Poglej na mene reuniga, inu se
zhes me vsmili :/: Sli beteshi ser-
za mojga, so vshe mene vtrudili.
Poglej kaj je sovrashnikou, inu
hudih Nevernikou, kir me sab-
stojn sovrashe.

Odreshi ti, ô Bug mene, nu mo-
jo Dusho vari :/: Sakaj jest vu-
pam na tebe, sa hude mi nej mari.
Bruma, praviza, dobra Vejst, so
moja ner veksha obrejst, na te se
jest sanessem.

Tvoje



CCXCVII.

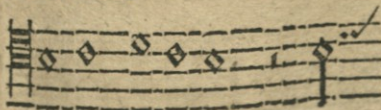
Tvoje Cerqve, ô Gospud Bug,
ti tudi neposabi :/: Pomagaj njej
is vseh nadlug. Kar szhenike vkup
vabi. Kakor si Iacobu sturil, kir je
svejstu tebi slushil, Skusi Iesusa,
Amen.

PSALMVS XXXI. IN TE
Domine speravi, &c.

TA XXXI. PSALM, SKVSI
Iurja Dalmatina.



A te fim



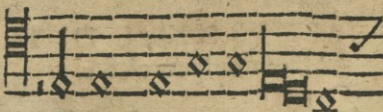
ô Bug savupal,

Me
bofh

CCXC VIII.



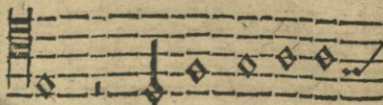
bosh pred shpotom varuval,



Ter pred vezhno framoto,



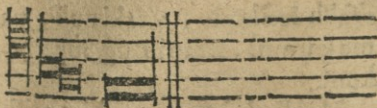
Iest prossim te, ohrani-



me, skusi tvojo do-
bruto.



CCXCIX.



bru to.

Oberní u'šhešša tvoje, K'meni,
všlithi prošne moje, Hiti mi po-
magati, v'nuji tezhim, v'revile-
shim, nepusti me konzhati.

Moj Bug štuj meni na strani,
bodi moj Grad, ter me brani, daj
muzh de bom premogel, Sovra-
shnike, Nevernike, sice bom ob-
nemogel.

Ti si moja Skala ter muzh, moj
Szhit, Leben, moja pomuzh, tebe
se zhem dershati. Mojsvejsti Bug,
v'fredi nadlug, gdu zhemi super
štati?

Svejt ta je Mreshe postavil, s'la-
shami bi merad vlovil, Vse rouna
s'falsh

CCC.

s'falsh Iesikom , v'taki nuji , na
me spumni , Brani Bug Superni-
kom.

— Moj Duh jest porozhim tebi,
moj Bug ostani per meni , Kadar
bo zhas posledni , O pravi Bug,
is vseh nadlug , me v'tvoje roke
vsami,

Glori, zhaft, vissoka hvala, Bo-
di Bogu Ozhu dana , Kir nam je
vselej nagnen , ter Iesufu, inu Du-
hu, sveti Troyci, Amen.



PSALMVS XLVI. DE-
VS NOSTER REFV-
gium, &c.

TA XLVI. PSALM, SKV.
si Iurja Dalma-
tina.

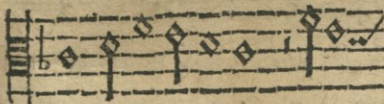
Nasha



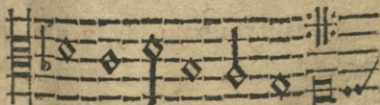
CCCI.



Asha bram.
On nam po-



ba je Go s p v d Bug', V'njega
magais na dlug, v'kate-



se sa nes fi
rih sdaj te zhi

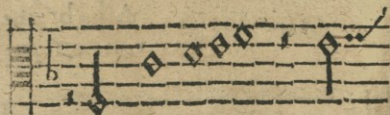
mo, :/:
mo,

Slu.

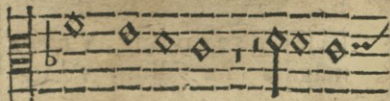
CCCII.



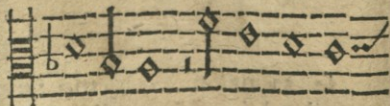
Sludi se sloby,



Svejt mu perloshi, kun-



shtnu rounajo, sy lo ob-



ha ja jo, verne ho te

sa

S'našho mozhjo cilu nizh nej.
Debi nym superštali :/: Ali satu
en drugi vej. pod nym bomo ob-
štali. Gdu je on vprathash , Iesus
Cristus našh , sa nas vojskuje , te
svoje varuje , ta bode nje premo-
gel.

Ter de bi Svejst she vezh divjal,
Hudizh se she vezh serdil :/: Inu
vso svojo muzh vkupsbral, de bi
falsk Vero terdil. Taku vsaj Hu-
dizh, nam nemore nizh, se ne-
boymo, kiru' Veri stoymo, Hu-
dizh je vshe obsojen.

Boshja beſſeda je vezhna, ſe ne-
puſti ſatreſti :/: Kerſzhanſka Cer-
P kou

CCCHIII.

kou je mozhna, se nemore podre-
ti, Sakaj Ozha Bug, Syn t'er sveti
Duh, so vfred mej nami, stoj nam
na strani, nihzhe nas nepremore.

Inu aku nam lih vsamo, Tellu,
blagu, Drushino :/: Taku nym
vse volnu damo, de nebu obder-
shimo. Daj Bug nam reunim Ob-
stati vernim. v' Krishivolnim bit,
mej sabo se lubit, Skusi Iesusa,
Amen.

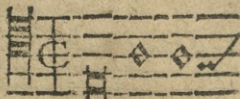
PSALMVS LI. MISERE-
RE MEI DEVS.

MOLITOV. I SPVVID DA-
vidova, inu vsehludy, de sogreshniki,
proshio sa Dar S. Duha, sa pravo Ve-
ro, &c. Tolmazhen inu isloshen
skusi P. Truberiana pro-
shno I. S.

Bug



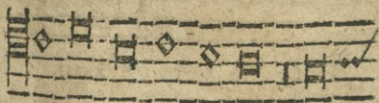
CCC.V.



Vg bodi
Ob tu sa



meni milostiu, ti vejsh
tvo je mi lo sti, re shi



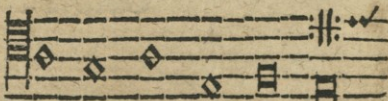
dokler je Zhlovik shiu, De
me od te tesh kosti, Brum.

P 2 v'nym

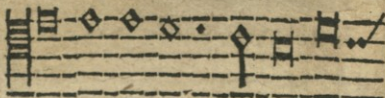
CCCVI.



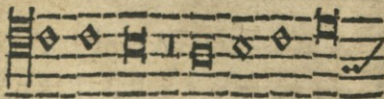
v' nym sgul greh prebiva, v' nym
ni ga me ne fturi, De



le tu slu do bi va :/:
bom spet v'ti po ku ri,

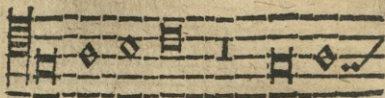


Te bi se jest kriu

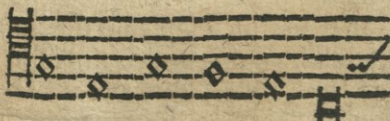


dolshan dam, Ozhi tu se
ispo-

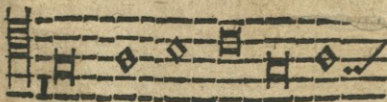
CCCVII.



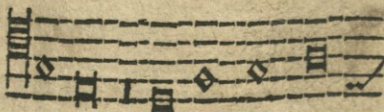
is po ve dam, s'grehi



sim te jest re ser dil



Vse hu du pred ta bo



sturil, Ti si sam prou
P 3 ter



ter brumen.

Iest sim iskashen hud sturjen,
v'grehih pozhet inu rojen, Risni-
zo hozh imèti, Hynauce vse sa-
treti:/: Tvoj svit, volo, modrost
tvojo, sto skriu no Milostjo svojo,
dal si meni sposnati, to modrost
poslušhati. Pokropi me stem Iso-
pom, de belejši kakòr Sneg bom,
sturi de bom spet prau vessel, De
v'tih Kosteh bom sdrau ter cell,
katere si ti resbil.

Obernî prozh Ozhy tvoje, Ne-
gledaj na Grehe moje, sbrishi mo-
je slu djanje, de ne pride na snaj-
ne:/: Stvari v' meni serce novu, is-
kashenu je tu pervu, ta Vrag, Greh
je



CCCIX.

je iskasil, le na hudu navadil. Ob-
tu Bug, daj Duha tvojga, de me
stury spet terdniga, v'pravi Veri
pruti tebi, De vseh revah bëshim
h'tebi, Vragu s'Vero se vbra-
nim.

Od meneneobrazhaj se, s'Gna-
do meni iskashi se, tvoj Duh v'me
ni prebivaj, na vse dobru me vi-
shaj:/: De bom spet u'vejsti prou
vessel, tebe sa Ozheta imèl, sagvi-
fhaj me stem Duhom, Kakòr pred
tém Preshushtvom. De sem spet
v'tvoji milosti, u'vesselju nikar
v'shalosti, Satu zho vuzhit Gre-
shnike, inu vse shlaht Nevernike,
De se h'tebi oberno.

O Bug O Bug, moj pomozh-
nik, Reshi me de nebom Dolsh-
nik, Na tej Krij Zhloveški, sto bi
ratal Paklenški:/: Satu mora ta
moj lesik, tvojo pravizo resglas-

CCCX.

sit, Ti Bug uſta naredi, de pravio po redi, Od tvoje Zhaſti, Miloſti, od Mozhy, Praud ter ſkrivnoſti, Ti nezh tih Shivinskih offrou, temuzh puſz hajne od Grehou, s' pokuro ſe ti ſluſhi.

Telſkih offrou, Prasnovanje, vſe ſluſhbe, Proſhne vunanje, pres Vere nezh prieti, Nikoger v' miloſt vſeti :: Obtuj eſt Bug ſerce moje, Kir h'tebi mylu vsdihuje, s' pokuro ti offrujem, Moj Duh h'tebi vsdigujem, leto ſluſhbo proſhno mojo, Ti Bug neboſh ſto ſramotjo, v'obenim zhaffu ſaſhpotal, Temuzh kar te proſsim vſliſhal, tu ſi vernim oblubil.

Na tu tej Gorri Sionſki, tej Cerqvi Gmajni Kerſzhanski, bodi gnadiu ter dober, vsami od nje nje Offer :: De ſe povſod ty nje sydy, Reſtegujo v'ti Predigi, De ſe
Ludje

CCCXI.

Ludje k' njej verno , H'pravi Veri
oberno, Sa tu te bo Cerkou tvoja,
kir poslusha Synu tvojga , s'bru-
mo, s' pravizo zhaftila, s' Verop-
korno slushyla , Vedan povsod
hvalyla.

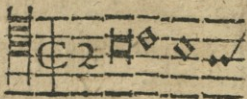
Natusahvalimo Boga, Ozhe-
ta, Synu ter Duha, Sveto vezhno
Troyzo, Pravo Boshjo Risnizo:/:
Sakaj tu celu Bogastvu. Hozhe de
greshnu zhlovestvu , V'nebi per
nym prebyva , vezhne dobrute
vshiva, Obtuje Bug Synu poslal,
De je vsem Ludem pomagal , Od
Hudyzha je nje rethil , shnjega
Martro spet posvezhil , Svetim
Duhum ponuvil, Amen.

PSALMVS LXVII. DE-
VS MISEREATUR
nostri, &c.

P S T A

CCCXII.

TA LXVII. PSALM, SKV SI
Iurja Dalmatina.



Bug bo-
Bodi nash



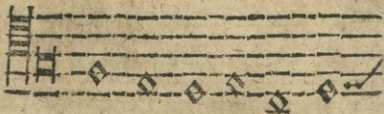
di nam milo stiu, I-
Ozha dobrutliu, Pe-



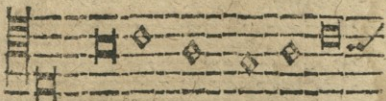
nu nam daj tvoje she gen :/:
laj nasu' vezhnile ben,
Daj



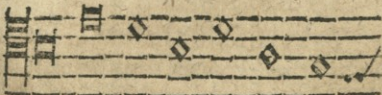
CCCXIII.



Daj nam tvoje poti spo-



snat, I nu vsem Ajdom tu-



di, Sve li zhanje osnan-

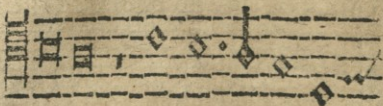


jo vat, Po vsem Svejti ne-

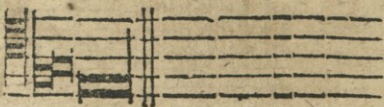
P 6

mudi,

CCCXIII.



mudi, De poko re se



hu di.

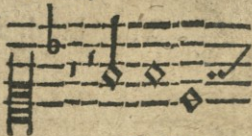
Tebe vsi folki zhastite , Inu te
sahvalite :|: Vus ulni Sveit ves-
feli se, s'vukanjem vsi hvalite , De
ti Iesus si na Semli , Pravizhin Ri-
htar postal, Inu skus tvoj Evange-
li, S. Duha poslal, De bode per nas
ostal.

Tebi dajte vsi Ludje zhast , sa
vse tvoje dobrute :/: Semla je
pernesla svoj sad , De omislish Si-
rute,

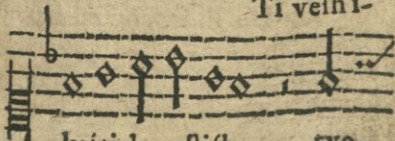
CCCXV.

rute , Nas shegnaj Ozha inu Syn,
Nas vſeshegnaj S. Duh, Daj v' tvo-
im ſtrahi ſhivit vſim, Ti naſh pra-
vi ſveſti Bug, Pomagaj nam is na-
dlug, Amen.

T E C E R Q V E B O S H.
ie ſuper nie Sovraſh n i k e, to ſh b a inu mo-
litou, v ſ e t a i ſ t i h P ſ a l m o u , ſ u ſ e b
i t i g a 74. inu 79. per Tru-
berum.



Bug sa-
Ti veſh i-

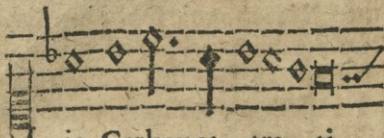


kaj ti dopuſtiſh, tvo-
nu dobru vid i ſh, de

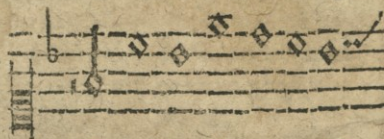
P 7 jo



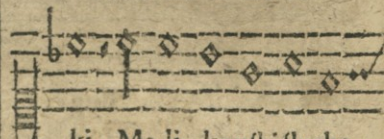
CCCXVI.



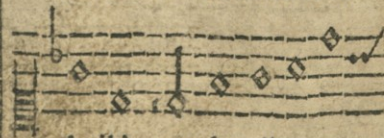
jo Cerkousa tre ti,
nashote re sdre ti,



Turki hu di ne verni-



ki, Ma li koufski flusha-



bniki, nashtes'koren om
sdre.

Satu kir fevkup snidemo , od
tebe pridiguemo :/: Inu se prau
Obhajemo , Otroke prau ker-
szhujemo , Na tvojsa Synu kli-
zhemo, sa tvojo milost prossimo,
tebe sovsem zhaštimo.

Letu ony vse kolnejo, nas satu
slufovrasho :/: Sa Kezarjevun
dajejo, nesframnu zhes nas lasho,
Desmo Boshji Superniki, vseh
Svetnikou sovrashniki, Dolshni
navsi nesfrezhi.

Vezh zhes nas tudi pravio, de
Vishe sathpotuimo :/: Nyh Sa-
puvid kar stavio, Decilusame-
zhujmo, Novo falsh Vero yuzhi-
mo



CCCXVIII.

mo Boshje flushberesdiramo, sa-
tu so draga lejta.

Obtu nas Tyranni hudy, Love,
more, pregajno :/: Kakor te shko-
dlive Ludy, nas po Svejtu resgan-
jo. Vse verne ter predigarje, dershe
sa hude Puntarje, sazhetik vsiga
slega.

Zhes tako sylo, krivizo, Komu
hozhmotoshiti? :/: Samuzh te-
bi kir s'desnizo moresh nam pod-
stopiti. Kir te Ludy Israelske, si is-
lezhe Faraonske, s'mozhno roko
odreshil.

Obtu my tudi toshimo, S'ger-
liskim klagovajnem, :/: Inu te
millu prossimo, de stvoim poma-
gajnem, Pridesh nam h'troshtu,
h'pomozham, Sakaj vsak Verni je
obdan, vso shlahit revo nadlugo.

Satu te hozhmonuzh ter dan,
vselej povsod hvaliti :/: Pelati
posh-



CCCXIX.

poshten ta nash stan, tvojo muzh
resglassiti. De bosh stvoim Sy-
num sposnan, od vseh ludy prau
poshtovan, H'timu daj tvoj Duh,
Amen.

PSALMVS LXXXII. DE
VS STETIT IN SYNAGOGA
Deorum, per Krellium.

T A LXXXII. PSALM, T A
vuzhy, koku se ima Gosposzhina dersha-
ti. Tej hudi slu prity, v'ti vishi:
Kadar je Iesus v' Ne-
bu shal.

BVg stoji v' fred Gmaj-
ne svoje, Poslushanje
vsdihajne :/: On je
Rihtar zhes Rihtar-
je, Gleda na nyh rou-
najne. Na Praudi tudi sidy sam,
vse vidi kar ti, jest, delam, vso kri-
vino sovrashi.

Koku





CCCXX.

Koku dolgu she bote vy, taku
krivu sodili: :Prau delali kir so kri
vi, s'hnyimi v' drushbi hodyli: Ony
mytte lepe dajo. stémi te modre o-
llipo, de vbosih vezh nesna jo.

Obtu Bug taku govory, sa vo-
lo svoje Gmajne:/: Kir se silnu tla-
zhi, mori, klizhe na pomagajne:
To sodbo prau isrecite, de do-
bra bo sa Syrote, spraudo nje ne-
vlecite.

Branyte tiga Nishiga, vofzhi-
te mu pravice:/: Negledajte vis-
sokiga, varujte se krivice. Reshi-
te s' praudo vbosiga, Isrok Tyran-
na hudiga, de bo Bug vessel tiga.

Satu kir nespomishlajo, Kar
Bug h'tim Vishim pravi:/: Inu ni-
kar nemerkajo, kar Bug v' Pismi
osnani, Satu nishternerodio, le
sylko v'temmi hodio, Semla nyh
bo platylla.

Bogu



CCCXXI.

Boguve sem imenoval, Vas, sa
volo pravice :/: Sa Boshje Otroke
sposnal. Ali sa te krivice, Smert-
jo hud konez vsamete, Dolgu shi-
vi ne bodete, zhe se ne spokorite.

Kakor je kuli en Zhlovik, v'e-
nim visokim stanu :/: Zhe je lih
en Gospud velik, kratik zhas mu
jedanu, de doli pade tersaspy,
Blagu zhas dolgu neterpy, More
vse sapustyti.

O Bug isbudi nas gori, s'tvojo
veselo shytymo :/: Praudo s'mi-
lostjo govori, satu te vfi prossimo,
Tebi flushio Ajdje vfi, sposnajo,
deti Rihtarfi, Tebi zhas bodi,
Amen.

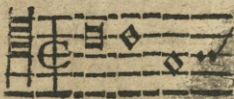
PSALMVS LXXXIII. DE
VS QVIS SIMILIS ERIT
tibi, per Krellium.

T A

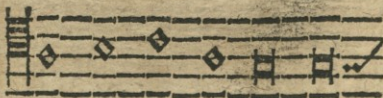


CCCXXII.

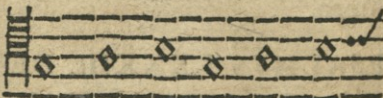
TA LXXXIII. PSALM, MO-
litou super sovrashnike te
Cergve.



Bug ne-



spi ter ne molzhi, Na-



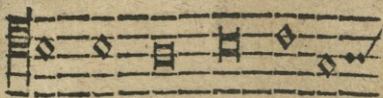
sho proshnjo sdaj ti vsli-
shi,



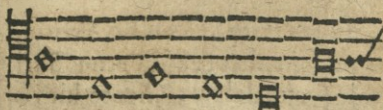
CCCXXIII.



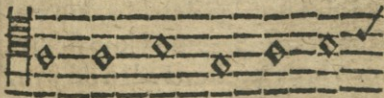
shi, Vi dish ko ku Ne-



ver ni ki, Vfi sli hu-

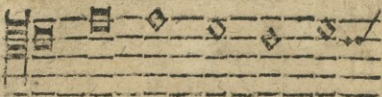


dy So vrashni ki, Slo-

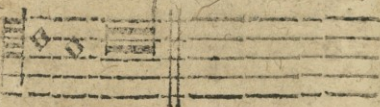


be tar na pu hu jo
fe,

CCCXXIII.



se, Sta ve zhesnas gla-



ve fvoje.

Hitre svite , kunshti skriune,
smishlajo zhes tvoje Verne, Skri-
vaje svejte delajo , Zhes te, kir vsaj
prebivajo , Mozhnu v' tvoji pravi
Veri, skriunu , ô Bug shenje vari.

Eden drusiga drashio, inu mej
sabo pravio: Sesymo vkup streby-
mo yh, de neostane edan od nyh,
de se vezh tu Ime Boshje , Nikar
zhistu pridiguje.

Kma -

CCCXXV.

Kmalu so se savesali , Bodo
zhes te vojskovali , ty hudi Edo-
miterji, inu Ismaeliterji, tudi Mo-
abiterji, inu sli Hagariterji.

She vezh ty Amoniterji, inu
Amalekiterji, Filisti, Gebaliterji,
Vsi kir prebivajo v' Tyri, Assur se
je k' nym perdrushil , bo Hzhe-
ram Lotovim slushil.

Ti pak Bug taku sturi nym:
Kakòr prejð Midianitim, Sisseru
inu Iabinu , na tim potoku Kiso-
na, pèr Endoru so strebleni, Sem-
la, smety so sturjeni.

Nyh Fürste kakor Oreba, po-
stavi vse kakor Seba, vse Vishe ka-
kor Zalmuna, Inu kakòr she Se-
bana, Kir so djali my zhmo strej-
bit, vse Hishe Boshje v' last dobit.

Pihni ti v' nje v' tvoim serdi, de
se nyh delurespody, kakor Vihar
Plevè verty, de se zhudnu vse re-
sleti,



CCXXVI.

sleti, Kakor Ogen v' Gosdeh stury, trava na Gorrah pogorri.

Ostrashi nje stvoim serdom, kakòr s'enim slim Vremenom, Sramote sle napolni yh, de nym bode shal v'nyh sercih, taku bodo prau spumnili, Ime tvoje spohtuvali.

Letu Bug sturi h'troshtu nom, tvoim vbosim Keršhenikom, ter kir sylo obhajejo, tvojo Cerkou preganejo, te v' shpot framoto pelaj sam, de nje bode v'nyh ozhy fram.

Taku bodo vshe sposnali, inu s' shpotom verovali, deti I o v a stim Imenom, Nam si Gospud Keršzhenikom, na Semli sam ta višhihi, tebi vsa zhašt hvala slihi.

Hvala Ozhetu stvarniku, Synu vseh Odresheniku, Duhu she po-

CCCXXVIII.

posvizhenikou, Ti mu Bogu edini-
nimu , Kir nas vslishi v' nashih
proshnah , Nesapusti v' slih sku-
shnavah, Amen.

PSALMVS XCI. QVI

HABITAT IN ADIV-
torio Altissimi.

TA XCI. PSALM, VTI VI-
shi, Kakor osgarajta 25. Psalm: Moje
Dusho Gospud h'tebi, &c. ali kakor
130. Psalm: My kir smo v' sli globo-
jzhini, &c. Skusi I. Dal-
matina.

K Ir na tim Svejti pre-
biva , pod brambo
ner vishiga :/: Ter
pod senzo svoj stan
ima , Bogatiga mo-
zhniga , Terrezhe : Ti Bugfile
sam,



CCCXXVIII.

sam, na kateriga savupam, Ti si
moj trošit tãr leben.

Pred to gvaltjo Hudizhevo,
bošh mene ò Bug branil :/: Inu
pred Kugo šhkodljivo, bodešh me
ne ohranil, Saj se jest le tebi po-
dam, ti si vselej moj varih sam, ti
me nebošh sapustil.

Bug bo pod svoje peruti, Tebe
svejstu sakrival :/: Nu dal po svoji
oblubi, de bo shiher prebival. Stra-
hu po nozhi bo branil, pred šhko-
dlivo strejlo hranil, kir sda, po
dnevi lejša.

Zhes dan se Kuge neboyšh,
zhes nuzh Shlise neuštrashišh :/:
Aku v'pravi Veri štoyšh, s'Gre-
hi Boga nedrashišh. Boga pred
Ozhima imash, vselej se Bogu
porozhash, kadar grešh lezh ter
vštanesh.

De bi lih na lejvi strani, Nyh
tau-

taushent konez vselu:/: Tèr def-
set taushent na defni, se te nebo
pèrjelu. Ti bosh shes'ozhima gle-
dal, koku bo Bug povrazhoval,
všim hudim Nevernikom.

Sakaj Bug na kateriga, cillu sa-
vupal si ti:/:Nebo pustil kaj hudi-
ga, se tebi pergoditi. Tvoja cella
Hisha bode, pres te hude shtraj-
sne shkode, Bug vernih neposabi.

Angelom je porozhil Bug de te
svejstu varujo, Na tvoih potih pres
nadlug, sa te vselej de zhujo. De te
bena rokah nosse, de kej neopota-
kneshe, s' Nogami na en Kamen.

Po Levih inu Madrassih, bosh
ti hodil pres shkode:/:Po mladih
Levih, Drakonih, de ti nishter
nebode. Nyh strup neshkodi tem
Vernim, saj Bug perstopi tim reu-
nim, kadar je nym potreba.

On serzhnu sheli po meni, jest

Q 2 zhem



CCCXXX.

zhem mu pomagati:/: De nejma
v'nuji obeni, pres pomuzhi osta-
ti. Iest zhem vselejga varovat, inu
satu mu poleg stat, kir on sna lme
moje.

On na me klizhe u'vseh nujah,
satu ga zhem vslishati:/: Iest sem
per njemu v'nadlughah. Nepustim
ga konzhati. V'mojo zhast zhem
ga perpravil, s'dolgim shivotom
nasitit, mojo svejst mu skasati.

Zhast hvala bodi vissoku, Bo-
gu Ozhur nashimu:/: Synu Iesusu
lih taku, inu Duhu svetimu. Ka-
kòr je v'sazhetku bilu, de se bo per
nas godilu, sdaj ter vekoma, A-
men.

PSALMVS CIII. BE-
NEDIC ANIMA MEA
Domino.

T A



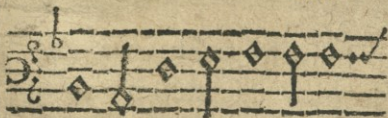
CCCXXI.

TA CIII. PSALM SKVSI

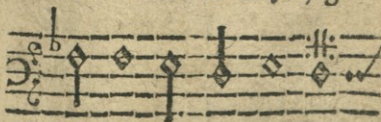
Iurja Dalmatina.



Hast tar
Gori



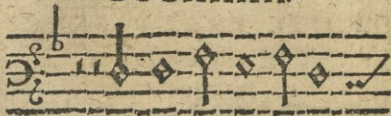
hvalo daj Bogu dusha
v'Nebi vis so ku, Njega



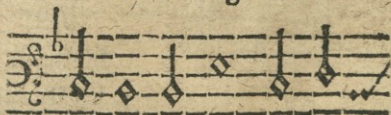
moja, ter vse v'meni, :/:
sve ti mu I me ni,

Q 3 Inu

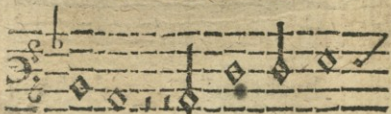
CCCXXXII.



I nu nigdarnesa



bi Lubu fer ce

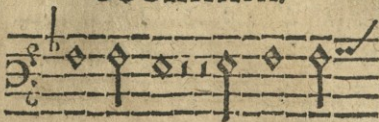


moje, Kerte on k'se



bi va bi, De vse gre-
he

CCCXXXIII.



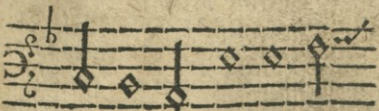
he tvoje mi lo sti-



vu od pu sti, I nu



te os dra vi, is vseh



tvoih britku sti Cna-
Q 4 dlivu

CCCXXXIII.



dlivu per pravi.

Tvoih, grehou je shonal , tebe
s'pogublenja reshil :/: Smilostjo
te je kronal , s'gnado tebe obesse-
lil, On je tebe pomladil, glih Or-
lu hitrimu, H' pravici te perpravil,
vbranil te krivimu , on zhe ti po-
lek stati , vsi tvoji nadlugi , ta Ve-
zhni leben dati , de uvidesh vsi
nuji.

V' postavi je on v'kasal, Grehe is-
ferza sposnati :/: v' Evangeliju
v'kasal, De nema oben zagati, Sa-
kaj on je milostiu, Pokurnim Gre-
shnikom , Dobrutliu poterpe-
shliu, Nesdanas Hudizhom , On
zhe tem serd pustiti , kir bodo
prof-

CCCXXV.

profsili, inu nikar sturiti, kar smo
saflushili.

Kakor Nebu visoku, od Semle
nad nami stoji :/: Kakor tudi
shiroku, Iutru od vezhera dvoji,
Taku Bug gnado voshzhi, tem kir
se ga boje, on grehe od nas lozhi, is
milosti svoje, De vernim vezh ne-
shkode, nyh isvelizhanju, vezhnu
Vesselje bode, risnizhnu nym da-
nu.

Kakor se Ozha vsmili, zhes lu-
be otroke svoje :/: Taku se vezh
Bug vsmili, zhes te kir se njega
boje, On dobru vej de smo vsi,
is praha sturjeni, shibki reuni ter
vbosi, smo lahku potreni, smo tra-
va, zvejt, ter listje, hitru pogine-
mo, Kadar le vejter pihne, ostat
nemoremo.

Le sama gnada Boshja, terdnu
vekoma obstoji :/: Ta vsakimu

Qs bo



CCCXXXVI.

bo dana , kir se serzhnu njega
boji , kir se njega Saveše , vse-
lej terdnu dershy , inu sapuvidi
vše. de pred hudim beshy , Bug je
svoj Stol v'nebesih , sam sebi per-
pravil , on sam kraluje zhes vsih,
verne bo ohranil.

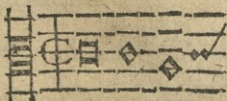
Natu vshe mi vsi naprej , sami-
mu Gospodu Bogu :: Zhašt
hvalo pujmo vselej , gori v'nebe-
sih visloku , Inu tudi s'nami red,
Vsi sveti Angeli , Njega zhaštite
pored , kir ste v'njega delli , Pou-
sod vse stvaritudi , Hitite ga zha-
stite , Moja duša nemudi , Vselej ga
sahvalite , Amen.


PSALMVS CXXIII. 'NISI
quia Dominus erat, &c.T A

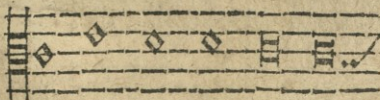

CCCXXXVII.

TA CXXIII. PSALM SKVSI

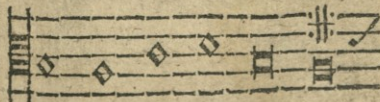
Iurja Dalmatina.



Adar bi
Tar Sovra-



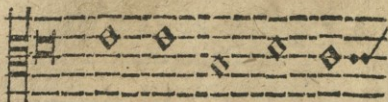
Bug per nas ne bil, I-
shnikom ne bra nil, Ta-



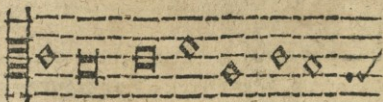
nu nam ne po ma gal:/:
ku bi Svejt prema gal.

Q 6 Kadar

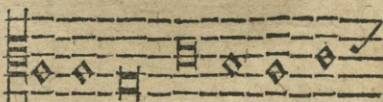
CCCXXXVIII.



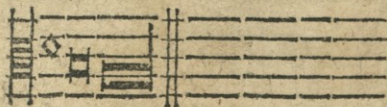
Ka dar bi Bug Cerkou



svojo Nebrasil s'Nebe-



fko mozhjo, Vshe bi nas yezh



nebilu.

Sakaj



CCCXXXIX.

Sakaj tih Ludy veliku, supèr
nas se vsdigujo:/: Kir fice slushe
Maliku, modru se vkup svetujo.
Ali tu nas nejma strashit, Bug ta
je kir nas zhe branit, on svejstu
sa nas zhuje.

Ony se serde tèr slobe, nyh mis-
fel je le tretì:/: Imajo poshrejsh-
ne Sobe, shive nas hte poshrejti.
Kakòr Valuvi divjajo , sa Buga
nizh nemarajo, Tu Bug vse dobru
vidi.

Kezarske Vere nas dolshe, Lu-
tre nas ismerujo :/: Sebe pak sa
svete dershe, Cerkou se imenujo.
S'tem tvoim imenom ô Bug , sa-
krivajo svoj krivi Vuk, Hinausko
Vero terde.

Te Verne vse pregajnaajo , nyh
Dusho hte vtopiti :/: Svoje gar-
lu odpirajo , Vero hte pogubiti.
Ali hvala Bodi Bogu, v' njegovim

CCCXL.

vissokim tronu, de nam stoji na strani.

Kir nedopusti, de bi my, nyh roup imeli biti:/: Ali de bi kej sred nymi, morali v' Pakal priti. Nyh shtriki so restergani, my pak smo prosti sturjeni, nasha Dusha je nym vsihla.

Inu aku Kerszheniki, lih morajo tèrpeti:/: Saj so Boshji Marterniki, aku je nym lih vmreti, Aku u' Veri ostanejo, Boga do konza sposnajo, Bugnym da vezhni Leben.

O mozhni, modri Gospud Bug na te my vsi klizhemo:/: Poma-gaj nam is vseh nadlug, na te se sa-nessemo. Ti vseh sovrashnikou svit snash, nyh serza ti v' rokah imash, bodi ti sam nash troshtar.

Ti si Semlo inu Nebu, tudi vseri-zhy stvaril :/: Iesus nas je reshil
h'te



CCCXLI.

h'temu, stabo nas je on spravil, Daj
nam v' terplejni volnim bit, od pra
ve Vere nestopit, v' lubesni prebi
vati.

Zhast, hyala bodi vissoku, Bo
gu Ozhu nashimu :: Synu Ie
susu lih taku, inu Duhu svetimu,
Kakor je v' sazhetku bilu, de se bo
per nas godilu, sdaj ter vekoma,
Amen.

PSALMVS CXXVIII.

BEATI OMNES, QUI TI
ment Dominum, per
Krellium.

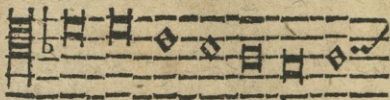
T A CXXVIII. P S A L M,
troshta vse Bogaboje zhe, de v'nyh Hishi,
v' Sakonu, v' Mesti, v' Cerqvi, bo
do srezho imeli.

Sre-

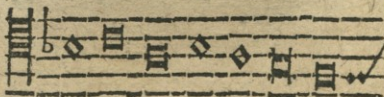
CCCXLII.



Rezhan,



kir se Bo ga bojish, Po

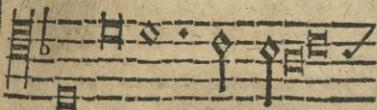


njega potih prau hodish,



Karbofsh's'rokami perde-
lal,

CCCXLIII.



lal, Tu bošh sdrau veselu



vshival.

V'hyšhi bode tvoja Shena, Ter-
tas' Grosdjem vsa rumena, Otro-
ci pak okuli nje, Kakor Olike sele-
ne.

Vidišh tak shegen vsak doby,
Kir se Boga serzom boji, timu ne-
shkodi prekletva, Nevernikom
vsam shkodliva.

Shegnan bošh Mosh od Syona,
Kadar bode iskasana, timu Mestu
Ieru-

CCCXLIH.

Ierusalem, vezhna dobrutas' ves-
seljem.

Odlog bode shivotu dal, s'Gna-
do vselej per tebi stal, De bosh do
tiga zhassa shiu, Kir bo Israel myr
imel.

Hvala Bogu Ozhu, Synu, vse-
lej she Duhu svetimu, Timu Bo-
gu edinimu, v' Cerqvi pujmo
zhast vesselu.



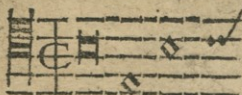
PSALMVS DE PRO-
FVNDIS, PARAPHRA-
sticè expositus.

TA CXXX. PSALM, OD
Primosha Truberjan-
loshen.

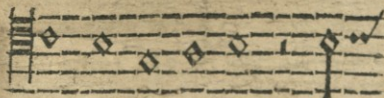
My



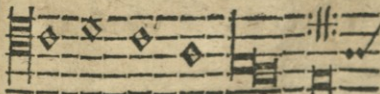
CCCXLV.



Y kir smo
V ta ki



v'sli globoszhini, v'gre-
re vi edinszhini, Le



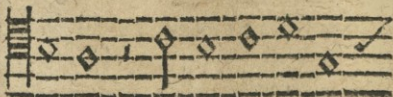
hih v'Pekli te zhi mo:/:
h'tebi Bugbe shi mo,

obtu

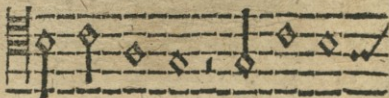
CCCXLVI.



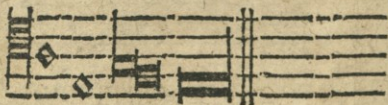
Obtu nash vpy, Bug vli-



shi ti, Sa vo lo tvoje



mi lo sti, ushes sa



k'nam oberni.

Boshli

CCCXLVII.

Boshlinas h'tvoji praudi sval,
te Grehe pred se stavil :/: Taku
oben nebo obstal , vsak bo sam
zhes se pravil, De je kriu vse hudo-
be poln, nihzhe nej zhist ni nedol-
shan, Vsi smo v'grehih rojeni.

Kadar si pak nam Greshnikom
Tvojo milost ponudil, inu si tvo-
im dolshnikom, cell odpustik ob-
lubil. Tiga se terdnu troshtamo,
inu nishter nezviblamo, de nam
bosh vselej dober.

Satu my hozhmo pak tebi, vse-
lej pokorni biti:/: Kakor se ver-
nim spodobi, strahom, volnu slu-
shiti, Kar govorišh, verovati, pred
grehi se varovati, Tebe sovsem
zhastiti.

Aku lih vzhafsi nas pustish,
v'nadlugah slih tezhati:/: Inu se
pruti nam hinišh, de nam nozh
pomagati, taku viner verujemo,
inu



CCCXLVIII.

inu cilu savupamo, de nas nebošh
sapuſtil.

Sakaj vſe tvoje beſſede, ſo gvi-
ſhne ter pravizhne:/: Aku ſe ſdaj-
ci neſgode, vſaj oſtano riſnizhne.
Na te ſe my ſanaſhamo, na nje
vſag dan, nužh, zhakamo, de bo-
do dokonjane.

Pèr nas je veliku Grehou, ſgul
pregreha nezhiſtoſt :/: Pèr Bugi
doſti odpuſtkou, vſa dobruta tar
miſtoſt . Satu vſaki verni Zhlo-
vik , ſe nema pred ſmèrtjo ſtra-
ſhit , ni Vraga, Pekla bati.

Sakaj naſh Ieſus Bug Zhlovik,
ſe je zheſ nas vſe vſmilil:/: Ratal
je naſh Odrejšhenik, s' Bugom nas
je ſpet ſmiril. Naſhe Greheſ' mar-
tro platil, ſtem nas je od Pekla re-
ſhil, satu ga vſi hvalimo.

Zhaſt , hvala vſigamogozhu,
Timu Boſhjimu ſtanu:/: Ozhu,
Synu

CCCXLIX.

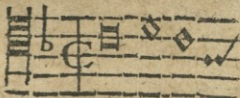
Synu inu Duhu, Kakor je vselej
danu, Od teh nebeskih Angelou,
inu od vseh Kerszhenikou, Vsa
stvar ga veden hvali, Amen.

PSALMVS CXXXVII.

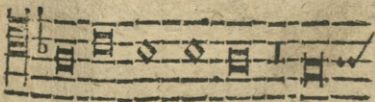
SVPER FLVMINA

Babylonis.

TA CXXXVII. PSALM, SKV.
si Iurja Dalmatina.

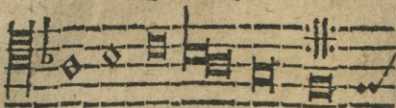


Am per teh
Kir smo smi-

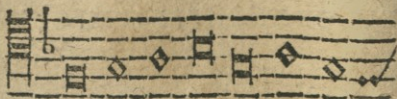


vodah Ba by lon, Smo
sli li na Si on, Smo
sha-

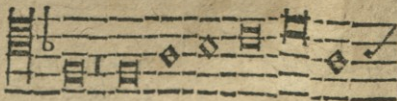
CCCL.



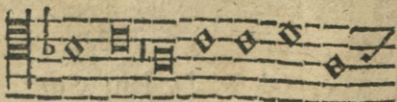
shaloftnu se de li, :/:
ve lik jok i me li.



Nafhe Orgle i nu Ar-

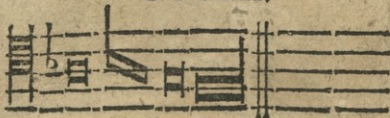


fe, Smo obef si li na



Verbe, Tam kir so v'nyh de-
sheli

[illegible][illegible][illegible][illegible]



vse li.

Kir so nas v'lezhi imeli, so nam tam kaj veleli :/: De bi eno Pejssen pejli, inu bily vesseli. V'našhi veliki shaloſti, Neli ga tu bilu doſti; So nam ſhpotlivu djali : Puſte nam eno Pejssen vſaj, od vaſhiga Siona ſdaj, de je bomo ſliſhali.

Koku bi my v'taki nuji, Gospo dnjo Pejssen pejli :/: v'Babeli, deſheli ptuji, ker ſmo v'lezhi ſedejli. Ierusalem, aku tebe, jeſt poſabim, taku mene, ſam Gospud Bug poſabi, Inu moj leſik na Nebi, v'uſtih ſe perlepi meni, Inu taku oſtani.

Ia, aku zhaſt nedam njemu, ſpra-



CCCLIII

ſpraviga ſerza mojga :/: Ter aku
v' Ierusalemu , nemam veſſelja
ſvojga. Na Otroke Edomove, nuje
Ierusalemove, O Goſpud Bug ne-
ſabi, Deri doli, kir pravio, Sovra-
ſhniki nas drashio , cillu je ſam
podavi.

Ti prehuda Hzhi Babylon,
boſh reſderta reſdjana :/: Dobru
timu , kir ti da lon, de bodeſh prou
ſhtrajſana. Kakor ſi ti ſturila nam,
is nas ſlu ſhpot delala tam. Dobru
timu Zhloveku , kir mlade Otro-
ke tvoje, ob en Kamen reſbye nje,
de vezh neprido k' veku.

Zhaſt hvalo pujmo my Bogu,
Ozhetu Nebeſkimu :/: Synu Ie-
ſuſu viſſoku, Inu Duhu ſvetimu
Ta nas v' ſvoji gnadi hrani , Pred
Turſko voſjko nas brani, De boſh
Bug od nas hvalen. Vpravi Veri
R 2 daſ



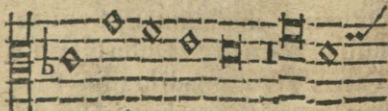
CCCLIIII.

daj nam obstat, Grehou se yselej
varovat, natu recimo, Amen.

CANTICVM SIMEO,
NIS, NVNC DIMITTIS,
Skusi lurja Dalma-
tina.

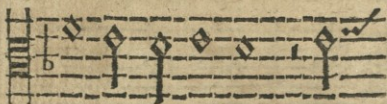


Myri s've-

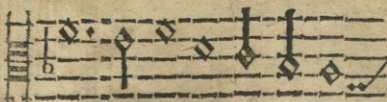


likim vesseljem, H'tebi
ôve-

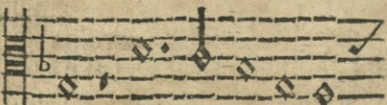
CCCLV.



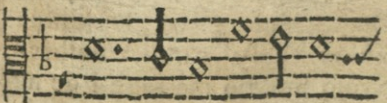
ô vezhni Bug, Is



ti ga Svita vshe rad



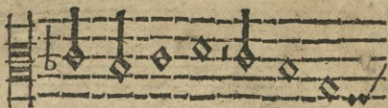
grem, Is vseh nadlug,



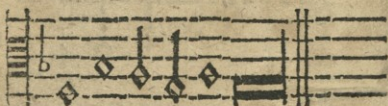
Saj vem, de bom flat-

R 3 ku

CCCLVI.



flat ku spal, Do kler bom



od smerti vstal.

Sakaj Ozhy Hlapza tvojga , so
videle u' Veri , Isvelizharja nashig-
ga, po ti meri , Kakor se je v' Pismi
sam, na Svejti resodil nam.

Tiga si na Svejti poslal , v' tu
Bogu Zhlovejzhtvu , De je sa nas
zhlovik postal, v' nuji, v' bushtvu,
Svojo smertjo me rejshil de ne-
bom smerti vidil.

On je ta prava vezhna Luzh,
kir

CCCLVII.

kir Ajdereſvejtí , On nam ſvejtí
dan inu nužh, Po vſim Svejtí , Na
njega jeſt verujem , de vekoma
nevmerjem.

On je Iſraelova zhaſt , inu vſeh
vernih, on nepuſti v' ſramoto paſt,
naſti h'reunih , Njega folk bode
zhaſzhen , u' vezhnim veſſelju,
Amen.

PEISSEN INV MOLI-
tou, de Bug ſvojo Cerkou pred Antichri-
ſtovoter poſvitno ſylo ohrani. Vti viſhi,
kakor oſgorajta 83. Pſalm: O Bug
neſpyter nemolzhi, fol. 189.
ſkusi Sebaſtiana
Krellia.

 B V G O Z H A , N E-
beſki Krajl , Kir ſi
naſ h'tvoim ſynom
sbral, h'tebi ſtari inu
mladi , My vſi kir

R 4 ſmo



CCCLVIII.

smo sdaj na Semli , v' nadlugah
v' skerbih klizhemo , skus Iesusa
te prossimo.

Pomagaj lubi stvarnik nash, kir
nas v' nadlugah nashih snash, Na-
dluge sle so nas obihle, tvojo Cer-
kou sdaj oblegle, Sovrashniki hte
resdreti, nas hote shive poshrejt.

Sa volo Bessede tvoje, te svete
Evangelie, To muzh Boshjo nam
vsm vernim, v' pokuri Isvelizha-
nim. Katero milostivu si, nam
dal v' tim lubim Iesusi.

Tu nym shal v' serzu teshku
dej, kir se ym risniza povej, De
djanje, misli Zhloveške, postave
stare Papesške, Bogu nesushe, so
sabslojn, h' pravici pred Bugom
sa lon.

Ampak besseda Boshja muzh,
je prava sama svitla luzh, ta nam
svejti v' nashhi temmi, nas svejstu
v' sve-



CCCLIX.

v'fveti Raj spremi, nas troshta vi-
sha posvety, druguzh rodi tèr po-
novi.

Inu nas zhistu vse vuzhy, De
nej per nas ene mozhy, De smo
skasheni Greshniki, v'porodi v'de-
lih krivizhni, nej ga kir bi prau
Boga snal, po voli njega shivil,
djal.

Satu je Bug Synka poslal, Na
Svejt v'tu Zhlovejstvu k'nam dal,
ta je sa nas martro tèrpil, nam
vsm Vezhni Leben dobil, Kir
vshe Kèrszhen najn veruje, pravi-
zhen je, shivel bode.

Vtaki Veri lubi Boga, Moli ga
kakòr Ozheta, Vero dèrshi v'do-
brim tèr slim, Ilushi Bogu inu
Blishnim, v'taki Veri vessel sa-
spi, Dusho, Tellu Bogu srozhi.

Tiga ony nedopuste, temuzh
polek tudi sta ve, Dela svoja

R e

CCCLX.

flushenje, Mashe, mertvih ludy
proshnje. Kadilu inu Kropilu,
Hote de bi pomagalu.

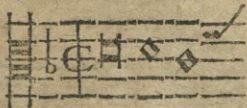
Satu nas slu sovrashio, inu nas
krivu dolshio, de bi Svetnike
shmagali, dobru djat prepove-
dali, Gosposzhini supèr bily,
Smote syade sazhenjali.

Obtu Ozha te prossimo, Ser-
zom h'tebi vsdihujemo, ti vejsh
de syllo terpimo, syllo se tej nevbra-
nimo, Tvojo Cerkou ter Sle tvo-
je, skusi muzh tvojo obaruj je.

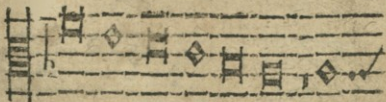
Nedaj, de bi nashe messu, shi-
bku pod Krishom zagalu, de bi
shivot vezh lubil, tebe, dusho sa-
pustili, vsih tudi teh Bug smi-
li se, kir she slipi v'tem-
mi fide.

CCCLXI.

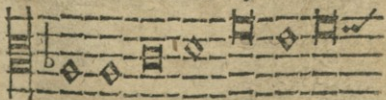
ENA SERZHNA MOLITOV
super Turke, v' to Pejsen sloshena,
od M. Iurja Dalma-
tina.



GOSPVD
 I nu Tur-



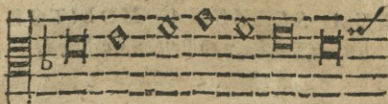
Bug ti Ozha nash, Kir
 ka Nevernika, Tvo-



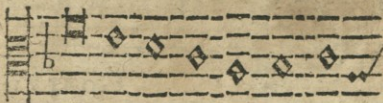
sam vsenashhe nu je snash,
 je Cerqve Sovrashnika,

R 6 Svestu

CCCLXII.



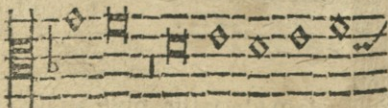
Svestu nam sdaj pomagaj :/
S'tvojo ro ko o bla daj.



My smo ficer slu preshi-

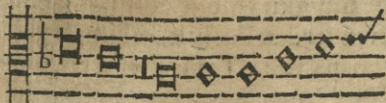


bki, De bi njega mozhy

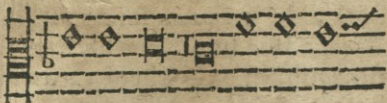


britki, Samy sebe vbra-
nili,

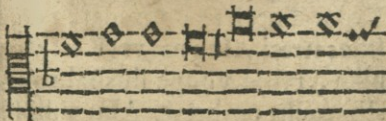
CCCLXIII.



ni li, Nejtudi odre-



shenika, Kakor si ti,



o be ni ga, Obtu se



zhes nas vsmili.

R 7

Inu



CCCLXIII.

Inu aku smo greshili, s'Grehi
tvoj ferd saslushili, kakòr vsi gluh
sposnamo:/: Taku si vsaj ti milo-
stiu, Inu vsem tvoim dobrutliu,
tiga se my troshtamo. Saj si nam
poslal Iesusa, tiga praviga Chri-
stusa, de je sa nas smert terpil,
Vnjèga Ime smo Kerszheni, sve-
tim Duhum ozhishzeni, satu nas
bosh odreshil.

O Gospud Bug pogledaj vsaj,
Koku Turek se slobi sdaj, tvoje
Ime satreti:/: Inu nas vse Kerszhe-
nike, tvoje vboge slushabnike,
shive cilu poshreti. Aku ti bosh
tu dopustil, Gdu te bo na Semli
zhastil, kadar Vernih nebode, saj
bosh ti lesashpotovan, Od Turka
snami framovan, spumni kaj tu
bo shkode.

Sakaj vsa tvoja Besseda, Per Tur-
kih se prepoveda, Ludem pridi-
gova.



CCCLXV.

govati:/: Ter tu svetu Kerszhovanje, Inu tudi Obhajanje, se nepusti dershati. Obtutih Ludi velikih, Slushit Turškemu Maliku, bodo permorovani, se tudi nam slu shpotajo, Kej je vash Bug nas vprashajo, Te kir so nym podani.

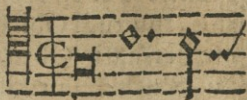
Obtu spomilsi kaj si sam, v'tvoji sveti Bessedi nam, Stanovitü oblubil:/: Dezhesh vselej per nas biti, Tvojo Cerkou ohraniti, kakor si poprej sturil. Taku nam sdaj stuj na strani, inu pred Turkom nas brani, De se on neprevsami: Leto prošnje tvoih Otruk, vslihi ti milostivi Bug, Skusi Iesusa, Amen.

ENA DRUGA LEPA PEISEN super sovrasbnika Turka, katera se more pešti kakor je osdolajnotiranu, ali kakor: O Bug ô Bug veliki Bug, etc.

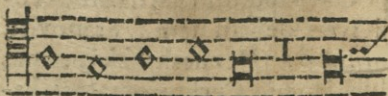
osgoraj na 157. platu.

Oti

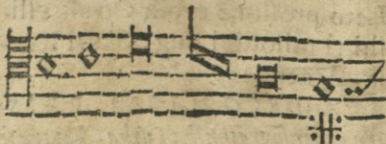
CCCLXVI.



Ti mo-
Karszhanstvu



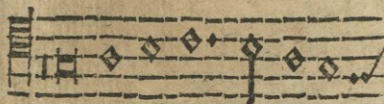
gozhi vezhni Bug, Nash
vpye is nadlug, Hte-



Ozha lu be sni vi,
bi Bug mi lo sti vi,

Nesa-

CCCLXVII.



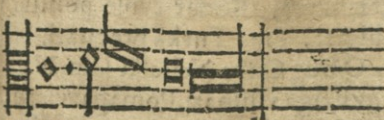
Ne sa pri nam gnadetvo-



je, De sposnamo grehe



svoje, V'katerih smo my

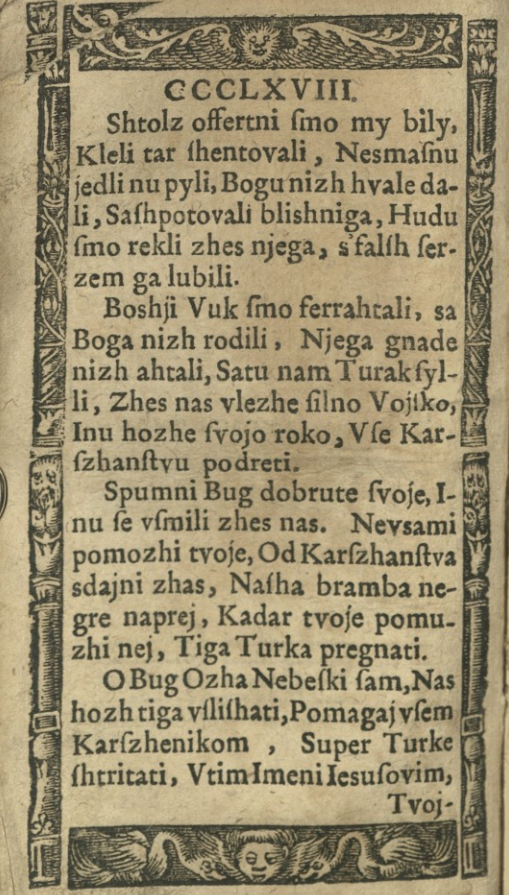


sta

li

Shtolz





CCCLXVIII.

Shtolz offertni smo my bily,
Kleli tar shentovali, Nesmasnu
jedli nu pyli, Bogu nizh hvale da-
li, Sashpotovali blishniga, Hudu
smo rekli zhes njega, s'fals'h ser-
zem ga lubili.

Boshji Vuk smo ferrahtali, sa
Boga nizh rodili, Njega gnade
nizh ahtali, Satu nam Turakfyl-
li, Zhes nas vlezhe filno Vojiko,
Inu hozhe svojo roko, Vse Kar-
szhanstvu podreti.

Spumni Bug dobrute svoje, I-
nu se vsmili zhes nas. Nevsami
pomozhi tvoje, Od Karshhanstva
sdajni zhas, Nasha bramba ne-
gre naprej, Kadar tvoje pomu-
zhi nej, Tiga Turka pregnati.

O Bug Ozha Nebeski sam, Nas
hozh tiga vslishti, Pomagaj vsem
Karshzenikom, Super Turke
shtritati, Vtim Imeni Iesusovim,
Tvoj-

CCCLXIX

Tvojga Synu Christusovim, Ka-
kor si nam oblubil.

O Iesus Christus pravi Bug, od
nas se ti nelozhy, Pomagaj nam
s'nashih nadlug, Tvojo milost
nam vofzhi, Skusi tvojo martro
britko, Nu skusi tvojo smert gren-
ko, s'Turske roke nas reshi.

O Bug sveti Duh troshtar nash,
Te proslimo nas brani, Reshi nas
sdaj nu vsaki zhas, Vse Kerszhan-
stvu ohrani, De se nizh Turkou
neboje, Skus tebe nym super sto-
je, Na Vseh Vojskah dobio.

De bomo mi kerszheniki, v'po-
koju prebivali, Pred nashimi sou-
rashniki, smyrom doma ostali,
Lubili svojga blishniga, Boga O-
zheta nashiga, Timu zhaft bodi,
Amen.

EN A

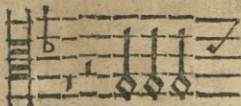


CCCLXX.

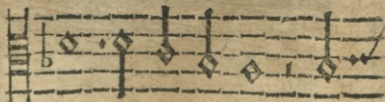


E N A T R O S H T L I V A

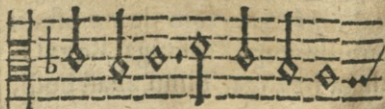
Peißen is XI. cap. Matth. vseta, / kusi
Iurja Dalmatina.



Oslushaj-



te Kerfzheni ki, Vfi



vbogi reuni Greshniki.

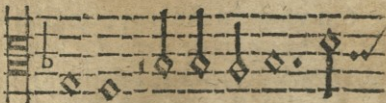
Kaj



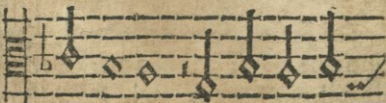
CCCLXXI.



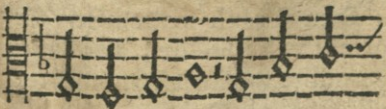
Kaj vam sam Iesus



pravi, On vas klizhe mi-



lo sti vu, k'sebi vabi



pri as ni vu, de on yas
vse

CCCLXXII.



vse osdravi.

On vsem letaku govory: Glejte, de vas gdu nenori, Le k'meni vsi pridite, Stari, mladi, She-ne, Moshje, de vam vse dam, kar je moje, Drugdi troshit neiszhitte.

Saj je sladak ta Iarem moj, Ker sem jest svejst Pomozhnik tvoj, de nebosh obnemogel. Butora je lahka tudi, Naj si se lih sloby Sludy, tiga sim jest premogel.

Satu se nizh nestrashite, v'terplenju volni bodite, Ter dobru pomislite, De sim jest sam tudi terpil, mojmu Ozhetu volan bil, Taku vy vsi sturite.

Rad

CCCLXXIII

Rad bi ta Svejť ohranjen bil,
kadar bi niſhter neterpil , Tu pak
nemore biti. Nam je ſa Criſtuſom
hodit , ta Krish ſa nym vſag dan
noſſit, Kir hozhe Peklu vyti.

Saj vſe ſtvary tu prizhajo , ſvo-
im exemplom ſviſhajo , de je ter-
pit ter vmrejtí , Gdur nezhe v'I-
meni Boſhjim, mora potle v'Hudi
zhevím, s' hudo viſtjo konez vſeti.

Danas je Zhlovik leſp ter ſdrau,
lutri poſtane bolan prau , de mora
hitru vmreti. Kakor roſhice
V'trauniki, ſe morajo vſi Zhlove-
ki, v'naglim hipu podreti.

Nikomer blagu nevela , Offert
mladiga neupela , Vſem je na ta
pot yti. De bi dal vſe Srebru, Slatu,
Inu vſe tu drugu blagu , Neda ſe
odkupiti.

Vuzhenim nepomaga kunſht,
ni timu Svejtu njega luſht , ſaj je
tribe

CCCLXXIII.

tribe vsem vmreti , Kir se Iesusu
nepoda, dokler je tu njega gnada,
mora se v' Pakal vdreti.

Svejt se filnu Smerti boji , Ka-
dar v' smertni nuji stoji , stuprou
zhe brumen biti , Ta thaffa tu , ta
drugi tu , svoje Dushe sabi cilu,
dokler je mogel v' yti.

Kadar nemore dle shivit , se sa-
zhne presilnu toshit , Se zhe sda
Bogu sdati, Boim se pak, de ta gna-
da, poprej od njega shmagana , bo
sazhela vhajati.

Satu merkajte vsi Ludje, Nebodi
vam shal te muje , kar nedolshnu
terpite, prave Vere se dershite, od
te nigdar nestopite , De vezhni
Raj dobite.

Nedajte hudu sa hudu, temuzh
shivite nedolshnu, Nedajte se no-
riti , Boga sa vse sahvalite, Po vo-
ski stesi hodite , Bug vam zhe
k'troshtu priti. De

CCCLXXV.

De bi po vashmi misli shlu ,v'
sdravju , v'myru tår v'obilju , saj
bi Boga sabili , Satu terplenje po-
shle Bug, inu vam da dosti nadlug,
de bi k'njemu mislili.

Ieli vam Krish taku grenjak ,
Smislite na ta Ogen pak , kerima
Svejt goreti , s'Dusho s'Tellom
notri terpit , Inu nikuli vunkaj
prit , ter vsaj nigdar sgoreti.

Vy pak serzhni Kèrszheniki ,
bote Boshji Marterniki , v'Nebi
vselej vesseli , kir prau verni ostane-
te , Boga v' terplenju sposnate , ve-
zhni leben imeli.

Inu kar vam je Gospud Bug ,
Ozha , Syn , inu sveti Duh , v'sve-
tim Pismí oblubil , Tu bo vam ri-
fnizhnu dèrshal , po tim lebni ta
vezhni dal , vask' svoim erbom stu-
ril.

Tiga se vshe my troshtajmo ,
S na



CCCLXXVI.

na Boshjo pomuzh zhakajmo,
Saj nam je cilu nagnen , V'pravi
Veri v'dobrim t'er v'slej , de gre-
mo vselej le naprej, Njemu zhaft
bodi, Amen.

ENA PEISSEN OD POSTA-
ve inu Evangelia, v'tej vishi, kakor,
Ozha, Syn, Duh, Nebeski krajl, &c.
osgeraj na 32. platu, skusi Iur-
ia Dalmati-

na.

 Reuni zhlovik smi-
sli vsaj, Koku si isve-
lizhan :/: Prestvoih
dell , s'vero sposnaj,
Bugje tebi risnizhan,
Vera legleda Iesusa, tiga praviga
Christusa, ta je nas vse odreshil.

Bug je skusi Mosefsa nam,
Ostru se bil iskasal :/: Kadar je
po Postavi sam , Sebi slushit bil
vka-

CCCLXXVII.

vkasal: Nashe messu pak nej moglu, Ponjega voli duhovnu, Pres greha prou shiveti.

Od tod je prithal serd Boshji, Vse shlaht reve tar nuje:/: De bi po praudi njegovi, Prishli ob obadvuje: Nikar le ob tu telesnu, Temuzh tudi ob Nebesku, Tu je nash greh saslushil.

She so eni Ludje bily, Taku slu sapelani:/: Skus Postavo so menili, Biti isvelizhani, Ker vsaj Postava sda Ludem, Kakor en shpegel kashe vsem, De so s'grehi obdani.

Vzhlovezhki mozhi nej stalu, Ta greh is nasstrebti:/: Nyhdosti je tu skushalu, Ali nej moglu biti, Sakaj pred Bugom hinauci, Ter nepopolni delauci, Nemoreo obstati.

Viner je pak morala se, vsa Postava

CCCLXXVIII.

stava sturiti:/: Inu GOSPVDV
Bogu vse, Popolnoma platiti,
Kàr smo se my sadolshili, De bi
toshbe prosty bily, Inu Paklu vbe-
shali.

Satu je Bug svojga Synu, s' Ne-
bes doli k'nam poslal :/: Daroval
ga Svitu vsimu, De je on zhlovik
postal, Taje Postavo dopolnil.
Svoim Ozhom nas spet smyril,
De smo spet v'njega gnadi.

Vtiga vshe ti Vero imej, Pres-
zvibla v'tvoim serci :/: Grehou se
dolshan daj vselej, Vesselu taku re-
ci: Ti si smileni Iesus moj, Skusi
tvojo Smert sim jest tvoj, Ti si sam
sa me tèrpil.

On je v'oblubi risnizhan, Na
tu seti savupaj:/: On zhe de bosh
ti svelizhan, Kaj sam pravi, poslu-
shaj: Kir veruje, tàr je karszhen,
Taisti nebo pogublen, Temuzh
v'Nebi prebival. Ta-

CCCLXXIX.

Taku postava Greshnike,
v' Smert, v' serd Boshji perpravi :/:
Kadar zhes vse Nevernike , To
sodbo Boshjo pravi : De nejkir bi
pravizhen bil, Bogu vseh rizheh
prou slushil, Satu vse h' Paklu sodi.

Kir se pak prou is nje boji,
Smerti, serda vezhniga :/: Tiga
troshta sam syn Boshji , Spet mu
serce reshiga, S' tem svetim Evan-
geliom , Ker k' sebi vely Greshni-
kom, On zhe vse ohraniti.

Obtu vshe vera v' Iesufa , Sama
nas isvelizha :/: Ker se v' njega
sanesse vsa, Kakor vse pismu pri-
zha. Nishter tem majne ima pak,
Hvaleshen se iskasat vsak, sa tako-
vo dobruto.

Dobra della Boshja slushba,
S' prave veresvirajo :/: Ker je pak
posvitna drushba , Ty rejs Vere
nemajo. Sakaj della so snaminja,
Kakor



CCCLXXX.

Kakor je sad tiga Drevja , Ka-
darga zhlovikvshiva.

Satu vshe imash s' vero ti, Vse-
lej tvojmu Blishnimu :/: Pravo
lubesan skasati, Dobrimu tar hu-
dimu , V'nadlugah v'Buga sa-
vupat, Na njegovo pomuzh zha-
kat, On te nebo sapustil.

Tar zhe selih zhafsi bode, Te-
bi drugazhi sdellu:/: Tu je vsaj te-
bi pres ihkode, Kir je le Boshje del-
lu, Ker zhe te taku skufsiti, Inu
pustit prou viditi, Aku hozh vern
ostati.

Natu vshe my te prossimo, Do-
bri milostivi Bug:/: Vtaki veri de
hodimo, Pomagaj nam is nadlug.
Daj le nam skusi Iesusa, Tiga pra-
viga Cristusa, possejsti vezhni le-
ben, Amen.

EN A



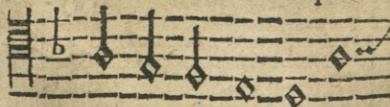
CCCLXXXI.

ENA DVHOVNA PEIS-
sen k'nashimu Gospudu Iesusu Cri-
stusu, H'Erz Christ der einig
Gottes Sohn / skusi

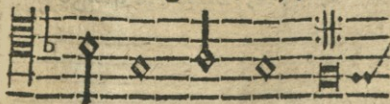
I. Dal.



Christ
Iest pri-



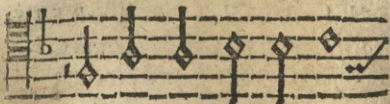
pra vi Syn Boshji O-
dem h'gnadi tvoji, Vli-



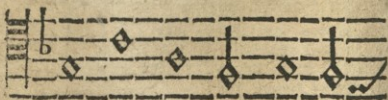
zhe ta vezhni ga, ::
fhi me vbo si ga,

S 4 Ti

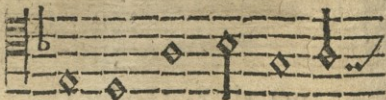
CCCLXXXII.



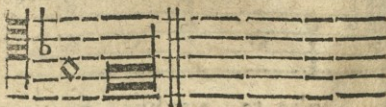
Ti si pra va Da ni-



za, kir pre li pu sy-



e vfa, zhes vse druge



Sves de.

Sa



CCCLXXXIII.

Sa nasfi zhlovik rojen, Od zhi-
ste Divice:/: Na krishi tudi vmor-
jen , De tvoje pravice, si nas dele-
shne sturil, Smert nam vsem ver-
nim vmuril , Nebu nam spet od-
perl.

Naj my vtvoji lubesni , Tar
snanju raltemo:/: Tar vselej terd-
nu verni, v' Duhi ostanemo. De she
tukaj zhutimo , tvojo sladkust
v' kussimo , Serzhnu te shelimo.

O ti stvarnik vseh rizhy , Ti
Ozhetina muzh:/: kralujesh s' la-
stne mozhy, zhes , vse dan inu
nuzh , Nasha serza ozhisti, De bo-
mo vselej my vfi , Per tebi ostali.

Pomagaj nam moriti , Nashe
greshnu messu:/: V' tvoim strahu
hoditi, De v' letim telefsu , Bomo
se prou dershali , En nou leben pe-
lali , s mitli inu s' dianjem.

Zhast hvala bodi tebi , Vifsoku

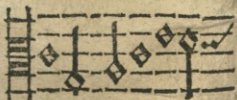
S s v' Ne-



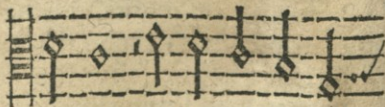
CCCLXXXIII.

v' Nebessih: / De si nas svolil sebi,
V' smilil se zhes nas vsih. Per sebi
nas ohrani, Pred vsem hudim nas
brani v' Nebu nas prestavi. Amen

ENA SERZHNA MOLITOV
h' Cristusu sa odpuszhanje Grehou, sa
gmeranje inu stanovitnost te Vere,
inu sa eno dobro Smert, sku-
si I. Dalmatina.



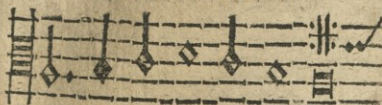
Iesu Crist jest le
De ti sam pomagah



h'tebi, Vseh moih nujah
meni, Drugdi, troshta ne-
kli-

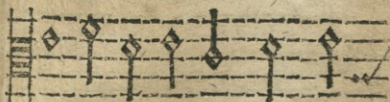


CCCLXXXV.



kli
i

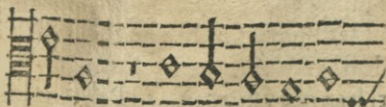
zhem.
fzhem.



Saj si le ti moj pomozh-



nik, Oben Angel a li



zhlovik, Ne j kir bi meni

S 6

poma-

Iest sem v' Grehih pozhet rojen,
doſti ſem zhes te greſhil :/: Ali
ti ſi ſa me vmorjen, Od Pekla ſi me
reſhil. O Bug, meni ga je ſdaj ſhal,
De ſe jeſt neſim prau derſhal, tvo-
je



CCCLXXXVII.

je Bessede dopulnil, Sim slu sturil,
Satu me pak nebosh vmuril.

Sakaj ti sam meni velish , de
imam h'tebi priti :/: Moje Smerti
ti neshelish, me hozhesh ohrani-
ti, Odpusti mi Grehe moje, Kashi
Ozhu rane tvoje, De si sa mojo vo-
lo vmerl, Pekal resderl, Hudizhu
me is garla sderl.

Gmeraj shibko Vero mojo, De
bom mogel obstati :/: Le na fa-
mo milost tvojo, se vselej sanasha-
ti. De jest terdnu v'dobrim tar
v'slej, v'ti pravi Veri grem naprej,
De do konza v'njej obstoim, Tebe
boim , Dobru sturim blishnim
moim.

Kadar tudi pride ta zhas , de
bodem moral vmreti :/: O Iesu
Crist, kir si sa nas, tudi moral ter-
peti, stuj meni svestu na strani, mo-
jo Dusho ti ohrani, is Smerti v'le-

CCCLXXXVIII.

ben pomagaj, v' ta sveti Raj, O Iesu tiga me v'lishaj.

Zhaft hvalo my v'fi visfoku, s' celiga serza pujmo:/: Nashimu Gospodu Bogu, Njega Ime sposhtujmo, De je Iesus na Svejt prishil, nas vseh od Hudizha reshil, On bodi od nas vseh zhaszhen, ter sahvalen, Kirtu sheli, reci, Amen.

ENA LEPA OHZETNA

Pejsen od Svetiga Sakona.

NV pujmo dajmo zhaft Bogu, V' tim visfokim thronu, De je Bug sheno stvaril, Ter je njo Moshu dal.

Kadar je stvarjen Adam,
Ni



CCCLXXXIX.

Ni mogel biti sam , Mu je Bug
drushesturil , Is moshkiga rebra
vsél.

Ta dva en shivot bodeta, Ko-
kèr nam pismu da , Ta stan riga
Sakona , Ieena svertyna.

Koker se je Christus bojoval, Sa
volo zhlovezhtva, Od smèrti k' ve
zhnimulebnu, smo my odreiheni.

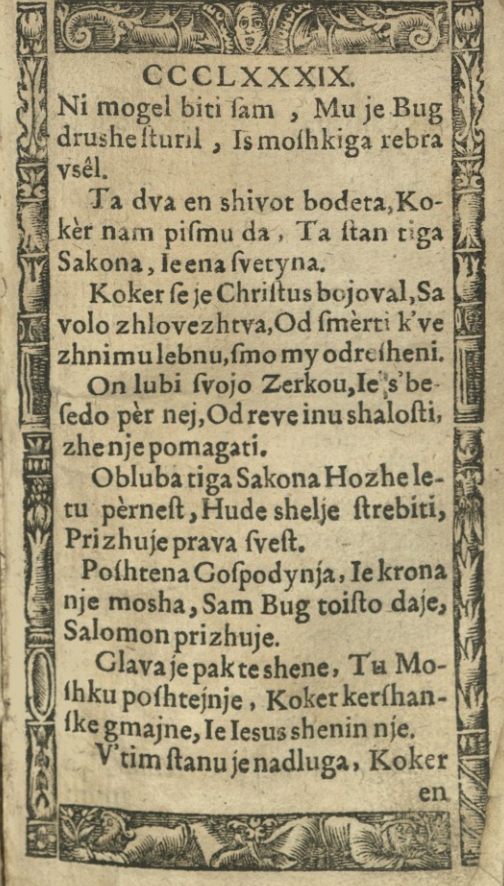
On lubi svojo Zerkou, Ie's' be-
sedo pèr nej, Od reve inu shalosti,
zhenje pomagati.

Obluba riga Sakona Hozhe le-
tu pèrneft, Hude shelje strebiti,
Prizhuje prava svest.

Poshtena Gospodynja, Ie krona
nje mosha, Sam Bug toisto daje,
Salomon prizhuje.

Glava je pakte shene, Tu Mo-
shku poshtejnje , Koker kersh-
anke gmajne, Ie Iesus shenin nje.

V' tim stanu je nadluga, Koker
en



CCCXC.

enslednisna, Vuner Bogu dopa-
de, Zhe se najnsanesse.

Mosh se ijma shiviti, Sputom
kruh dobiti, Od Buga shegen
profsiti, Nezhe mu mancati.

Shena otrokeroditi, Terpit na
tejm sveti, Boshje postave vuzhi-
ti, Nuzh, dan podvishati.

Edn drusimu pomagati, Krish
v'kupe nositi, Pred serdom varo-
vati, Pohleunu sanesti.

Is lubesni pregledat, Pustit serd
mimu jit, s' Boshjo besedo trosh-
tat, v' Lubesni terdnu stat.

Shena pokorna bodi, Svoymu
Gospodarju, Vsaj jima mosh pre-
gledati, Nje ihibkufti ihonati.

Vselej po Boshji volji, Merkati
gledati, Tu dobru dopernefti, Po-
shtenu dershati.

Bogu samimu podvrezhi, Ta
nym



CCCXCI.

nym stuj nastrani, v' Miru vpoko-
ju shiveti, Vtim slej obarovati.

Prossimo Boga Ozheta, Smile-
niga Iesusa , Deje v' sakonu she-
gna, S' darom svetiga duha.

Shegnaj je Bug na semli , Nih
vero poterdi, Sa volo njega ime-
na, Mu bodi vsa hvala.

Pusti ijm v' zhakat v' nuzhe-
ta, Do zhetertiga roda, Koker se je
godilu, Brumnim starim Ozhom.

Bug, kir vse te stvari dershi, Bo-
di nym h' pumozhi , Obari nas
pred grehi, Daj vezhnu veshelje.

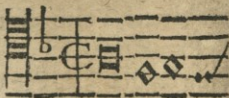


E N A S E R Z H N A P E I S -
sen sa Vero, Lubesan, Vupanje inu
volnu poterpleinje, skusi
I. Dalmatina.

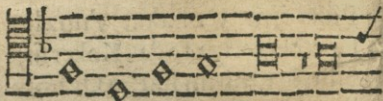
Ole-



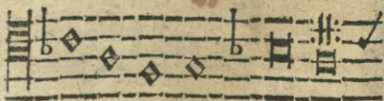
CCCXCII.



Iesu
Nepusti



jest klizhem h'rebi, Vfli,
za ga ti me ni, Po-

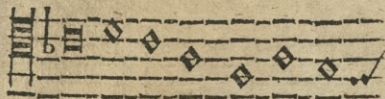


shi ti proshnjo mojo,
daj mi mi lost tvojo,

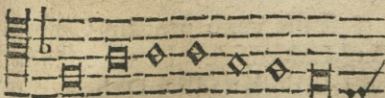
Pra-



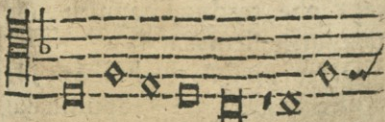
CCCXCIII.



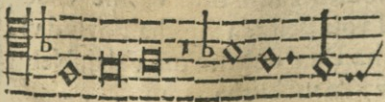
Pravo Vero meni daj



ti, Vselej shi ve ti te-



bi, Nikar se bi, Blishnim

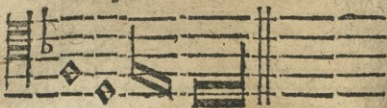


slushiti, Prou po tvo-

ji



CCCXCIH.



ji Bese di.

Iest she vezh prossim Gospud
Bug, Lahku ti je mi dati :/: Kadar
poslesh dosti nadlug, De bom mo-
gel vupati. Susseb kadar bom mo-
ral vmrit , Daj meni le v'tebe, ni-
kar v'sebe , terdnu se sapustit , De
nesavershesh mene.

Daj mi tudi Sovrashnikom , Is
ferza odpustiti :/: Odpustik daj
nam Greshnikom, V'novim lebni
hoditi. Pusti tudi de me vselej,
Tvoja Beseda lhpisha, Povsod vi-
sha, De v'dobrim inu v'slej, Nebu
se k'meni blisha.

Daj de me nishter od tebe, Ne-
more odverniti :/: Ni lusht ni
strah

CCCXCV.

strah Svitni mene , k'neveri ober-
niti. De jest terdnu stoim povsod,
Le per tej pravi Veri, V'pravi me-
ri, Kadar pojdem od sod, V'sveti
raj me tja sberi.

Vezhni leben ti sam imash,
V'tvoji oblasti v'Nebi :/: Sab-
stojn sgul s'milosti ga dath , Ver-
nim de prido h'tebi. Sicer oben ne-
more ga , Saflushiti ni erbat , tu je
merkat, De se tebi zhaft da, Nepu-
sti me ferderbat.

Jest leshim tar superstoim , Po-
magaj ti slabimu :/: Le tvoje
gnade se dershim , Daj muzh me-
ni shibkimu. Kadar skushnava
gre semkaj , taku ô Bug ti brani,
me ohrani , Prevezh skushat ne-
daj, ti si pomozhnik pravi.

Zhaft hvalo jest pojem tebi,
s'praviga serza mojga :/: S'po-
mzhjo perstopi meni, Doli is Ne-
ba

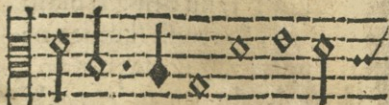
CCCXCVI.

ba tvojsa, Hiti mene odreshiti, Is
vseh moih nadlug, ô ti moj Bug,
Daj mi k' sebi priti, Moj trosht bo-
di sverti Duh, Amen.

ENA PEISSEN KADAR
zhlovik v'jutru vstane, Ich danck dir
lieber HErr/e/c. skusi Iurja
Dalmatina.

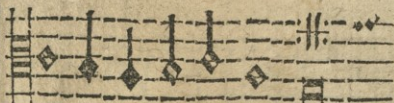


Est hvalim ô
De si ti no-



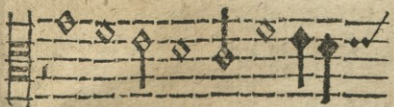
Bug te be, Te bi sim
zoi me ne. Pred vsem slim
fe

CCCXCVII.

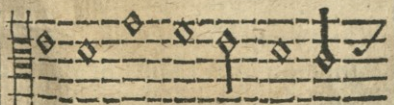


se
o

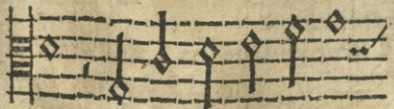
jest po dal,
ba ro val,



Svejstu meni pomo-



gal, Is vseh moih nad-

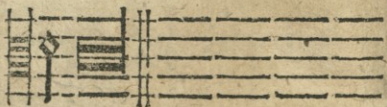


lug, Hudi zha si premo-
gal

CCCXCVII.



gal, ti mozhni Go s-



·P V D Bug.

De on nej shkode sturil, Tellu,
Duthi moji :/: Vesselu sim se sbu-
dil, po dobruti tvoji. Satu jest daj-
le tebe, s' mojga serza molim, V sli-
shi ti sadaj mene, kar jest od tebe
prossim.

Stuj mi danas na strani, tar do
smerti moje :/: Pred vsem hu-
dim me brani, sdam se v' roke tvo-
je. Vse moje Grehe tudi, ti meni
od-

CCCXCIX.

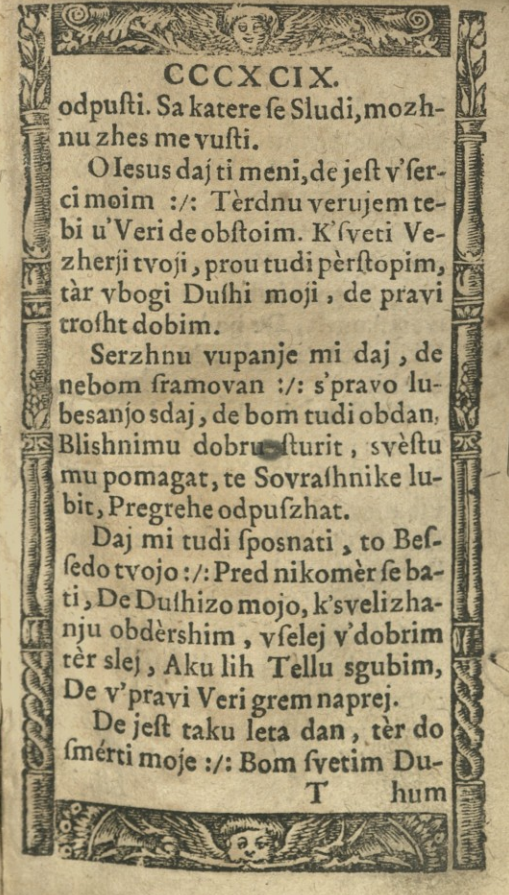
odpuſti. Sa katere ſe Sludi, mozh-
nu zhes me vuſti.

O Ieſus daj ti meni, de jeſt v' ſer-
ci moim :/: Tèrdnu verujem te-
bi u' Veri de obſtoim. K' ſveti Ve-
zherji tvoji, prou tudi pèrſtopim,
tår vbogi Duſhi moji, de pravi
troſht dobim.

Serzhnu vupanje mi daj, de
nebom framovan :/: s'pravo lu-
beſanjo sdaj, de bom tudi obdan,
Bliſhnimu dobru ſturit, ſvèſtu
mu pomagat, te Sovraſhnike lu-
bit, Pregrehe odpufzhat.

Daj mi tudi ſpoſnati, to Beſ-
ſedo tvojo :/: Pred nikomèr ſe ba-
ti, De Duſhizo mojo, k' ſvelizha-
nju obdèrſhim, vſelej v' dobrim
tèr slej, Aku lih Tellu sgubim,
De v'pravi Veri grem naprej.

De jeſt taku leta dan, tèr do
ſmèrti moje :/: Bom ſvetim Du-
T hum



CCCC.

hum obdan , nu bessede tvoje,
Vselej se terdnu dershal, h'z hasti,
hvali tvoji , Moj leban bošh ob-
dershal, Nebu Dushi moji.

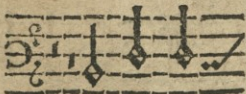
Natu jest tebi , ò Bug , Cillu se
porozhim , :/: Pomagaj mi is na-
dlug, Tigate jest prossim. Tvoji
sveti Angeli, De bodo per meni,
Okuli mene legli , Me pernessli
h'tebi.

Zhast nu hvalo vissoku , jest
vesselu pojem : Samimu mojmu
Bogu , Scelim sercem mojem , Sa
vse njega dobrute , ker je meni
skasal , On oskerby Sirute , sveti
Raj nam bo dal. Amen.

ENA DRUGA OTROZHIA
Pejsan , Kadar se s'jutra gori vstane,
ali s'vezher spat gre , k'naprej petju:
svoim otrokom , skusi A. B. sloshena, Se
more peiti, kakor: Nedaj Ozhanash
lubi Bug: ali v'letivishi.

Mini-

CCCCI.



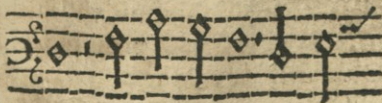
I ni la



je vshe strashna nuzh, Is



temme je po sta la



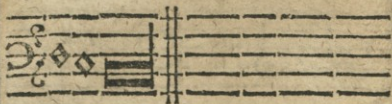
luzh, ve se li dansdajgo-

T 2 ri

CCCCII.



ri gre. Sonce svojo luzh



resprostre.

Gori vstani obudi se, Sàrže
nahe predrami se, od spajnja
vshe oku pusti, odpret se imajo
usti.

Vsdigujmo Bug h'tebi nash
glas, ti Bug rèsnizhnu v'slishith
nas, Si vkasal nam prou moliti:
Oblubil si nas v'slishati.

Ozha, Syn, Duh ti vezhni
Bug, v'sveti Trojici en sam Bug,
Bug

CCCCIII.

Bug Ozha stvarnik vseh rizhi,
Ohraniš vse Bug mogozhi.

O Iesu Crist Bug nu zhlovik,
Pér Ozhu nash svest Besednik,
Vseh greshnikou si odvetnik, vsi
ga svita odreshenik.

Bug sveti Duh posvezhnik
nash, Od Ozheta, Syna, s'hajash,
u' veri vuzhiš, tèrdiš, trosh-
tash, V'brumi nash vodiš tår pej-
lash.

Daj Bug, de se imè tvoje Svety,
tår prou prediguje, Tvoje Kraj-
lestvu k' nam pridi, Volja tvoja se
isidi.

De kakór svetí Angeli, Taku
vsi ludje na Semli, po tvoji voli
shivejo, Verni, Brumni, ostanejo.

Kruh vsakdajni daj nam danas,
Ti Bug svestu škàrbish sa nàs,
Daj nam verno Gosposzhino, Tu-
di svesto soseszhino.

T 3

S'bes.

CCCCIIII.

S'besedo, s'djanjem, s'missal-
jo, djali smo zhes tvojo voljo,
Vse Grehe Bug odpusti nam, Ka-
kor mi nashim dolshnikom.

Zhes te Bug smo my sturili,
Mnogu veliku greshili, Zhes vse
nesmo te lubili, Ni v'tvoim stra-
hu shiveli.

Tvoje jime smo unuznu v'usta
vseli tar nèpidnu, V'shali, v'ser-
di glih nuzali, Slu kleli tar per-
segali.

Sveti prasniki prasnovali, Ga-
nesmo prou svezhovali, Pridige
v'nemar pustili, Radi volnu sa-
mudili.

Staris hem tar Gospodarjem,
Tudi s'vestim predigarjem, Zhes
nas kir imajo oblast, lim nesmo
dali vredno zhaft.

Smo blishnimu sovra sh bily,
s'besedo s'djanjem shkodili, v'ne-
voli



CCCCV.

voli smo ga vidili, V'nadlugh
ga sapustili.

V'ferzi smo gardu mislili, sbeš-
sedo slu dopolnili, s'djanjem bi
radi s'verhili, Vse hudu kar smo
sheleji.

Nashiga rauen blishniga, vse
kar on ima dobriga, smo veden
v'ferzi mislili, De bi tu sebi svoji-
li.

Falsh prizho smo govurili,
Zhestu lashif s'mislili, Blishni-
ga rezh falsh slushili, Vse na hudu
obernili.

Mesu, Svejst, vrag, sli skush-
nauzi, Hudi tar derezhi vulzji,
Tivsi zhes nas nuzh dan reshe,
Daj muzh, de od nas odbeshe.

De kadar nam bo od sodjit, od
Tela se Dushi lozhit: Stuj nam
Bug na strani tedaj, perpelaj nas
v'tvojsveti Raj.

Sdaj

CCCCVI.

Sdaј pak te Bug sahvalimo,
Pohleunu h'tebi vsdihujmo, Skus
Iesusa Sinu tvojga, Ediniga prelu-
biga.

Kèr si nas to nuzh ohranil,
vsem sludjem si nas vbranil, Skus
veliko gnado tvojo, Pred ihko-
do, vso gfarlikostjo.

Te prošimo Bug she le vezh,
Is serza h'tebi vsdihujezh, Obari
nas ta dan tudi, De neprevèzha
nas Sludi.

V'pravi veri ostanemo, Hudi-
zhu v'greh se nevdamo, Nath
leban de prou pelamo, k'hudim
sheljam nevolimo.

Tebi ô Bug porozhimo, Du-
sho telu kàrimamo, sebe, Ozha,
mater lubo, Bratze, Sestriže, vso
Drushbo.

Tvoj sveti Angel nas brani,
pred hudizhem nas ohrani, De
mi

CCCCVII.

mi pred nym obstojimo, Vero
v'tebe nesgubimo.

Amen recimo vshe serzhnu,
Vsaj smo v'lishani risnizhnu, Po-
terdi nas Bug v'ti veri, K'vezh-
nimu lebnu nas vse sberi.

Svezher, kadar se spat grè.

Se more letaku sazheti.

Sonze je vshe ihlu sa Guro,
k'spanju kashenam to uro, h'po-
koju nam je vshe sdaj jit, Vsaj
pred seimaprou molit.

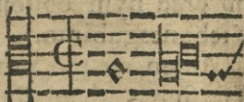
Potler s'tretjo vèrsto sazheti, slasti:
Vs digujmo Bug h'tebi nash glas, &c.
inu se more skusi peti kakòr sjutra:
s'vezher pak, v'tej. 22. versti, sa, to
nuzh, puj: tadan, v'tej. 23. vèrsti sa,
tadan, puj, to nuzh.

V E Z H E R N A M O L T -

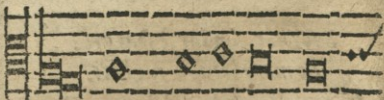
toy P. Truberja.

Chri-

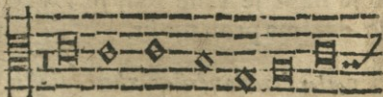
CCCCVIII.



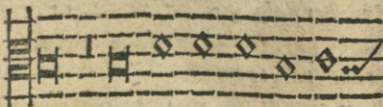
Hri ste



kir bosh i me no van,



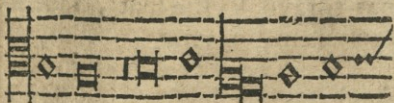
Prava luzh, sarja, be li



dan, Svitlo bo siv'temmi
obdan,



CCCCIX.



obdan, Svejti nam v'ta tvoj



svitli stan.

Per tem my tebe prossimo,
v'tvoji luzhi de hodimo , Tvojo
bessedo lubimo, Po ni nuzh, dan,
deshivimo.

Po nozhi gledaj na nas ti , de
Hudizh nas neprehini, Aku nashe
Meksu saspi , De tvoj Duh spet tu
obudi.

Ti si se dal nam prau sposnat,
Inu v'te tèrdnu verovat , Vishaj

T 6 nas

CCCCX.

nas sdravo Vystjo spat , Vjutr
sveseljem gori vstat.

Ti vèsh de ty tvoji Verni , Kir
fo tebi podversheni , So od Svita
sapufzheni , Od Vraga slu fovra-
sheni.

Kadar si pak oblubil nom,
Stèm tvoim svetim Angelom,
Obarovat nas pred Vragom , Ner
vezh pred tèm vezhnim slegom.

Tiga se my vsi troshamo , Inu
nihtèr nezbiavimo . Samuzh
s'vesseljem zhakamo , De stabo
v'Nebu pojdemo.

Tam te bomo prau zhastili,
s'Angeli se vesselili , Od tvoje mo-
zhi pravili , Imer vekoma hvalili,
Amen.

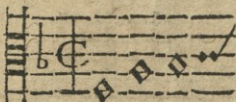
PEISSEN PRED IEDIO,

*skusi Iurja Dalma-
tina.*

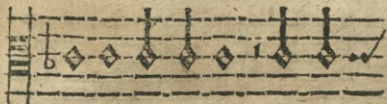
O GOS.



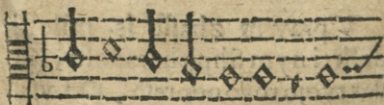
CCCCXI.



GOSPVD



Bug ti Ozha nash, Kir vse



Stvari v' rokah imash, Vse



ozhy na te zhaka jo,

T 7 Ter



CCCCXII.



Ter od tebe vse i-



majo.

V'pravim zhassu is milosti,
dash ti nym Shpishhe sadoosti, Ka-
dar tvojo roko odpreth , Od vseh
stvar hvalo dobodesth.

Ti sam nym dash Shpishho , pi-
tje, ter vse potrebe obilje, Kakoren
Ozha oskerbish , vsakimu njega
dejl delish.

O Bug nam milostiu bodi , de
nam oben greh neshkodi , She-
gnaj

CCCCXIII.

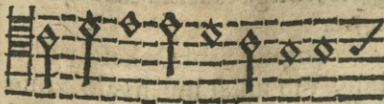
gnaj nas ter lete dary , de nam ne-
shkode sam vari.

Daj, de je u' Veri vshivemo, S' do-
bro vistjo k' nam vsamemo , De
bošh od nas vselej zhašzhen , Le
skusi Iesusa, Amen.

PEISSEN PO IEDI,
skusi Iurja Dalmatina.



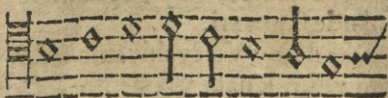
A hvali-



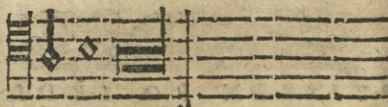
te Bo ga kir je do brutliu,
Risni-



CCCCXIII.



Risnizhen i nu ve koma



milostiu.

De je nas vseh doshmal oba-
roval, Inu sdaj tshpisho tèt s' pitjem
daroval.

Obtu vshe vy vfi s' mano njemu
pujte, Inu ga is serza taku sposh-
tujte:

O Bug my tebi Ozhetu nash-
mu, Vso zhašt inu hvalo damo
samimu.

De nas kakòr nash pravi Ozha
hra-

CCCCXV.

hranišh, Shpishash, gvantash, tèr
pred vsem hudim branišh.

Dajnam , de bi my tebe prau
sposnali , Po tebi nashim Stvar-
niku vsdihali.

Skusi tvojga Synu lubesnivi-
ga , Iesusa Odrèshenika nashi-
ga.

Ta nam she daje nalho potre-
bo daj, inu po letim lebni ta vezh-
ni Raj.

De bo on od nas vseh tam tudi
hvalen , kirtu sheli , ta reci serzh-
nu , Amen.

EN A DVHOVNA HV ALESH-
na Peissen pojedì, v' tej vishi, kakòr os-
goraj : ò Christ pravi Syn Bo-
shji , &c. fol: 381. Skusi
Iurja Dalmati-
na.

O Bug

CCCCXVI.



Bug my te zhaſti-
mo, De ſi naſ naſhpi-
shal :/: Sa Ozha te
derſhimo , Nam ſi
vſem pyti dal , Tvo-
jo miloſt ſpoſnamo , Stabo ſe my
troſhtamo , De ſi ti ſam naſh Bug.

Aku ſmo prevezh jedli , Ali
prevezh pyli :/: Smo bily preveſ-
ſeli , Na tebe ſabili. Taku ſ' tvo-
je miloſti , Nam vſem ta greh od-
puſti , De nam nebo ſhkodil.

Taku tudi olkerbi , Naſ na na-
ſhi Duſhi :/: Cillu naſ preoberni,
De bomovſi buſhi , Vtebe terd-
nu verjeli , Tar vſe volnu terpeli,
kar ti zheſ naſ poſhleſh.

O naſh Ozha nebeſki , My na
te klizhemo :/: Vſa ſtvar je v' tvoji
peſti , Vte ſe ſaneſſemo. Daj de
te my zhaſtimo , Tvoje Ime ſveti-
mo , Po vſem ulnim Svejti.

Tvoje



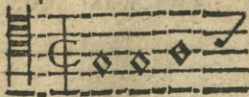
CCCCXVII.

Tvoje krajeſtvo pridi, Po tvoji beſſedi :/: Tvoja vola ſe ſidi, Tu di tu na Svejti. Skruhom nas ti omiſli, De bomo danas my vſi, Potrebo imeli.

Grehe nam vſem odpuſti, Ka kor my dolſhnikom :/: Vkuſhnavah nas nepuſti, Brani Suparnikom, Reſhi nas vſe od ſliga, Inu kar je hudiga, Skus Ieſufa, Amen.

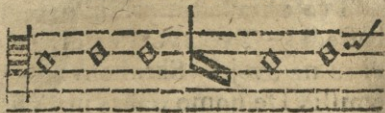
CANTVS MEDIA VI- TA, & C. PER TRVBE- RVM.

EN A PEISSEN : Mitten wir im
Leben ſind / etc.

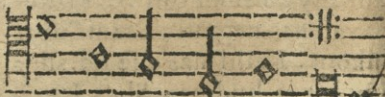


Lejdni zhlo-
Bodi mlad,
ſtar

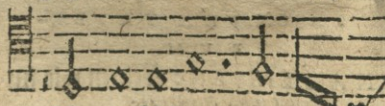
CCCCXVIII.



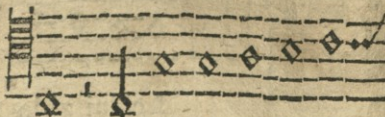
vik kir je shju, mo ra
star mogozhliu, mo ra



v'krat kim v'mre ti, :/:
gnyl stro hne ti,

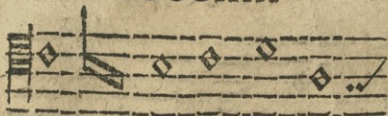


Tu vsaki prou premi.

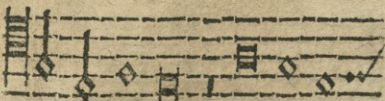


sti, Per Bugi mi lo sti
yszhhy

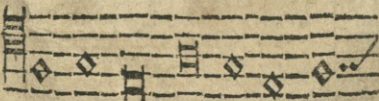
CCCCXIX



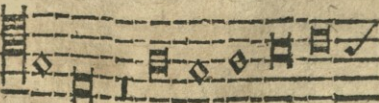
yszhy, De ga v'smerti



ob dershy, O fveti

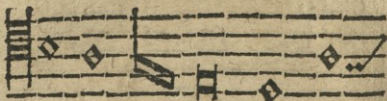


Gospud Bug, O fveti mo-

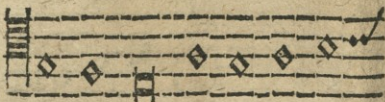


zhni Bug, O fveti mi lo-
stivi

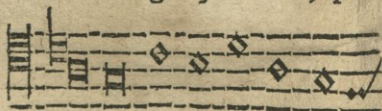
CCCCXX.



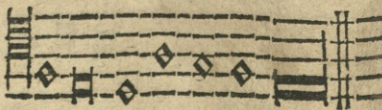
sti vi Ie sus shi vi



vezhni Bug. My smo zvejt prah



sen za, Gnila zherviva



jeszha, Smili se zhes nas.

Smert,

CCCCXXI.

Smert, Pekal nas strathio, Prite
nas vse sneſti :/: Ty Grehi nas
shaljo, Notri v' nashi vesti. V'taki
revi kam hozhmo, k'nikomer te-
muzh h'tebi Bug, Reſhi nas iſteſh
nadlug. O ſveti Goſpud Bug, O
ſveti mozhni Bug, O ſveti milo-
ſtivi Ieſus, Shivi vezhni Bug, Ne-
daj nam ſlu vmreti, V'tim Pekli
goreti. Smili ſe zheſ nas.

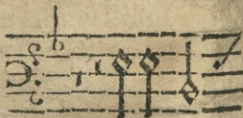
Kadar Smert nad nami bo, Bo-
mo zagovali :/: Naſhe petje bole
jo, pogublenja bali, Tedaj Bug
prydi ſ' troſhtom, de bomo v' Ieſu-
ſi ſerzhni, Smertjo rynnati mo-
zhni, O ſveti Goſpud Bug, O ſveti
mozhni Bug, O ſveti miloſtivi Ie-
ſus, shivi vezhni Bug, Daj nam
dobru vmreti, Smertno muzh
podreti, Smili ſe zheſ
nas.

E N A

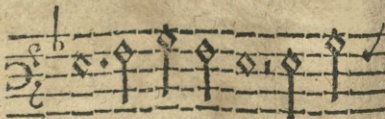
CCCCXXII.

ENASERZHNA IN V
troshtliva molitou sa eno pravo Ker-
szhansko smert, inu vesselu od Smerti
vstajenje. inu se more peiti, kakor je os-
dolaj notiranu, ali vtivishi, kakorta
Nemshka, Wenn mein Stund-
lein vor handen ist //kusi

I. Dalmatina.

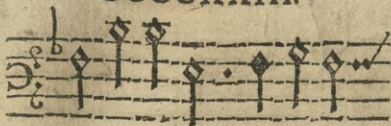


Adar pri-
O Iesu

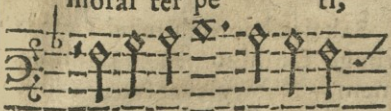


de pusledni zhas, De jest
Crist, kirsi sa nas, Tu di
bom

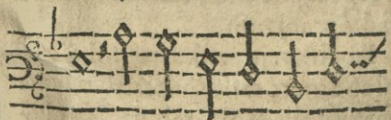
CCCCXXIII.



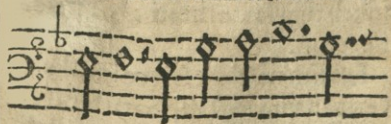
bom moral vmre ti,
moral ter pe ti,



Stuj meni svestu na stra-

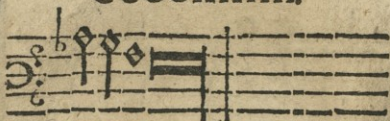


ni, Pred Hudizhem me ne



brani V'tvojero ke
V me





me ysami.

Sakaj jest porozhim tebi, moja
vbogo Dushizo :/: Daj reunimu
meni, v' Nebi, gledat sveto Troy-
zo. S' tvojo Bessedo me troshtaj,
Perpelaj me v' ta vezhni Raj, ker ti
sada j prebivash.

Iest sim rejs veliku greshil, S' gre-
hi to Smert saflushil :/: Ali ti si me
spet reshil, Moj Greh na se polu-
shil, Satu jest nez hem zagati, te-
muzh tiga setroshati, de si ti sa
me terpil.

Iest sim na Telleſi tvoim, ſkusi
Kerſt en vud poſtal:/: Satu ſeniſh-
ter neboim, Od tebe nebom oſtal.
Zhe lih vmerjem, vmerjem tebi,
vezhni

CCCCXXV.

vezhni leban bosh dal meni,
Tamkaj na unim Svejti.

Kadar si ti od Smerti vstal,
v' Grobi jest nebom ostal:/: Si tudi
gori v' Nnebu shal, Satu bosh po
me poslal, De bodem jest h' tebi
prishal, per tebi vselej prebival, Ta
vezhni leben imel.

Eliasu je Gospud Bug, Is Nebes
Kulla poslal:/: Ga je rethil is vseh
nadlug, de je svelizhan postal.
Kula ter Kojni so bily, Sgul
Ogen', svetli tar lipy, v' teh se je
v' Nebu pelal.

S' dušho s' Tellom je tje pelan,
v' enim Vihri v' Nebessa:/: S' tem
nam je en Exempel dan, De ta na-
sha Telleffa, Bodo tudi na sodni
dan, s' Dušho red prishla na ta stan
ker Elias prebiva.

Eliafa so try Iogri, she shiviga
vidili:/: Kèr so gori na Tabori,
V 2 S' na-



CCCCXXVI.

s'nashim Gospudom bily. Satu
je rejs tam vezhni Raj, ker je sveti
Elias sdaj, Tjakaj vsi verni pri-
do.

Elias je pred Sodnim dnem, Na
ta Svejt imèl priti :|: Pot v' Ne-
bessa kasat nam vsem, Zhes Gre-
he se svariti. Ta je tudi vshe k'nam
prishal, Sam Gospud Bug ga je
nam dal, Sodni dan je vshe bli-
si.

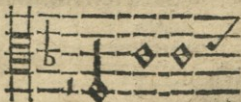
Satu te prosim jest O Bug, vsli-
thi ti proshno mojo :/: Rejshi me
tudi is nadlug, skashi mi milost
tvojo. Vse Grehe odpusti meni,
Pèrpelaj me tudi k' sebi, Tja
u'vezhni leben,
Amen.

Ena

CCCCXXVII.

EN A L E P A D V H O V N A
pejssen, katera na kratkim v sebi dèr-
shy vse shtuke Kàrszhanske vere, na
katere slej dni Kàrszhenik morè veselu
vmreti inu isvelizhan biti, sloslena
skusi Ioannesa Schuueigerja, inu se mo-
re peiti, kakòr je letu osdolaj notiranu,
ali kakòr: Ozha, Syn, Duh. Nebe-
ski Krajl, &c. osgoraj na.

42. platu.

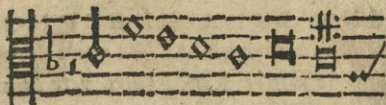


Va la Bo-
Sti ga Svi-

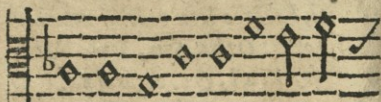


gu, moj zhas je tu,
ta go ri v'Nebu,
V 3 De

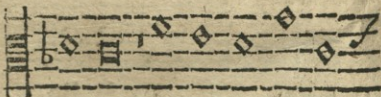
CCCCXXVIII.



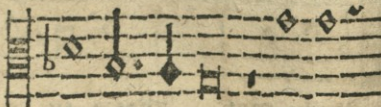
De se i mam lozhiti, :/:
Tam vseh nadlug prost biti,



Satu jest hozhem pred



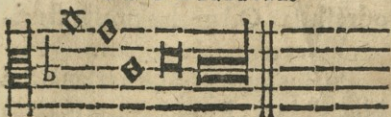
Smertjo. Sturit duhouno



shastt mo jo, V' Boshjim
imeni,



CCCCXXIX.



imeni Amen.

Iest verjem tar s'ustmi sposnam,
Leen edin stan Boshji :/: Kakor
se je resodil sam, V'sveti besedi
svoji, Ta Gos p v d Zebaoth je
svet, I E H O V A, vezhni Bug pres
lejt, On je vse rizhy stvaril.

Poleg pak tudi verujem, v'Bo-
shjim edinim stanu :/: Sveto
Trojizo, vam povem, Kakor stoji
pisanu, Kirje Ozha, Syn, Sveti
Duh, Te try Persone en sam Bug,
Vseh zhast, muzh je enaka.

V'tem gnadlivim zhafsu s'Bo-
shjo, Volo, t'er shnjega svejtom :/:
Ie vezhna Beseda v'revo, oblejkla
se s'zhlovezhtvom, De bi nas spet

CCCCXXX,

odreshila, Od greha proste sturila, V' katerim smo rojeni.

Po Boshjim pildi stvarjena, Stabila, Adam, Eva :/: Skus Kazhosta sapelana, Ta Greh se na nas erba, De smo vsi grešni rojeni, vsem shlaht nujam podversheni, Telesni, vezhni smerti.

Koku strashnu je prekletje, V' kateru smo my padli :/: Tu nam Postava kashe vse, v' kateri je Bug kmali, Osnanilsapuvid sodbo, De kir je prou dershal nebo, Bi imel v' Pakal priti.

Ker je pak nasha natura, Nej mogla dopolniti :/: Ni obena Creatura, Boshji serd v' tolashiti, Tu je Bug na milost svojo, Smislil tar nasho shalost slo, De bi v' ny konz nevseli.

Satu je on is Nebes k' nam, Postlal na Semlo Syna :/: Kir je sa
nas



CCCCXXXI.

nas dopolnil sam, de Postava ko-
nez ima: Volnu se je gori offral,
Ozhetu k'smerti se podal, Do
smerti tiga krisha.

Volnu je nash greh na se vsel,
Kakortu Iagne Boshje :/: Inu sa
tu martro podjel, s'brissal je grehe
moje, Na nashe mejstu je stopil,
Svojo erdezho kry prelil, Vsimu
Svitu h'plazhilu.

On je junazhki obladal, Vse
svoje Sovrashnike:/: Vraga, Greh,
Smert, Pakal, resdjal, Vse nashe
suparnike, Na tretji dan is Groba
vstal, Predigovat, karstit vkasal,
kodpuszhanju vseh grehou.

Kadar je vse bil dopolnil, Ie
s'svojo lastno mozhjo :/: u'visso-
ka Nebessa stopil, S'Angeli tar
s'oblastjo. Na desnici Bogu sedy
v'svoji Personi vse vidi, Nebu,
Semlo regira.

CCCCXXXII.

Kir vshe v' Iesusa veruje, Kir nam je s' Nebes poslan :/: Tar skusi Karst ponovljenje, Ta pride v' Nebeski stan. Sgul s' gnade skus njegovo kry, Pridemo tje v' Nebesa vsi, Noter v' ta vezhni leben.

Prava Vera pak ima bit, Delouna, nehinauska :/: S'lubesni blishnimu flushit, Hvaleshna tar Karfzhanska. Skus Vero v' Nebu pridemo, S'delli blishnimu slushimo, Kir svirajo is Vere.

Messu, kry, nesakopi tu, Koku tu more biti :/: De my le skus vero cillu, Moramo v' Nebu priti Samuzhde nam sam sveti Duh, V'nasha serza da pravi vuk, De Christusa sposnamo.

Obtu je Bug nam resglafsil, Svojo sveto Besedo :/: V' tej pravi vuk nam osnanil, Kir ga she prou nevejdo, drugdi y skat prepovedal
klu-



CCCCXXXIII.

Kluzhe k'Nebessam je on dal,
Svoji Karšzhanški Gmajni.

Per tej je on sam vsaki zhas, Ka-
kor je nam oblubil :/: De bi riga
sagvišhal nas, le on nam vsem po-
nudil. V svoji Vezherji jest, pyt,
Svoje tellu, kry, tår sturit, Tu vse
k' svojmu spominu.

Kadar pride skušnave vshe,
Inu krish pozhutimo :/: Taku
s'tem vukom nuje vse, My lahku
prestojimo. Sakaj, kir prou spos-
na Boga, Is ferza klizhe na njega,
Ta bode gvišhnu vlišhan.

Aku h'konzu vshe smert pride,
Svoim pritenjem strashi :/: Na
nas shellu, lok napenje, Ob odlo-
zhenim zhasu, Lozhy en zhas
dušno tellu, saj smert imamo h'do-
bitku, Kir v'Christusu shivemo.

G o s p v d s'trobento pusle-
dno, Vse mertve bo spet budil :/:

Na



CCCCXXIII.

Na sodni dan s'glasno shtimo, De
se bo vsaki zhudil. On bo Verne
svojo mozhjo, Obdal s'Nebesko
svetlostjo, jasna telesa sturil.

Natu bo sodba velika, Htej je
vsakimupriti :/: Od Synu Bo-
shjiga ima, Sodba rezhena biti,
Zhes brumne, hude, zhes vse
glih, Christus se oblasti Vernih,
Nevernev'Pakal pahne,

Tedaj bo Bug tam u'vezhno
sti, Tem svolenim daroval :/:
zhasly, veshelja sadohti, Vekoma
obaroval: Ampak hudy ferdama-
ni, Bodo v'Pakli slu martrani,
Kir neso prou verjeli.

Ker setakou vuk prou vuzhy,
Tar svetih Sacramentou :/: Ta
pravi nuz se prou dershy, Tu je
prou Boshja Cerkou. Vselej ter-
dnu ona stoji. Per Christusu svoji
glavi, Nigdar se prozh nelozhi.

Lete



CCCCXXXV.

Lete Cerqve sim jest en vud,
Slaboſtjo sdaj slu obdan , Greh,
Smert, Vrag je meni slu hud, Ali
viner nezagam. Ony meni vſaj
neſhkode , Naj ſi ſe slu zhes me
slobe, Chriſtus je nje premogel.

De bi ſi lih Hriby, Doly, Pov-
ſod vſi v'kupe padli :/: De je le
Bug v'nuji moji , De mi ſtoji na
ſtrani: Taku mi vſe po ſrezhi gre,
On me vſliſhi proſhnje moje, Du-
ſho mojo ohrani.

Na leta troſht ſerce moje , zhe
lih sdaj moram vmreti :/: Poſta-
vi vupanje ſvoje , Bug mi neda
konz vſeti, Temuzh Smert v'le-
ben oberne, Kir je v'Nebi ſa vſe
Verne, Od Chriſtufa perpraulen.

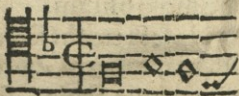
Ozhy moje vkup gredo sdaj,
Nebu ſe je odperlu :/: Moja duſha
gre noter fraj , Tellu bo tukaj
vmierlu. Ieſu , vsami v'roko

CCCCXXXVI.

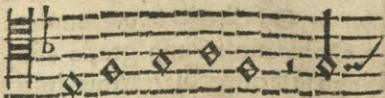
tvojo , To vbogo dušhizo mojo,
Katero si odreshil.

O G O S P V D Bug ti Stvarnik
nash, Kir si nas vse odreshil, Ti sam
vse nashe nuješ nash, Inu si nas po-
svetill : Kadar pride pušledni zhas,
Vsami tjakaj v' Nebu nas, v'ta ve-
zhni leben, Amen.

ENA POGREBSKA PEIS-
sen per Krellium.



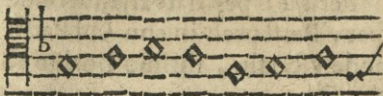
Premimo



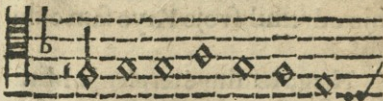
h'grobu tu tellu,

Naj
se

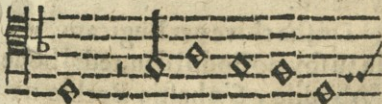
CCCCXXXVII.



se v'grob pokoppa cillu,



Saj spet shivu gori vsta-



ne, Kadar se Bug k'sod-



bi gane.

Perft



CCCCXXXVIII.

Perst je ispersti stvarjenu, Bode
spet v' Perst preminjenu, Od Persti
bode vstajalu, Ihtimo Boshjo se
sbudilu.

Dusha shive ohranjena, v' Bosh-
jih rokah odreshena, Iesus ta je
njo odreshil, svojo Kryo sam ozhi-
stil.

Njega nadluge terplenje, Mini-
lu je sto smertjo vse, Pravo Vero
je dershalu, Shive najsi je sdaj
vmerlu.

Dusha shive per Bugi tam, tel-
lu tu spy do Sodni dan, tedaj bode
sesbudilu, S'zhaštjo Boshjo na-
polnilu.

Tukaj je bilu v' shaloſti, Tam
pak bode v' ti vezhnusti, Kakor tu
Sonce syalu, Vſiga veſſelja vshi-
valu.

Naj vshe leshi vernimo se, do-
mou h' delu rounajmo se, v' Poku-
ri,

CCCCXXXIX.

ri, u' Verishivimo, Smertigvishnu
neuvideo.

H'timu pomagaj Iesus nam,
Kir si nash Odreshenik sam, Tebi
vsi zhasht hvalo dajmo, Kir v' Smer-
ti stabo shivemo, Amen.

EN A L E P A D V H O V N A
*pejsen per enim Mertvici vsoji
susebni vishi.*

 Zhlovik gledaj ti
mene, Bil sem ti gluh
vidil si me, Lep mlad
mozhan lipu Zi-
ran, Raunu kakor
en pild malan.

Sedaj pak prah nu pepel sem,
Moje Messu spisha Zhervem, Bla-
gu, denarje, kunstht shlahtnost,
Vse k' nizhemer sturi ta smert.

Gdu je ta kir me sedaj sna? Zhe
sem byl shlahtniga stana, En
Fyrht,

CCCCXL.

Fyrſht, knes, Gospud, ali hlapez,
Purgar ali eden Kmetizh.

Tam kaj ſo bogati, vbosi, Fyrſh-
ti, nu k' metizhi glih vſi, Nesna ſe
en od drusiga, po ſmertí nej na-
prej v' ſetia.

Satu nevupaj v' ſvojo gvalt,
Gospud, mlad, mozhan, lepa
ſhtalt, Tu je vſe glih koker trava.
Danaſs friſhna iutri v' ſahla:

Donas mlad, lep, ſhtolz bo-
gat, s' drau, Iutri pak v' bog, inu
mertou, Donaſs ſi vreden, lub der-
ſhan, Iutri ſi v' ſemlo pokoppa.

Taku je tvoj zir vus prozh vset,
Bodeſh ſhtalti koker sdaj jeſt, Sa-
tu dokler ſi mlad mozhan, Smiſli
konz Chriſtuſu vupaj.

Tate zhe ſkus minuzho ſmert
Od reve ſhaloſti reſhit, Inu ti dat
novu telu, Vekoma bo ſhnim
ſhivelu.

Tiga

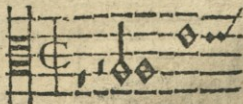
CCCCXLI.

Tiga setroshtaj gledajozh me,
Zhe te lih ta smert sdaj vsame,
Moresh vesselu tjakaj jit, Sakaj do-
bitje je ta smert.

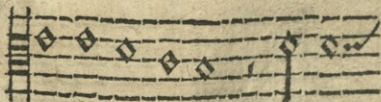


DE ADVENTV DOMI-
ni Peissen od Adven-

ta.



Vala bo-

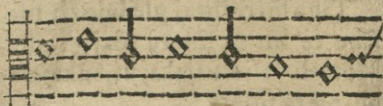


di Bogu vsakzhas, ker si

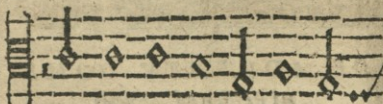
fe



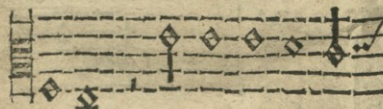
CCCCXLII.



se sam smilil zhes nas,



Nam possal Sy nu svo-



jega, Odvezhnosti ro-



je ni ga.

De

CCCCXLIII.

De nash odreshnik postane, Na-
she dolge na se vsame, Pelja u've-
zhnu pozhivanje, V'svoje svetu
prebivanje.

O filna velika milost, Lubesan
inu vsmilenost, Bug je sturil zhu-
dnerezhy, Gdu bi je mogal isre-
zhi?

Stvarnik zhes vso Creaturo, Se
pusti v'nasho Naturo, Nefer-
shmaga v'boge Shene, Zhlovik
rata v'telesu nje.

Ta vezhna beseda Boshja, Bo-
de mefsu pres makesha, Sazhe-
tak, konez tar modrost, Sedaje
v'nasho kumernost.

Kaj je zhlovek svoim djanjom,
De ga Bug obyshzhe Synom, Sajn
skerbi, ga omishluje, H'zhemu ga
on potrebuje?

Ve ludem, kir ga shmagajo,
K'njemu se nenavajejo, Synu slu-
shati



CCCCXLIIII.

shati nehote, Ga beshe, nad nym
se mote.

Zhlovik , sakaj se nesmislish,
h'takimu krajlu nehitish, On te-
bi pruti gre rad sam, Tebe se ho-
zhe vseti an.

Vfami ga gori s'vesseljem,
S'tvoim pravim Vernim serzem,
Inu se ga terdno dershi, Nikar se
ga neodversi.

Podaj se v'njegovo gnado, Ob
tim njegovim prihodu , Srozhi
njegovi svetusti, Dela tvoje sa-
flushnosti.

Zhe to sturish Bug bode tvoj,
Hudizha se nishtar neboj, Zhe
pak nikar, taku merkaj, Bug ti
sapre Nebeski Raj.

Ta pervi prihod je troshtliu,
Lubesniu krotak dobrutliu, Ta
drugi pak bode strashan, Tim hu-
dim bo ta pakaldan.

Ker

CCCCXLV.

Ker Christusa tu lubio , Vese-
lje si tam dobio, prido V' Nebeshke
shotore , Smert jim shkoditi ne-
more.

Bogu Ozhetu Sinovi, Inu sve-
timu Duhovi, Bodi rezhena vsa
hvala , kakor je od veka stala,
Amen.

ENA FINKVSHRNA PEIS-
sen is Actor. 2. Cap. v'ti vishi kakor ta

Nemshka: Als Ihesus Christus

Gottes Sohn / etc. Skusi

Iurja Dalmatina.

DRejden je Iesus syn
Boshji , v'ti videzhi
shtalti svoji , Is tiga
Svita v' Nebu shal, le
k' svoim Iogrom djal.

Iest sdaj grem tja gori v' Nebu,
K' mojmu lubimu Ozhetu , Od
unod hozhem jest poslat , Svetiga
Duha vam dat.

Satu



CCCCXLVI.

Satu tukaj ostanite , Na to ob-
lubo zhakajte, Dokler bote zhes
mallu dny, Svetim Duhum ker-
szheni.

Iogri so tu verovali , Ene misli
vkup ostali Andohtlivu vsi moli-
li , Boga sa trosht prossili.

Tedaj je na danashni dan , Sve-
ti Duh zhes nje bil poslan , Kakor
silniga vejtra shum , Ker so bily,
na ta dum.

Ta je svojo filno mozhjo , Na-
polnil toisto Hisho , Nyh vseh
Iesiki so bily, Gorezhi, resdileny.

Natu so ony vsi v mnogih, Po-
prej nesnanih Iesikih , Sazheli
predigovati, Ter Ludy prou vi-
shati.

K'nym se je veliku Ludy, Od
vseh stran vkup seshlu tudi, Ker
so ta krat ondi bily , So letu vse
vidili.

Ner-

CCCCXLVII.

Nervezh pak so se zhudili, Inu
se nad tem motili, De je nyh vsa-
ki sastopil, Kar je slejdni govoril.

Eni so Boga hvalili, Ty drugi
so nje dolshili, De bi vsi pyani bi-
ly, Is Moshta govurili.

Petrus pak is mozhi Boshje,
Kadar je tu vse vidil vshe, Ie nym
dolgu pridigoval, Vse logre sa-
govarjal.

Letih obedan nej pyan, Te-
muzh sveti Duh nam poslan, Ka-
kor je poprej Ioel djal, Od tiga pre-
rokoval.

Kadar je Petrus bil svishal, De
je Iesus od smerti vstal, De na des-
ni Boshji sedy, Tam per Ozhe-
tu v'Nebi.

Ie tu vsejm skusi serze shlu, Kar
je govorjenu bilu, Sdajci so Pe-
tra vprashali, Tar HDRUGIM IO-
GROM DJALI:

X

Kal



CCCCXLVIII.

Kaj imamo vshe my sturit, De
bi mogli tja v' Nebu prit? Petrus je
odgovoril nym, Leta pravi svit
dal vsm:

Grehou pokuro sturite, Prou
se Kerstiti pustite, Na svetu Ime
Iesusa, Vfiga Svita Christusa.

Odpuistik bore imejli, Svetiga
Duha prejeli, Sakaj ta Boshja ob-
luba, Ima vam biti luba.

Tu so ony sdaj sturili, Od Gre-
hou se pokurili, taushent Dush je
na en sam dan, Stopilu v' Karls-
zhanski stan.

Na tu vshe my vsi molimo,
Svetiga Duha prossimo, De nas
tudi vseh resvejti, v'pravi
Veri obdershy,
Amen.

EN A

CCCCXLIX.

ENA PEISSEN SVPER VSE
Sovraſhnikę te Vere, vti viſhi, kakorta
Nemjha. Mag ich vnglück nicht
widerſtahn. Skusi. Io.

Snoil:

NEsrezhi tar nemiloſti,
na tem ſveti, ſe nemo-
rem vbraniti: Taku
viner vero imam, Bo-
ga prou ſnam, tu ho-
zhem ohraniti, Bug vſe vidi, ho-
zhe tudi, konzhati te, kir mi ho-
te, njega beſſedo vſeti.

Ieſt ſim ſhibak kakor ſgul prah,
ſatu me ſtrah cillu hozhe podreti,
Pak vej m de vſiga ſvita muſh, le
eno nuſh, mora vſaj konaz vſe-
ti, Kakor je vezhnu tu je mozh-
nu, Per tem ſtoym, ſe neboym,
De bi mi bilu vmreti.

Vſa rezh en kratik zhas terpi,
ſatu meni, ſtoy Goſpud Bug na
X 2 ſtra-



CCCCCL.

strani, G'ledaj na to nujo mojo,
kakor tvojo, pred vso sylo me
brani, zhe lih nevej, kadaj prozh
grem, Svet kadar hozh, Bug je
mogo zh Ta me gvishnu ohrani.

Iest smerti nemorem vyti, mi
je yti, volnu zho se podati. Aku
se messulih v' grobi, vse resdrobi,
more spet gori vstati, Preminje-
nu, zhistu, vezhnu. Per Ozhetu
v' tim shivotu, kaj bi se hotel ba-
ti.

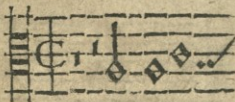
Tu bodi od mene dalez, ne-
maram vezh, zho se vuzhit prou
vmreti: De bom perpraulen to
uro, s' terdno vero, Christusa se
perjeti. Saj si ti moj, inu jest tvoj,
Iest sim vshe prost, tvoja britkost,
Dela de morem pejti.

Saj mi je Ozha tebe dal, de si
plazhal, na krishi vse opravil: Hu-
dizha smert si ti satertl, kir si
sam

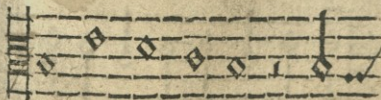
CCCCLI.

Sam ymerl, stem me k'lebnu per-
pravil. Lubesan je, sturila vse,
De nas je Bug, is fred nadlug
u' Vezhni leban postavil.

EN A L E P A D V H O V-
na Peissen.

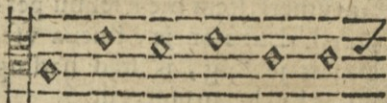


Aj shalu-

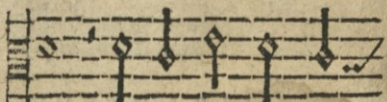


jesh ser ze moje? Kaj
X 3 fe

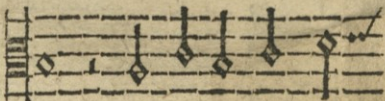
CCCCLII.



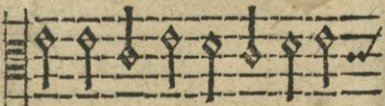
se kumraſh i nu ſker-



biſh, ſa po ſvit nu bla-



gu, ſa vupaj ti tvoј-



mu Bogu, kir je ſtvaril Sem,
lo

CCCCLIII.



lo Nebu.

On te gvishnu nesapusti , on
dobru vej kaj ti faly , vse stvar i so
njega , Moj Ozha inu tudi Bug,
Kir mi pomaga is nadlug.

Moj Bug inu Ozha si ti , tvoih
Otruk nesapusti , ti ozhinu serce,
Saj sim jest ena v'Boga stvar , ti mi
bosh dal ta vezhni dar.

Bogat savupa v'tu blagu : Iest
pak vupam mojmu Bogu , zhe
lih ferrahtan bom , taku jest v'Bu-
ga verujem , kar bom prossil tu
bom prejel.

Elias kaj te jeshivilu , ker nej
dolgu deshja bilu , u'veliki dragi.

X 4 ni,

CCCCLIIII.

ni, ta Vduva od Sidona stran, od
Buga si bil k'njej poslan.

Kir on pod tem drevom lesny,
k'njemu pride Angel Boshji, mu
pernese jidi, inu ga tudi napoji,
nu ga spremi po tej cejsti.

Daniela Bug nejsabil, ker je on
mej Levmi sedil, poslal Angela
svojga, de mu je pustil pernest je-
dy, skus Preroka Abakuka.

Ioseph v'Egypto prodan bil, od
krajla Faraona vloulen bil, sa nje-
ga strah Boshji, saj Go s p v d Bug
njemu stury, de on Ozha, Brate
shivý.

Saj Bug tudi nesapusti, te try
moshe notri v'ogni, pothlek'nym
Angela, de jim pomaga is ognja,
nu jih rešhi od hudiga.

O Bug ti si bogat taku, kakor si
bil poprej vezhnu, saj jest vupam
h'te-



CCCCLV.

h'rebi, sturi mojo dušhizo fraj,
taku bom skusi vekomaj.

Vse tu kar je na tèm Svejtu, de-
narji slatu ali frebru, nu posvitnu
blagu, vsaj tu en majhin zhas ter-
py, inu nam sveti Rajsguby.

Posvitna zhašt kratku terpy,
Hozhesh Verne darovati, kar si ti
nam dobil, s'martro inu smertjo
tvojo. vřliši ti to prošnjo mojo.

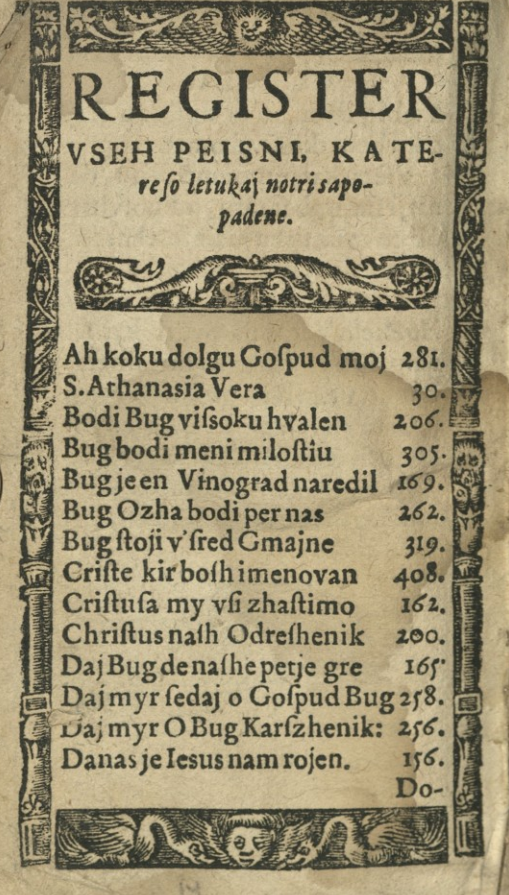
Zhašt hvala Bogu Ozhetu, Si-
nu ter svetimu Duhu, sa tvoje do-
brute, nepusti nas lubi Ozha, ve-
koma od tebe vrezhi, Amen.



X 5

RE





REGISTER

VSEH PEISNI, KATE-
re so letukaj notri sapo-
padene.



Ah koku dolgu Gospud moj	281.
S. Athanasia Vera	30.
Bodi Bug visoku hvalen	206.
Bug bodi meni milostiu	305.
Bug jeen Vinograd naredil	169.
Bug Ozha bodi per nas	262.
Bug stoji v' sred Gmajne	319.
Criste kir bosh imenovan	408.
Cristusa my vsi zhastimo	162.
Christus nash Odreshenik	200.
Daj Bug denashe petje gre	165.
Daj myr sedaj o Gospud Bug	258.
Daj myr O Bug Karshhenik:	256.
Danas je Iesus nam rojen.	156.
Do-	



REGISTER.

Dobru bode timu Moshu	270.
Dete v' Bethlehemi rojenu	160.
Gospud Bug je moj svest Pastir	288.
Hvalimo Boga vsaki zhas	140.
Hvalimo my danas Boga	136.
Hvala Bogu moj zhas je tu	427.
Hvala bodi Bogu vsak zhas	441.
Hzhemu Ajdje tapaz heo	273.
Iagnje Boshje nedolshnu	72.
Iest verujem v' Buga Ozheta	15.
Iest verujem v' eniga Boga	23.
Iest verujem v' eniga ediniga	28.
Iest hvalim ô Bug tebe	396.
Iesus Cristus odreshenik	68.
Iesus ta je od smerti vstal, Vragu	211
Ies. ta je od smerti vstal, od svo:	218.
Iesus tu offranu lagne	215.
Iesus je v' smertni jezhi bil.	227.
Ies. ta je od smerti vstal, odne:	226.
Ies. ta je od smerti vstal, inu je	222.
Iesus Christus v' enim Verti	222.
Ies. Christus nash Odreshenik	235.
Kadar	

REGISTER.

Kadar je Iesus sa nas terpil,	204
Kadar je Iesus v' Nebu shal,	52.
Kadar je Iesus v' Nebu shal	237.
Kadar bi Bug per nas nebil	337.
Kadar pride pusledni zhas,	422.
Kaj shaluje sh ferze moje,	451.
Kateri kuli hozhe isvelizhan	30.
Kir hzhe Bogu slushiti,	12.
Kir na tim Svesti prebiva	327.
Letania ali Gmajn Molitou	104
Luterjeva Vera	37.
Maria Dezhla Shegnana	129.
Minila je vshe strashna nuzh	401.
Molitve po Letanij	122.
Mojo Dusho Gospud h' tebi	292.
My verujemo vsi v' eniga Boga	37.
My kir smo v' sli globoszhini	345.
Nu pujmo dajmo zhasht Bogu	388.
Nasha bramba je Gospud Bug	301.
Nu te sim o Bug savupal	297.
Nedaj Ozha nash lubi Bug	251.
Nicenskiga Concilia vera	28.
Ne-	

REGISTER.

Nefrezhi tar nemilosty	449.
Nu pujte, pujte vfi Ludje	I.
O Bug ò Bug veliki Bug	276.
O Bug bodi nam milostiu	312.
O Bug sakaj ti dopustish	315.
O Bug nespi tar nemolzhi	322.
Obdershi nas ò Gospud Bug	253.
O Bug my te zhaštimo	416.
O Bug Ozha Nebeski Krajl	357.
O Crist pravi Syn Boshji	381.
Od Nebes prido Angeli	149.
O Gospud Bug v' svetim Nebi	287.
O Gospud Bug ti Ozha nash	361.
O Gospud Bug ti Ozha nash	411.
O Gospud Bug vezhni Ozha	172.
O zhlovik gledaj vezhniga	192.
O Zhlovik gledaj ti mene	439.
O Greshni zhlovik vsaki zhas	178.
O Iesus Cristus nash Gospud	145.
O Iesu Crist jest le h'tebi	381.
O Iesu jest klizhem h'tebi	391.
O reuni zhlovik smisli vsaj	376.
Oti	

REGISTER.

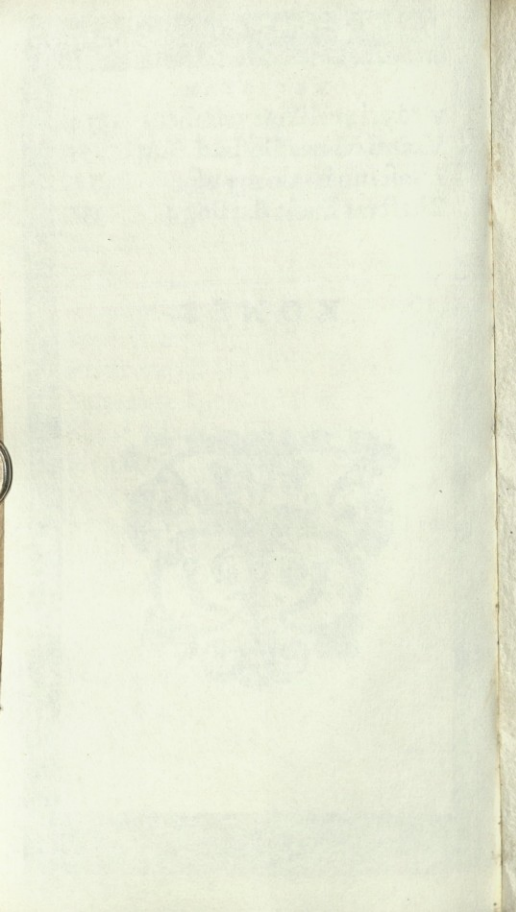
Oti mogozhi vezhni Bug	366.
Ozha, Syn, Duh, Nebeski Krajl	42
Ozha nash kir v' Nebeskih	44.
Poslushaj zhlovik resumej	7.
Poslushajte vsi zhloveki	56.
Poslushajte Karshcheniki	370.
Prejden je Iesus Syn Boshji	445.
Pridi k'nam Bug	250.
Pridi sveti Duh.	246.
Sahvalite Boga, kir je dobrut.	413.
Skusi Adamou Greh smo	268.
Slejdni zhlovik, kir je shiv	417.
Spremimo h' grobu tu tellu	436.
Srezhan kir se boga bojish	342.
Sveti Paul v'enim lysti	62.
Svetiga Duha my molimo	243.
Ta dan je vsiga vefselja	143.
Tam per teh vodah Babylon	349.
Ta Rimski Cefsar Augustus	152.
Ta Boga hvalimo	78.
Ti Farisei pravio	284.
Vefselu Maria poje	134.
v'Myri	

REGISTER.

v' Myri svelikim vesseljem	354.
Vsami od nas Gospud Bug	95.
Zhašt inu hvalo my vsi	74.
Zhašt tar hvalo daj Bogu	331.

K O N E Z.





1 list Kezela manjka

Jovan

7. II. 1962.

Dopolučeno s fotokopijom!

19. V. 1966

K. V. V. V.

